



Langener Zeitung

AMTSVERKÜNDIGUNGSBLATT FÜR LANGEN UND EGELSBACH

EGELSBACHER NACHRICHTEN - HAINER WOCHENBLATT

Nr. 35
99. Jahrgang

Tel.: 2 10 12 Redaktion; Fax 2 10 13
Tel.: 2 10 11 Anzeigen/Vertrieb

Dienstag, 2. Mai 1995

63225 Langen, Darmstädter Straße 26
D 4449 B

DM 0,40

Nach dem Unterricht vielseitiges Angebot zur Freizeitgestaltung

Albert-Einstein-Schule besteht 30 Jahre / Wechselvolle Geschichte

Langen (st) - „Treu keinem über 30“, war einst ein geflügeltes Wort der Studenten, die Ende der 60er Jahre zum „Sturm auf die Institutionen“ aufriefen. Die Albert-Einstein-Schule in Oberlinden feiert nun ihren 30. Geburtstag, doch das Sprichwort von einst gilt schon lange nicht mehr. „Je öfter, desto toller“, könnte man eher auf das beste Lebensalter der Albert-Einstein-Schule reimern. Was die heutige integrierte Gesamtschule (IGS) nach einer wechselvollen Geschichte zu bieten hat, kann sich durchaus sehen lassen: Vereinigung der Bildungsgänge, Ganztagschule mit Mittagstisch und Kursangeboten, engagierte Eltern und Lehrer sowie eine zur Eigenständigkeit befähigte Schülerschaft garantieren ein freundliches, dynamisches Lernklima im Lebensraum Schule.

Als die Einstein-Schule 1965 als Realschule ihre Arbeit aufnahm, gab es noch die traditionellen Schulformen wie der Haupt- und Realschule, die

„ihre Akzeptanz fanden“, so Schulleiter Georg Harmschlag. Mit der Einführung einer obligatorischen Förderstufe 1970 erreichte die Schule mit der Schülerzahl von 900 ihren Höchststand. Der Einbruch folgte 1988 mit der Auflösung der Förderstufe. Die Akzeptanz und Attraktivität der Schule sank rapide, damit auch die Schülerzahl bis unter 300.

Mit den Elterninitiativen für ein besseres Schulumilieu in Langen durch eine Gesamtschule wurde jedoch die Wende herbeigeführt. Seit 1991 ist die Albert-Einstein-Schule eine integrierte Gesamtschule. Heute entspricht die Angebots- und Bildungsvielfalt der Albert-Einstein-Schule den veränderten gesellschaftlichen Bedingungen und nicht zuletzt den individuellen Bedürfnissen der Familien. Heute beträgt die Schülerzahl in den Jahrgängen fünf bis sieben der IGS zirka 350, in den Realschuljahrgängen acht bis zehn zirka 120. Nach dem geplanten vierzügigen

Aushau wird die Schule dann bis zu 650 Schülern Platz bieten; eine überschaubare Größenordnung soll das vielseitige und qualifizierte Angebot weiterhin garantieren.

Ein zentraler Punkt ist dabei das Ganztagsangebot an der Schule, getragen vom Verein der Freundinnen und Freunde der Einstein-Schule. Der Verein kümmert sich in erster Linie um die finanzielle Grundlage und Organisation des Angebots. Dazu gehört auch ein warmes Mittagessen, das in einer angeschlossenen Großküche bereitet wird.

Am Nachmittag können die Schüler dann die verschiedenen Aktivitäten der „offenen Freizeit“ oder der Kurse annehmen. Zur offenen Freizeit ist keine Anmeldung nötig. Hier können die Einrichtungen der Schule spontan genutzt werden, ob beim Basketball, Tischtennis oder bei den Meditationsgruppen. Spezielle Angebote bieten die halbjährlich dauernden Kurse. Gegen ein Entgelt können die Schüler so

ihren Neigungen beim Fechten, Abenteuerstapeln, Fußball, Reiten, Musizieren oder Malen nachgehen. Die Kurse werden von Lehrern, Eltern, Vereinsangehörigen oder auch Dozenten gehalten und vor allem von den Jahrgängen der IGS in Anspruch genommen.

Auch die Hausaufgabenbetreuung nachmittags gehört zu den Angeboten der Ganztagschule, die von Oberstufenschülern des Gymnasiums durchgeführt und von Lehrern koordiniert wird. Überhaupt plant die Albert-Einstein-Schule eine enge Kooperation mit dem Dreieich-Gymnasium, von der Betreuung bis hin zur Lehrmittelversorgung. Später soll die Hausaufgabenbetreuung auch noch durch ein gezieltes Förder- und Nachhilfangebot durch Lehrkräfte ergänzt werden.

Den Schülerinnen und Schülern macht ihre Schule Spaß. „Das Arbeitsklima ist gut hier“, findet der stellvertretende Schulsprecher Harald Bender.



Rund 470 Mädchen und Jungen besuchen derzeit die Albert-Einstein-Schule, die in den 30 Jahren ihres Bestehens alle Höhen und Tiefen der Bildungspolitik erlebt hat. Foto: Martin

Die Lehrer erleben sie „nicht nur im Unterricht“. Bewußt werden die Schüler zur Selbstverantwortung animiert. So bleibt die Gestaltung der Klassenräume nicht mehr eine Angelegenheit der Schulleitung. Gruppentische, Spielregal und eine Sitzcke oder etwa ein Kasten mit Mineralwasser sind Indizien für ein geändertes Lernklima, das eine Identifikation mit der Schule als Lebensraum ermöglichen soll.

Für die Lehrer bedeutet die Einführung der IGS mit Ganztagsangebot natürlich auch ein Mehr an Arbeit, das aber „gerne in Kauf genommen“ wird. Die Lehrer setzen so ihre Schülerinnen und Schüler in anderen Zusammenhängen kennen. Die Lehrkräfte betreuen die Klassen meistens von der fünften bis zur zehnten Klasse. Für die einzelnen Jahrgänge gibt es Lehrer-Teams, die sich un-

tereinander kurzschließen können. In diesen Jahrgangsteams wurde auch der Projekttag zum 1. Mai, dem Tag der Befreiung vom Nationalsozialismus, organisiert. Dann präsentieren die Jahrgänge ihre verschiedenen Aktivitäten in einer Art „Geschichtswerkstatt“. Am Samstag, 13. Mai, findet das große Schulfest zum 30. Geburtstag der Albert-Einstein-Schule statt.

Mai

Vergangenheit aufarbeiten

Albert-Einstein-Schule als Geschichtswerkstatt

Langen - Die Albert-Einstein-Schule präsentiert sich als Geschichtswerkstatt. 50 Jahre nach Kriegsende sind die Ereignisse und Verbrechen Nazi-Deutschlands vielen nicht oder nicht mehr gegenwärtig. Damit diese schreckliche Zeit nicht in Vergessenheit gerät, haben die Lehrer der Integrierten Gesamtschule spezielle Unterrichtsangebote konzipiert, die sich mit dem traurigsten Kapitel der deutschen Geschichte be-

fassen. Bei der Planung des „forschenden Lernens“ konnte die Albert-Einstein-Schule auf die Zusammenarbeit mit der städtischen Kulturabteilung und dem Ausländerbüro bauen. Als Fortsetzung zahlreicher bereits gelaufener Veranstaltungen findet am heutigen Dienstag, 2. Mai, um 19 Uhr ein Dokumentationsabend im Kulturhaus Altes Amtsgericht statt. Für Montag, 8. Mai, lädt die Schule dann zu einem

Aktions- und Präsentationsabend ein. An diesem Tag werden eine Zeitzeugin, es gibt ein Kulturprogramm mit Liedern aus dem jüdischen Widerstand und Schüler berichten von einem Gedenkstättenbesuch. Außerdem wird eine Hörspielfassung aus dem Jahre 1967 über Oskar Schindlers „Schindlers Liste“ vorgestellt und die „Forscher-Teams“ der Schule präsentieren ihre Arbeitsergebnisse.

Spiele und Musik am Lutherplatz

Buntes Programm am 6. und 7. Mai / Erlös für krebskranke Kinder

Langen - Musik, Spiele und Überraschungen: Am Lutherplatz in Langen soll es auch in diesem Jahr wieder rund gehen. Am Samstag, 6., und Sonntag, 7. Mai, steigt dort eine Party für den guten Zweck. Zwei Tage lang ist für ein unterhaltsames Programm gesorgt. Als der Wirt der Gaststätte „Luthereiche“ vor vier Jahren ein Jubiläum feierte, wurde die Idee geboren, an den Festesfreuden auch diejenigen teilhaben zu lassen, die nicht auf der Sonnenseite des Lebens stehen. Am Ende konnte ein schwergewichtiger Scheck an den Verein „Hilfe für krebskranke Kinder“ überreicht werden.

Und eben diesem Verein soll auch der Erlös der diesjährigen Veranstaltung zufließen. Am Samstag und Sonntag lassen die Initiatoren, darunter die 1. Langener Karneval-Gesellschaft, der Kerbverein, der Wirt der „Luthereiche“ und zahlreiche Langener Geschäftsleute, jeweils von 10 bis 18 Uhr die Puppen tanzen. Mit von der Partie ist auch das Bläserorchester des TV Langen. Die Musiker werden

am Samstag von 10 bis 12 Uhr für Unterhaltung in Langen, am Nachmittag von 14 bis 17 Uhr spielt die „Medium-Dancing-Band“. Am zweiten Festtag übernimmt der Orchesterverein Langen/Egelsbach den musikalischen Part von 10 bis 12 Uhr, und am Nachmittag werden die Besucher mit Country-Musik unterhalten.

Zur Erinnerung an diese Tage gibt's eigens hierfür kreierte Lutherplatz-Bemalen. Für ausreichend Speisen und Getränke ist natürlich gesorgt.

Gedenkveranstaltung im Rathaus

Zum 50. Jahrestag der Befreiung vom Nationalsozialismus

Langen - Eine Gedenkveranstaltung der Stadt Langen zum 50. Jahrestag der Befreiung Deutschlands vom Nationalsozialismus findet am Sonntag, 7. Mai, um 11 Uhr im Rathaus statt. Nach der mu-

sikalischen Eröffnung durch das Posaunenquartett der Wiesbadener Musikakademie und der Begrüßung durch Bürgermeister Dieter Pitthan wird Dr. Berthold Meyer vom Hessischen Institut

für Friedens- und Konfliktforschung einen Vortrag halten. Zu der Veranstaltung im Stadtverordnetensitzungssaal sind alle Langener Bürger eingeladen.

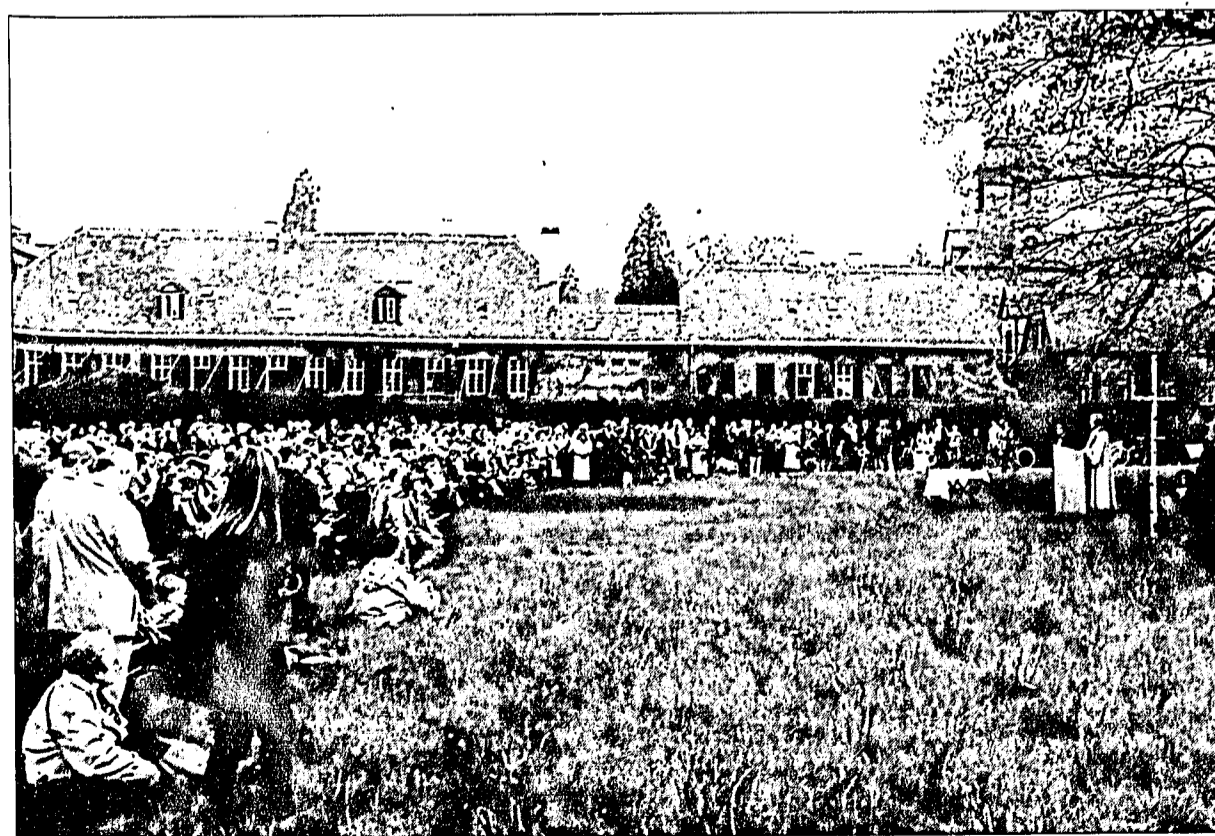
Gottesdienst unter freiem Himmel

Mehr als 500 Besucher im Park von Schloß Wolfsgarten

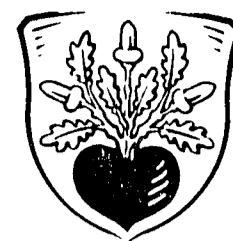
Langen (ms) - Mehr als 500 Besucher kamen am gestrigen Maifeiertag zum ökumenischen Waldgottesdienst in den Park von Schloß Wolfsgarten. Seit nunmehr 15 Jahren lädt die Ortsgruppe Langen/Egelsbach der Schutzgemeinschaft Deutscher Wald (SDW) regelmäßig zu dieser Veranstaltung ein. Möglich wird der Gottesdienst im Schloßpark freilich erst dadurch, daß Hausherrin Margarethe von Hessen und bei Rhein ihr Einverständnis gibt und den Gästen die Tore

offen läßt. „Jedes Jahr bitten wir Pfarrer aus einer evangelischen und einer katholischen Gemeinde, die Leitung zu übernehmen“, sagte SDW-Vorsitzender Dietmar Donner. Diesmal waren Pfarrerinnen Annette Röder von der Martin-Luther-Gemeinde und Pfarrer Johannes Kratz von der Gemeinde St. Albertus Magnus dabei. „Ich habe diese Aufgabe sehr gerne übernommen“, bemerkte Pfarrer Kratz in seinen Begrüßungsworten, „schließlich bin ich selbst seit 20 Jahren

Mitglied der Schutzgemeinschaft“. Für den musikalischen Rahmen sorgte, wie schon in den vergangenen Jahren, das Bläsercorps des Jagdclubs Sankt Hubertus aus Offenbach. Wie bei jedem Gottesdienst, so ging auch im Schloßpark der Klingelbeutel durch die Reihen. Das gesammelte Geld wird in erster Linie der Sonderkindertagesstätte zugute kommen, die der Kreisverband des Deutschen Roten Kreuzes auf dem Gelände von Schloß Wolfsgarten betreibt.



Mehr als 500 Besucher nahmen gestern an dem ökumenischen Gottesdienst teil, zu dem die Ortsgruppe der Schutzgemeinschaft Deutscher Wald in den Park von Schloß Wolfsgarten eingeladen hatte. Foto: Sirohfeldt



Sichtbares Zeichen des Dankes an die Gemeinde

Bund der Vertriebenen enthüllte Gedenkstein am Rathaus

Egelsbach (fm) - Friedlich enthüllt wurde am Samstag ein Gedenkstein vor dem Egelsbacher Rathaus. Der Ortsverband Egelsbach des Bundes der Vertriebenen (BdV) möchte damit 50 Jahre nach Kriegsende ein sichtbares Zeichen des Dankes dafür setzen, daß Menschen, die durch den Krieg ihre Heimat verloren hatten, in der Gemeinde ein neues Zuhause fanden. „Die Toten des Krieges mahnen uns zu einem friedlichen Miteinander“, erklärte der BdV-Vorsitzende Alfred Krampol. „Der Gedenkstein ist ein sichtbares Zeichen des Dankes für die Aufnahme der Vertriebenen in die Gemeinde. Als Motto regte er an: „Heimat verloren - Zuhause gewonnen.“



Gemeinam mit Bürgermeister Heinz Eydgen enthüllte BdV-Vorsitzender Alfred Krampol am Samstag den Gedenkstein am Rathaus. Er soll ein sichtbares Zeichen des Dankes dafür sein, daß viele Vertriebene nach dem Krieg in Egelsbach ein neues Zuhause gefunden haben, sagte Krampol.

Optimaler Saisonstart für Mädchen des TSC

Surprise gewann Turnier in Rüsselsheim

Egelsbach - Stolz und zufrieden kehrte Trainerin Susanne Strauß mit ihrer Formation Surprise des Tripsport-Clubs Egelsbach aus Rüsselsheim zurück. Dort wurde das erste von vier Turnieren der Landesliga I Süd im Jazz und Modern Dance ausgetragen. Die Egelsbacherinnen präsentierten sich erfolgreich und sicherten sich den ersten Platz unter zwölf Formationen. Auf Platz zwei landeten die Red Devils aus Ober-Roden vor der Gruppe Certain von der TSG Hofheim.



56 000 Mark für freie Träger

Gemeinde unterstützt mehrere soziale Organisationen

Egelsbach - Die Gemeinde Egelsbach wird in diesem Jahr insgesamt 56 000 Mark an eine ganze Reihe überörtlicher Organisationen mit sozialer Aufgabenstellung zahlen. „Das Geld geht an freie Träger“, so Bürgermeister Heinz Eydgen. „Die Aufgaben erfüllen die einzelnen Kommunen nur schwer übernehmen könnten.“

In seiner jüngsten Sitzung hat der Gemeindevorstand einen Zuschuß in Höhe von 2 000 Mark für die Arbeit der Ehe-, Familien- und Lebensberatungsstelle des Diakonischen Werkes beschlossen. In der Beratungsstelle Bahnstraße 32

Alles dreht sich ums Thema Europa

Projektwoche an der Ernst-Reuter-Schule / Präsentation am Freitag

Egelsbach - Einmal im Jahr überschreiten Lehrer und Schüler der Ernst-Reuter-Schule in Egelsbach für eine Woche die Grenzen des Schulalltags und veranstalten eine Projektwoche. Aus Anlaß des Europatages am 5. Mai sieht die diesjährige Projektwoche unter dem Motto „Europa“. Sie beginnt am heutigen Dienstag und dauert bis Freitag. Dabei

Den Gesang der Vögel studieren

Egelsbach - Der Vogelschutz- und Zuchtverein

Egelsbach - Der Vogelschutz- und Zuchtverein Egelsbach unternimmt am Sonntag, 7. Mai, wieder eine Vogelstimmwanderung. Treffpunkt ist um 7 Uhr am Egelsbacher Bahnhofskiosk. Erforderlich ist festes Schuhwerk. Nach einer zwei- bis dreistündigen Wanderung ist eine Schlußrast im Vereinshaus „Auf der Brühl“ vorgesehen.

Die Teilnehmer erfahren nicht nur etwas über den Gesang der Vögel, sondern auch Einzelheiten über Brutgewohnheiten, Balzverhalten, Futter- und Nistplätze. Außerdem hat man Gelegenheit, die Vogelpflanzung des Vogelschutz- und Zuchtvereins kennenzulernen.

Vortrag über Mistelspritzen

Egelsbach - Das nächste Treffen der Frauensebsthilfegruppe nach Krebs ist am

Mittwoch, 3. Mai, von 15 bis 17 Uhr im Bürgerhaus (Saugna-Eingang, erster Stock). Betroffene Männer sind ebenfalls eingeladen. Roswitha Theuerkauf wird ein Referat über Mistelspritzen zur Stärkung des Immunsystems halten.

Gesprächskreis der Guttempler

Egelsbach - Der Gesprächskreis der Guttempler-Gemeinschaft Egelsbach-Bayerisch trifft sich

am Freitag, 5. Mai, um 19 bis 21 Uhr im Bürgerhaus (Empore). Informationsmaßnahmen der Guttempler gibt es unter folgenden Telefonnummern: 2 83 31, 4 25 43, 06150/8 13 35.

Mit neuem Hauptsponsor zurück in die Eliteklasse

„Giraffen“ spielen künftig als TV Axia Direkt Langen

Langen (st) - Für die Basketballer des TV Langen gibt es allen Grund zur Freude. Von der kommenden Saison an haben die Langener einen Hauptsponsor. Mit der Axia Direkt Versicherungs-AG will die erste Herrenmannschaft die Rückkehr in die erste Bundesliga schaffen. Das „Giraffen“-Team wird dann auch einen neuen Namen tragen: TV Axia Direkt Langen.

HSG-Herren II unmotiviert

16:26-Niederlage zum Saisonabschluss bei TG Darmstadt

Langen - Zum Abschluß der Hallensaison unterlagen die Herren der HSG Langen bei der TG 75 Darmstadt mit 16:26. Am 26. und zugleich letzten Spieltag trafen dabei die beiden einzigen Mannschaften des Kreises Darmstadt in der Kreisklasse Darmstadt Ost mit unterschiedlichen Motivationen aufeinander. Langen hatte bereits den Klassenerhalt geschafft, den die Turngemeinschaft nur mit mindestens einem Punkt gegen die HSG

Talfahrt der SGE setzt sich fort

Nach der 0:3-Niederlage in Mannheim war Trainer Schätzy stinksauer



Ins Straucheln geriet die SG Egelsbach auch in Mannheim. Bereits nach einer halben Stunde war die 0:3-Niederlage für Frank Dörr (links) und seine Mannschaftskameraden besiegelt. Foto: Orlowski

Egelsbach (leo) - Für Fußball-Regionalliga SGE Egelsbach gibt es nach der 0:3-Niederlage beim VfR Mannheim weiter steil bergab. Nach 0:8 Punkten in Serie und 4:46 Minuten ohne eigenen Torerfolg rangieren die Egelsbacher damit wieder auf einem Abstiegsplatz. Die 7:1 Punkte aus dem März sind längst vergessen, in Egelsbach grassiert wieder die Abstiegsangst pur. „Konsequenzen“ drohte Trainer Herbert Schätzy in der anschließenden Pressekonferenz. „Für die Spieler an, die im zweiten Durchgang nicht gespielt haben“, Daniel Ciuca flog bereits nach 37 Minuten mit gelb-rot vom Platz. Romeo Wendler wurde zu Beginn der zweiten Hälfte ausgewechselt. Beide boten im Mannheim eine individuelle Leistung. „Wie die Konsequenzen aussehen werden, entscheiden wir erst unter der Woche“, so Abteilungsleiter Hans-Peter Seng. Konsequenz zeigte Herbert Schätzy auch im Fall Slavica Dacic, den er nach einer „Undiszipliniertheit“ gegen Vestenbergreuth in Mannheim auf die Bank setzte. Für ihn begann Tomas Oral im rechten Mittelfeld und wurde aufgrund seiner klärenden Einwirkung zum auffälligsten Egelsbacher Akteur.

Tabellenführer Mühlheim zu abgebrüht für den FCL

Verdienter 4:2-Erfolg der Gäste / Annouri nicht zu bremsen

Langen (app) - Obwohl der FC Langen sich im Vergleich zu den Vorwochen mächtig steigerte, nahm Kickers Viktoria Mühlheim, der Klassenprimus der Fußball-Bundesliga Offenbach, am 30. Spieltag verdient die Punkte mit nach Hause. Die Gäste gewannen mit 4:2, waren einfach routinierter und nutzten ihre Chancen konsequent. Der „Club“ bleibt Zwölfter, liegt vier Spieltage vor Saisonende sechs Punkte vor Alemannia Klein-Auheim, dem Sechzehnten.

TELEGRAMME

Mühlheims Torjäger Achmed Annouri (spielte auch schon eine Saison für die SG Götzehain) erzielte bereits in der vierten Minute die Mühlheimer Führung, die Thomas Cmok in der 30. Minute ausbaute. Zu diesem Zeitpunkt spielte der Tabellenführer schon in Unterzahl, Roger Brauner hatte in der 27. Minute die Ampelkarte gesehen. In der 34. Minute war Uwe Grohmann zur Stelle - nur noch 1:2. Achmed Annouri, der von der Langener Abwehr nie zu bremsen war, erzielte in der 41. Minute den 3:1-Pausenstand. Jörg Bauer, Langens stärkster Spieler, verkürzte in der 60. Minute auf 2:3, che Hafiz Demirts in der 82. Minute den 4:2-Endstand markierte. Rudi Kolodziej, der eine starke Partie zeigte, und KVM-Verteidiger Goran Jankov sahen in der Schlussphase ebenfalls die Ampelkarte.

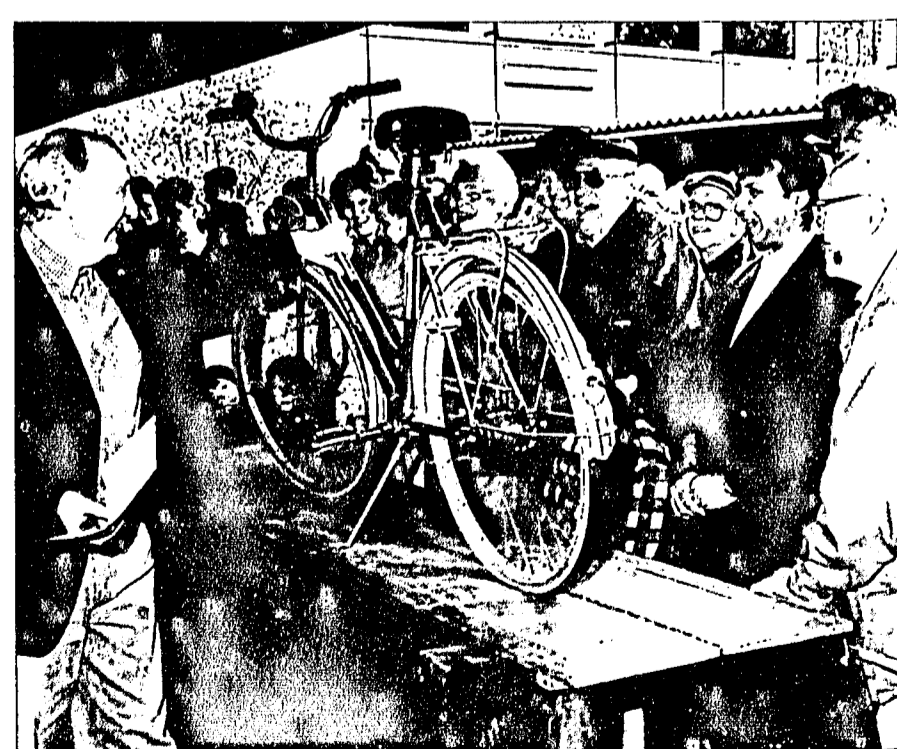
Wir gratulieren

- Marie Goldstein, Bahnstraße 71, nachträglich zum 83. Geburtstag am Montag, 1. Mai
- Anni Lorenz, In den Obergärten 32, zum 83. Geburtstag am Dienstag, 2. Mai
- Maria Müller, Dresdener Straße 31, zum 89. Geburtstag am Mittwoch, 3. Mai
- Elisabeth West, Schulstraße 41, zum 85. Geburtstag am Mittwoch, 3. Mai
- Alois-Rudolf Greipel, In den Obergärten 18, zum 81. Geburtstag am Mittwoch, 3. Mai
- Gertraud Leonhardt, August-Bebel-Straße 24, zum 81. Geburtstag am Mittwoch, 3. Mai
- Wilhelm Ziegler, Schulstraße 44, zum 80. Geburtstag am Donnerstag, 4. Mai
- Lilli Küßel, Frankfurter Straße 1, zum 87. Geburtstag am Donnerstag, 4. Mai
- Eleonore Schön, Wogstraße 25, zum 81. Geburtstag am Donnerstag, 4. Mai
- Heinrich Vollhardt, Bahnstraße 63, zum 86. Geburtstag am Freitag, 5. Mai
- Heinrich Graf, Langener Straße 1, zum 82. Geburtstag am Freitag, 5. Mai
- Franz Ruhnisch, Schillerstraße 35, zum 81. Geburtstag am Freitag, 5. Mai

Am nächsten Freitag (5. Mai, 18.30 Uhr) spielen: Spvgg. Fürtz - SV Darmstadt 98 - Sonntag (6. Mai, 14.30 Uhr); SG Egelsbach - SSV UM 46 (Berliner Platz), Hessen Kassel - Rot-Weiss Frankfurt - 15 Uhr; TSV Vestenbergreuth - SSV Reutlingen, SV Lohhof - TSV Ditzingen, Suttanger Kickers - Spvgg. Unterhaching, FC Augsburg - VfR Mannheim - Sonntag (7. Mai, 15 Uhr); Bayern München Amateure - Spvgg. Ludwigsburg - 18 Uhr; Kickers Offenbach - SV Wehen (Bleberberg).

Kodak Color VR 100 Kleinbildfarbfilm 36 Aufnahmen	7.99
AS Sun Sonnenmilch Lichtschutzfaktor 10 250 ml	5.99
Placentubex Revital Aufbau-/Feuchtigkeitscreme 50 ml je	14.99
Vidal Sassoon Wash & Go 300 ml je	4.99
Doppeldusch 250 ml je	1.99
Carefree Slipeinlagen 64-er je	5.99
Skip Basis-Waschmittel Nachfüllpackung 2 kg	9.99
Fixies Ultra Dry Höschenwindeln Doppelsparpackung je	22.99
Piz Buin Sonnenmilch Lichtschutzfaktor 20 200 ml	13.99
Jacobs Café Night & Day 500 g Vac.-Pack.	8.99

...PREISBERÜHMT...SAGENHAFT...BILLIG...PREISBERÜHMT



Unter den Hammer gekommen: Mehrere Dutzend Fahrräder veräußerte die Gemeindeverwaltung Egelsbach am vergangenen Donnerstagsnachmittag im Hof des Rathauses. Rund 80 Menschen versammelten sich vor dem Auktionsstand und erzielten günstige Kinder-, Herren- und Damenräder. Die Preise pro Fahrrad bewegten sich je nach Zustand zwischen fünf und 80 Mark. Die Räder stammen aus dem altädtischen Fundbüro. Geleitet wurde die Fahrradauktion von Dieter Junak (links), dem Chef der Egelsbacher Ordnungsgemeinde. Alle angeborenen Drahtesel fanden einen Abnehmer. Foto: Wiegand

Countryfest am Vatertag

Langen - Christi Himmel... Country-Festival gefeiert. Zu dieser beliebten...



Zwei Elefanten nehmen am Mittwoch ihr Frühstück auf dem Jahnplatz zu sich. Vor allem die Kinder hatten ihre helle Freude...

Leben und Werk von Hermann Bahner

Langen - Auf Einladung der Langener Initiative für Geschichte und Kultur (LAIGK) stellt die Kunsthistorikerin Dr. Angelika Baumerth mit einem Diavortrag...

„Politikern fehlen vor allem Ideen“

DGB-Veranstaltung zum 1. Mai Langen (nc) - Von einem Regenschauer ließen sich die Besucher des Maifestes des DGB-Ortskartells Langen nicht beeindrucken...

Denkwürdige Konzerte gereichten „Vater des weißen Blues“ zur Ehre

Langen (st) - „One scotch, one bourbon, one beer“, sangen Musiker und Publikum im Refrain. Vollig erschöpft und schweißgebadet stolperte die Colin Hodgkinson Superband...

Denkwürdige Konzerte gereichten „Vater des weißen Blues“ zur Ehre

Langen (st) - „One scotch, one bourbon, one beer“, sangen Musiker und Publikum im Refrain. Vollig erschöpft und schweißgebadet stolperte die Colin Hodgkinson Superband...



Der Bassist Colin Hodgkinson (links) und seine Mitstreiter, allesamt Weggefährten von Alexis Korner, brannten in der Ölmühle ein Blues-, Funk- und Jazz-Feuerwerk ab.

Kirschblütenfest 95 Wir präsentieren den SPACE GEAR mit Freiraum für viel Ball-Last. Includes an image of a car and promotional text.

Jusos fordern mehr Profil

Nachwuchsorganisation mit Auftreten der SPD unzufrieden Langen - „Die SPD, gerade hier in Langen, muß endlich mehr Profil zeigen“...

Tänzer auf Wanderschaft

Langen - Die Mitglieder des Tanzclubs Blau-Gold unternehmen wieder eine Frühjahrswanderung. Ziel ist diesmal der Spessart. Treffpunkt ist am Samstag, 13. Mai, um 9 Uhr...

Autor stellt Gedichte vor

Langen - Aus seinem Lyrikband „Vom Niedergang des Tapirs“ liest Manfred Steinbrenner am heutigen Freitag, 5., um 20 Uhr im Buchladen in der Wassergasse...

Der Leser hat das Wort

Nach dem St.-Florians-Prinzip Zur Diskussion um die Anbindung der Nördlichen Ringstraße an die B 3: Daß der Verkehr in Feldstraße und Gabelsbergerstraße enorm zugenommen hat...

Friedensgebet

Langen - Zum 50. Jahrestag des Kriegsendes laden die evangelische Petrus- und die Johannesgemeinde zum Friedensgebet ein. Es findet am Montag, 8. Mai, um 19 Uhr im Gemeindehaus...

Bahnfanlieger haben Treffen

Langen - Das Thema Erschütterungsschutz steht im Mittelpunkt der Jahreshauptversammlung der Bürgerinitiative Bahnfanlieger am kommenden Dienstag, 9. Mai, in der Gaststätte „Westendhalle“...

Feierlich geweiht

wurden am Sonntag der neue Glockenturm und die neuen Glocken der katholischen Pfarrgemeinde Hl. Thomas von Aquin in Oberlinden. Den festlichen Gottesdienst hielt der Malzer Generalvikar, Prälat Martin Luley...



Feierlich geweiht wurden am Sonntag der neue Glockenturm und die neuen Glocken der katholischen Pfarrgemeinde Hl. Thomas von Aquin in Oberlinden.

Trauer um Wilhelm Metzger

Ehrenmitglied des Turnvereins Langen verstorben Erneut mußte der Turnverein Langen von einem verdienten Ehrenmitglied Abschied nehmen. Wilhelm Metzger wurde am Dienstag dieser Woche zu Grabe getragen. Der kleine Kreis seiner noch verbliebenen alten Freunde erwies ihm bei der Trauerfeier die letzte Ehre...

Autohaus Schäfer OHG Ihr Autohaus im ♥ der Dreieich Max-Planck-Straße 7 • 63303 Dreieich-Sprendlingen, Tel. 06103 / 3 40 11

Achtung! Am Samstag, 6. Mai FLOHMARKT von 8:00 bis 16:00 Uhr durchgehend geöffnet. Dabeisein um jeden Preis. BEACHTEN! FLOHMARKT-WERBEZETTEL IM BRIEFKASTEN Verteilung: MITTWOCH, 3. MAI 1995, und Donnerstag, 4. MAI 1995.

Kindersachen aus zweiter Hand

Langen - Unter dem Motto „Rund ums Kind“ veranstaltet das Mütterzentrum Langen am Samstag, 13. Mai, einen Second-Hand-Basar. Von 14 bis 17 Uhr werden unter der Tribüne am alten SSG-Sportplatz Kinderbekleidung und -zubehör aus zweiter Hand abgeben. Die Kinder können in dieser Zeit auf dem Rasenplatz ihren „Kinder-Basar“ veranstalten. Interessierte Frauen, ob mit oder ohne Kinder, die das Mütterzentrum noch nicht kennen, sind willkommen, so Iris Jarischel, und können diesen Nachmittag als „Schnupper-Termin“ nutzen. Jeder Stand kostet acht Mark und einen selbstgebackenen Kuchen. Der Aufbau beginnt um 13 Uhr. Tischreservierung bei Gudrun Creutz, Telefon 5 55 16 (zwischen 13 und 15 Uhr oder ab 19 Uhr).

Russisches Vokalensemble bei Albertus Magnus

Langen - Das Vokalensemble „Anima“ aus St. Petersburg ist wieder einmal in Langen zu Gast. Am Samstag, 6. Mai, gibt das Sextett in der Kirche von St. Albertus Magnus Kostproben seines Repertoires. Das etwa einstündige Konzert beginnt um 17.30 Uhr, anschließend gestaltet das Ensemble die Eucharistiefeier der Gemeinde mit. Die Gruppe Anima wurde 1992 gegründet. Die sechs Sänger, die bereits in größeren Chören Auslandsauftritte gesammelt haben, sind alle Absolventen und Studenten des St. Petersburgs Konservatoriums. Anima hat schon mehrere Deutschlandtourneen unternommen und dabei großen Erfolg gehabt. Das Repertoire des Ensembles ist breit gefächert und umfaßt moderne und alte russische Vokalmusik von Komponisten wie Mussorgski und Dmitri Smirnow, geistliche und weltliche traditionelle russische Chormusik sowie Vokalmusik verschiedener europäischer Komponisten. Durch die virtuose Vortragweise des Ensembles und die große Klangfülle schafft es das Sextett, sein Publikum in kleinen Dorfkapellen, großen Kathedralen und Konzertsälen in den Bann zu ziehen. Um die Musik noch verständlicher zu machen, führt ein Moderator durch den Abend, der kurze Erklärungen zu den Inhalten und den Hintergründen der einzelnen Stücke gibt.

AUS DEN KIRCHEN

Evangelische Gemeinden
 Samstag, 6. Mai
 Johanneskapelle, Carl-Urich-Straße
 19 Uhr Abendmahlsgottesdienst für Konfirmanden, Eltern und Gemeinde (Pfarlerin Eich-Ganske)
 Gemeindehaus Neurott, Carl-Schurz-Straße
 18 Uhr Wochenschlußandacht (Pfarrer Roder)
 Sonntag, 7. Mai
 Martin-Luther-Kirche, Berliner Allee 31
 10 Uhr Konfirmationsgottesdienst für Konfirmanden der Johanneskirche (Pfarlerin Eich-Ganske), Mitwirkung: Frauenchor
 In der Johanneskapelle und im Gemeindehaus Bahnstraße-46 finden am Sonntag keine Gottesdienste statt.
 Stadtkirche
 9.30 Uhr Konfirmationsgottesdienst für Konfirmanden der Petrusgemeinde mit Feier des Hl. Abendmahls (Wein, Pfarrer Weber); Mitwirkung: Stadtkirchenchor
 10 Uhr Kindergottesdienst im Gemeindehaus
 15 Uhr Prüfung und Vorstellung der Konfirmanden, Bezirk Nord (Pfr. Bergner)
 Montag, 8. Mai
 19 Uhr Andacht
 Dienstag, 9. Mai
 10 Uhr Frauenhilfe
 Mittwoch, 10. Mai
 15 Uhr Senioren-Nachmittag
 Samstag, 13. Mai
 18 Uhr Evas Abendrunde

Katholische Gemeinden
 St. Albertus Magnus,
 Bahnstraße 60
 Freitag, 5. Mai
 15 Uhr Gottesdienst der Erstkommunikanten
 15.45 Uhr Empfang des Bußsakramentes der Erstkommunikanten
 16 Uhr Aussetzung des Allerheiligsten und stille Anbetung
 17 Uhr Herz-Jesu-Andacht — mit Sakrament, Segen
 Altenheim, Frankfurter Straße 60
 16.30 Uhr Gottesdienst
 Samstag, 6. Mai
 11 - 11.30 Uhr Bußsakrament — besonders für Kinder (Kpl)
 17.30 Uhr Konzert des Vokalensembles „Anima“ aus St. Petersburg
 18.30 Uhr Meßfeier unter Mitwirkung des Vokalensembles „Anima“ (Pfr)
 Sonntag, 7. Mai
 8.30 Uhr Meßfeier (Kpl)
 10.30 Uhr Meßfeier (Kpl)
 17 Uhr Maiandacht — mit Sakrament, Segen
 Lichtfrauenkirche, Frankfurter Str. 27
 Freitag, 5. Mai
 19 Uhr Friedensgebet
 Sonntag, 7. Mai
 10 Uhr Familiengottesdienst (Pfr/Diak)
 11.30 Uhr Meßfeier (in italienischer Sprache)
 19 Uhr Meßfeier (P. Ramsauer/Diak)
 III. Thomas v. Aquin, Berliner Allee 39
 Samstag, 6. Mai
 18 Uhr Sonntag-Vorabendmesse
 Sonntag, 7. Mai
 10 Uhr Hochamt
 18 Uhr Maiandacht mit sakr. Segen
 Dienstag, 9. Mai
 29 Uhr Eucharistiefeier
 Mittwoch, 10. Mai
 9 Uhr Eucharistiefeier

15 Uhr Senioren-Nachmittag
 Donnerstag, 11. Mai
 17.30 Uhr Rosenkranzgebet
 18 Uhr Eucharistiefeier

Stadtmission
 Sonntag, 7. Mai
 17.15 Uhr Bibelstunde
 Dienstag, 9. Mai
 19.30 Uhr Bibelstunde

Freie Evang. Gemeinde
 Wiesgäßchen 27
 Sonntag, 7. Mai
 10 Uhr Gottesdienst
 10 Uhr Kindergottesdienst
 Montag, 8. Mai
 20 Uhr Hauskreis in Oberlinden
 Dienstag, 9. Mai
 19.30 Uhr Kreis junger Erwachsener
 20 Uhr Hauskreis in Langen
 20 Uhr Hauskreis in Oberlinden
 20 Uhr Hauskreis im Gemeindehaus
 Donnerstag, 11. Mai
 15.30 Uhr Senioren-Nachmittag
 20 Uhr Hauskreis in Langen
 20 Uhr Hauskreis in Oberlinden
 Freitag, 12. Mai
 19.30 Uhr Jugendkreis

Biblische Glaubensgemeinde
 Evang. Freikirche Robert-Bosch-Str. 42
 Sonntag, 7. Mai
 10 Uhr Gottesdienst mit Kinderbetreuung

Freie Christengemeinde
 Gemeindezentrum Mainstr. 1-3
 Sonntag, 7. Mai
 9.30 Uhr Gottesdienst



Der Orchesterverein Langen/Egelsbach eröffnete am Maifeiertag die Reihe der diesjährigen Mühlalkonzerte, die vom Verkehrs- und Verschönerungs-Verein organisiert werden. Die Musiker unter ihrem Dirigenten Christian Wiechers erfreuten die Besucher mit einem bunten Melodienstraß. Rund 250 Besucher waren gekommen, obwohl kurz vorher ein heftiger Schauer niedergegangen war. Das nächste Mühlalkonzert ist am Sonntag, 11. Juni, um 10.30 Uhr. Dann spielt das Bläserorchester des TV Langen. Foto: Arnold



Ein Ausflug ins Phantasia-Land

Langen - Der Fanclub der TV-Basketballer übernimmt am 27. Mai einen Ausflug ins Phantasia-Land in Brühl. Mitfahren kann jeder, der Lust hat. Die Abfahrt mit dem Zug erfolgt um 4.30 Uhr. Rückkehr wird gegen 22 Uhr sein. Treffpunkt ist am Langener Bahnhof. Mitglieder zahlen 20, Nichtmitglieder 30 Mark. Der Eintrittspreis ins Phantasia-Land ist darin enthalten. Anmeldungen müssen bis 14 Tage vor dem Termin vorliegen, entsprechende Formulare liegen in der Georg-Sehring-Halle aus. Anmelden kann sich auch bei André Rothe unter 5 46 87.

Segelfreizeiten am Bodensee

Langen - Segelfreizeiten für Behinderte und Nicht-behinderte bietet die Schifffahrtliche München an. Gesegelt wird auf dem Bodensee, erfahrene Skipper vermitteln Theorie und Praxis. Zur Verfügung stehen Jollen, Laser und ein Jugendwandruder. Die diesjährigen Termine: 17. bis 30. Juni, 1. bis 14. Juli, 28. Juli, 29. Juli bis 11. August, 26. August bis 8. September. Die Teilnahme kostet 850 Mark. Jugendliche und Studenten zahlen 650 Mark. Nähere Informationen erteilt Thomas Wagner in Langen, Livibgstraße 1, Telefon 5 39 64.

Kegeltturnier in der Stadthalle

Langen - Die Kegelfreunde 1984 Langen veranstalten am Sonntag, 7. Mai, ein Turnier in der Stadthalle. Um 10 Uhr eröffnen die ersten drei Teams den Wettbewerb, an dem zwölf Mannschaften teilnehmen. Einzelpersonen können sich ab 12.40 Uhr noch in die Startliste eintragen, und zwar für die Klassen Freizeit-, Betriebssport- und Sportkegeln. Die Siegerehrung wird gegen 17 Uhr sein. In den Klassen können sich auch vorab bei Lothar und Margot Leiser, Telefon 2 56 58, melden.

Projektwoche in der Erk-Schule

Langen - Einfache Musikinstrumente bauen, Masken basteln, Seidenmalerei, türkische Tänze oder Kuschele aus Fell nähen: Das sind nur einige der Angebote, bei denen sich die Mädchen und Jungen der Ludwig-Erk-Schule vom 15. bis 19. Mai während der Projektwoche kreativ betätigen können. Am Samstag, 20. Mai, von 11 bis 14 Uhr werden die Ergebnisse bei einem Tag der offenen Tür vorgestellt.

Geschäftsleute laden zu Fest

Langen - Ein buntes Programm mit Spiel, Spaß und Musik steht am morgigen Samstag in der Wassergasse auf dem Programm. Die dort ansässigen Geschäftsleute haben ein Maifest organisiert, das von 9 bis 16 Uhr dauert. Wer Glück hat, kann bei einer Tombola einen der attraktiven Preise gewinnen. Als Hauptpreis winkt ein Einkaufsgutschein im Wert von 500 Mark.

Konfirmanden werden vorgestellt

Jugendliche des Bezirks Nord der Stadtkirchengemeinde
 Langen - Die Konfirmandinnen und Konfirmanden des Bezirks Nord der Stadtkirchengemeinde werden am Sonntag, 7. Mai, um 15 Uhr der Gemeinde vorgestellt. Ihre Konfirmation ist am 21. Mai um 10 Uhr in der Stadtkirche. Die Jugendlichen des Bezirks Nord: Maximilian Borch, Südl. Ringstraße 273, Claudia Däumer, Borngasse 12, Kathrin Erismann, Wingertstraße 5, Axel Gabelsbergerstraße 20a, Thomas Hess, Bachgasse 4, Jessica Jakob, Obergasse 5, Sandra Jaworck, Taunusstraße 29, Tamara Köster, Schafgasse 9, Thomas Loch, Frankfurter Straße 18, Julia Ravensberger, Röntgenstraße 13, Markus Rehwald, Frankfurter Straße 38, Felix Rukker, Nördliche Ringstraße 117, Christian Saal, Gabelsbergerstraße 10, Dirk Schäfer, Wallstraße 14, Thorsten Schäfer, Wallstraße 14, Dominic Schlimm, Schufgäßchen 2, Stefanie Schmidt, Aug.-Bebel-Straße 12, Sascha Wannemacher, Wilh.-Leuschner-Platz 2, Sebastian Wenz, Vor der Höhe 38, Christian Werner, Frankfurter Straße 11.

NEUERÖFFNUNGATTRAKTIONEN

FÜR GROSS UND KLEIN

- * **WOHNOPOLY** ist jetzt noch größer und schöner
- * **GANZ NEU:** Die riesige Küchen- und Badabteilung
- * Für das **LEIBLICHE WOHL** ist bestens gesorgt, z.B. Original Thüringer Bratwurst mit Brötchen nur DM 1.60
- * **Besondere Attraktion am Samstag, den 6. Mai, von 10.00 - 16.00 Uhr: FERDINAND'S LUFTBALLONZOO.** Lustige Figuren werden vor Ort modelliert und gleich verschickt
- * **KÜCHENSCHNITTEN** mit Renate
- * **KINDER-SCHNITTEN** mit Renate
- * **UND VIELE WEITERE ÜBERRASCHUNGEN** für Groß und Klein

ABTEILUNG KÜCHE + BAD

- * **MESSERBLOCK** schwarz, 6-teilig Abholpreis DM 39,- (lo. Abb.)
- * **KÜCHE PISA**, inkl. Kranz - Einbaueherd Edelstahl, Einbaumulde Edelstahl - Einbauspüle - Turm-Dunstabzugshaube - Öko-Küchenschrank, FCKW-frei, mit 434 4**** Gefrierfach, zum Super-Neueröffnungspreis

Abholpreis DM 99,-
farblich sortiert

Abholpreis DM 49,-
farblich sortiert

Abholpreis DM 3.598,-

Abholpreis DM 10.000,-

Abholpreis DM 2.560,-

Abholpreis DM 100,-

Abholpreis DM 100,-

SUPERGEMINNEVERLEANGEBOTE

IN ALLEN ABTEILUNGEN

BEI DER GROSSEN TOMBOLA

- 1. PREIS Warengutschein über DM 10.000,-
- 2. PREIS Warengutschein über DM 5.000,-
- 3. PREIS Warengutschein über DM 2.560,-
- 4-10. PREIS Warengutschein über DM 100,-

Live-Ziehung der Gewinne SA. 6. 5. 1995, 15.30 UHR IM HAUS

RELAX-SESSEL "LUCKY", farblich sortiert

KÜCHENWAGEN IM HIGHTECH-LOOK, Chrom, nimmt Ihnen viel Arbeit ab

Der riesengroße, junge Mitnahme-Wohnmarkt im Gewerbegebiet Dietzenbach direkt neben

MOGROSSA

ÖFFNUNGSZEITEN:
 Mo.-Fr.: 10.00 - 18.30 Uhr
 Do.: 10.00 - 20.30 Uhr
 Sa.: 9.00 - 14.00 Uhr
 La. Sa.: 9.00 - 16.00 Uhr

FINANZKAUF
 Keine Anzahlung
 Keine Gebühren
 Schnelle Abwicklung

WohnPOLY
 Justus-von-Liebig-Str. 9 + 16
 63128 Dietzenbach
 Telefon 0 60 74 / 8 22 00
 Telefax 0 60 74 / 4 39 72

WohnPOLY

TOMBOLA-COUPON
 Bitte ankreuzen und an der Information abgeben.

WELCHE ABTEILUNG IST JETZT GANZ NEU BEI WOHNOPOLY ?

Wohn-Accessoires
 Küchen und Bäder
 Wohnzimmermöbel

Name: _____
 Straße: _____
 PLZ/Ort: _____
 Telefon: _____

WohnPOLY

Teilnahmebedingungen:
 Menschen können alle - bis auf die Mitarbeiter von Wohnpoly und deren Angehörige. Der Rechtsweg ist wie immer ausgeschlossen. Die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt. Einverständl. bis Samstag, 6. Mai 1995, 15.00 Uhr

GERANIENMARKT in Langen

Ab 8. 5. 1995 bis 20. 5. 1995

RIESENAUSWAHL • SUPER PREISE!

z. B. **GERANIEN** große Pflanzen **2.95**

Blumenerde und Blumendünger
Stämme • Kübelpflanzen
 und vieles mehr ...

Lobelien in vielen Farben 1.-
Begonien 1.-
Tagetes klein und groß..... 1.-

Blumenerde und Blumendünger
Stämme • Kübelpflanzen
 und vieles mehr ...

Vom 8. 5. 1995 bis 20. 5. 1995 **DONNERSTAG** bis 20.00 Uhr geöffnet!

Gärtnerei Welter
 Ihr Fachbetrieb mit dem großen Parkplatz gegenüber Friedhof
Südliche Ringstraße, 63225 Langen

Tel. 06103 / 17 71

Öffnungszeiten
 Mo.-Fr. 8.30-18.00
 Sa. 8.30-13.00

„Ich werde schuldlos mutig mein Urteil hinnehmen“

Die Langener Walter Rietig und Wilhelm Burk wurden Opfer der NS-Gewaltherrschaft / Von Stadtarchivar Herbert Bauch

Langen - Am 8. Mai vor 50 Jahren ging die Schreckensherrschaft der Nationalsozialisten zu Ende. Zwölf Jahre lang hatte das Hitler-Regime Europa terrorisiert und Millionen von Menschen den Tod gebracht. Stadtarchivar Herbert Bauch hat zwei Einzelschicksale aufgegriffen, die verdeutlichen, mit welcher Willkür, Skrupellosigkeit und Menschenverachtung das Terrorregime vorging. Bauch beschreibt die „Umstände“, die zum Tod der beiden Langener Bürger Walter Rietig und Wilhelm Burk führten.

Wegen „Vorbereitung zum Hochverrat“ wurde in den Abendstunden des 22. Dezember 1942 in Berlin-Plötzensee der Langener Spengler Walter Rietig durch das Fallbeil hingerichtet. Bis zuletzt hoffte er auf eine Begnadigung durch das Reichsjustizministerium. Doch die NS-Juristen kannten weder Gnade noch Erbarmen; auch einen letzten Antrag auf Wiederaufnahme des Verfahrens lehnten sie ohne weitere Prüfung am Nachmittag des 22. Dezember ab. Dem 36-jährigen verblieben sodann nur noch wenige Stunden, um einen Abschiedsbrief an seine Familie zu verfassen, in dem er erneut seine Unschuld beteuerte. Er

schrub darin unter anderem: „Nun will ich Abschied nehmen, meine Lieben. Vergebt mich nicht, ich werde schuldlos mutig mein Urteil hinnehmen.“ Er hinterließ Frau und einen kleinen Jungen.

Heute erinnern an Walter Rietig in Langen und Rüsselheim nach ihm benannte Straßen. Es ist die posthume Würdigung eines Mannes, dessen Schicksal noch nicht lukroskopisch aufgeklärt ist und das immer wieder Anlaß zu Spekulationen gab.

Walter Rietig, der am 4. November 1906 in Breslau zur Welt kam, lebte seit 1931 in Langen und gründete dort eine Familie, arbeitete bei der Firma Opel in Rüsselheim und gehörte vor der Machtübernahme der NSDAP verschiedenen sozialistischen Organisationen an. Im Mai 1942 wurde er innerhalb des Werks an einen anderen Arbeitsplatz versetzt. Dort soll sich Rietig regimkritisch geäußert, Werbung für ein kommunistisches Gesellschaftssystem betrieben, sich positiv über Juden ausgelassen und Kontakte zu französischen Kriegsgefangenen unterhalten haben.

Am 23. Juli wurde er in Darmstadt dem Haftstrafeinrichtung vorgeführt; dort widerrief Rietig sein „Geständnis“. In der Anklageschrift des Oberstaatsanwalts beim Berliner Volksgerichtshof vom 29. August 1942 hieß es hierzu: „Bei der folgenden richterlichen Vernehmung hat der Angeklagte sein Geständnis widerrufen und behauptet, daß er sich vor der Polizei infolge eines Nervenzusammenbruchs zu Unrecht belastet habe.“

In der Urteilsbegründung formulierten die Berliner Richter, die vorgaben, „im Namen des Deutschen Volkes“ Recht zu sprechen, deutlicher. Sie führten aus: „... ist der Angeklagte eine so gefestigte Persönlichkeit, daß er durch eine etwas schärfere Behandlung, wie sie wegen seines Verhaltens bei der Polizei notwendig war, nicht aus der Fassung zu bringen war.“ „Eine etwas schärfere Behandlung“ durch die Geheimen Staatspolizei kann nur bedeuten, daß das „Geständnis“ durch psychischen und physischen Druck aus Walter Rietig herausgepreßt wurde.

Der Darmstädter Untersuchungsrichter glaubte Rietig jedoch kein Wort und sperrte ihn in Untersuchungshaft. Er mußte die Zeit bis zum Abtransport am 13. Oktober nach Berlin-Moabit in einer Einzelzelle verbringen.

Rietig blieb bis zum Tod bei seiner zweiten Darstellung und bestritt in der Folge immer wieder vehement die ihm zur Last gelegten Äußerungen. Vielmehr erklärte er, die Anzeige der Denunzianten, mit denen er sich im Streit über den Fließbandrhythmus an seinem Arbeitsplatz befunden habe, sei aus purer Rachsucht erfolgt.

Denunzianten

Dies wurde der Betriebs-



Wegen „Vorbereitung zum Hochverrat“ wurde der Langener Spengler Walter Rietig am 22. Dezember 1942 in Berlin-Plötzensee hingerichtet. Bis zuletzt hatte Rietig seine Unschuld beteuert. Repr.: Wiegand

Wegen „Vorbereitung zum Hochverrat“ wurde der Langener Spengler Walter Rietig am 22. Dezember 1942 in Berlin-Plötzensee hingerichtet. Bis zuletzt hatte Rietig seine Unschuld beteuert. Repr.: Wiegand

Repr.: Wiegand

Festzuhalten bleibt, daß der Zweite Senat des obersten Volksgerichtshofes in Berlin den Aussagen der drei Denunzianten uneingeschränkten Glauben schenkte. Alle Versuche Rietigs, seine Unschuld zu beweisen, waren von Anfang an zum Scheitern verurteilt. So waren Entlastungszeugen zum Beispiel erst gar nicht geladen worden. Der Prozeß hatte das uneingeschränkte Ziel, die Liquidierung des Angeklagten vorzubereiten.

Der Volksgerichtshof verurteilte dann auch folgerichtig den Spengler Walter Rietig wegen „Schwächung der inneren Front des deutschen Volkes durch kommunistische Werbereden“ und „landesverräterischer Begünstigung des Feindes in Verbindung mit Vorbereitung zum Hochverrat“ zum Tode durch das Fallbeil. Ein Richterspruch, der sich über die geringste Mühe machte, auch nur einen Funken von Rechtsstaatlichkeit zu bewahren.

Der menschenverachtende Zynismus der NS-Machtthaber wird auch daran deutlich, daß sie eine Feuerbestattung Rietigs an seinem Wohnort nicht zuließen - fürchteten sie möglicherweise, daß ein Begräbnis in Langen zu ei-

Repr.: Wiegand



Wilhelm Burk starb am 14. Februar 1943 nach monatelanger schwerer Zwangsarbeit im Konzentrationslager Sachsenhausen-Oranienburg. Als offizielle Todesursache gaben die Nazis „Herzversagen“ an. Repr.: Wiegand

nem politischen Manifest gegen das nationalsozialistische Terrorregime werden könnte? Sein Leichnam wurde stattdessen der Berliner Anatomie übergeben.

Auch nach dem Steinbrucharbeiter Wilhelm Burk ist in Langen eine Straße benannt. Burk und seine politischen Freunde setzten den Nationalsozialisten vor und nach der Machtübernahme erbitterten Widerstand entgegen.

Demonstration

Am 30. Januar 1933 ernannte Reichspräsident Paul von Hindenburg den Führer der NSDAP, Adolf Hitler, zum Reichskanzler. Gegen diese Berufung ging die republikanische und sozialistisch gesinnte Langener Bevölkerung in einer beeindruckenden Demonstration auf die Straße. Es war das letzte große legale Aufbäumen der NS-Gegner in Langen.

Einen Monat später, am 27. Februar, brannte in Berlin das Reichstagsgebäude. Dieses Ereignis diente den Nationalsozialisten als Vorwand zur Verhaftung von tausenden ihrer politischen Widersacher. Einen Tag nach dem Brand erließ der Reichspräsident die „Verordnung zum Schutz von Staat und Volk“. Wesentliche Grund- und Freiheitsrechte waren damit außer Kraft gesetzt und zumindest stark beschnitten.

Trotzdem erbrachte die Reichstagswahl vom 5. März 1933 nicht das von der NSDAP in Langen erwartete Ergebnis: sie erhielt „nur“ 38,1 Prozent der Wahlstimmen, während den beiden Arbeiterparteien SPD und KPD 31,8 beziehungsweise 20,2 Prozent der Stimmen zufielen; von den bürgerlichen Parteien kam lediglich das katholische Zentrum noch auf einen nennenswerten Wähleranteil von drei Prozent.

Zwei Tage nach der Reichstagswahl, am 7. März, besetzte eine Formation der SA - die paramilitärische Schlagtruppe der Nationalsozialisten - das Langener Rathaus. Ortsansässige Nazi-Gegner wurden in den Rathaushof gezwungen, brutal mißhandelt und eingesperrt.

Erlliche Langener wurden auch in das erste hessische Konzentrationslager Osthofen bei Worms verschleppt, das die Nazis bereits kurze Zeit nach ihrer Machtübernahme in einer stillgelegten Papierfabrik eingerichtet hatten.

Trotz dieser Terrormaßnahmen versuchten Kommunisten und Sozialdemokraten sowie andere der Arbeiterbewegung verbundene

Repr.: Wiegand

Typisch arco optic: Chice Mode - Top Qualität in Riesenauswahl zum Nulltarif*

arco optic

Fußgängerzone, Große Marktstr. 18, Offenbach
- Ein großer Optiker in Deutschland -

arco optic
Wir helfen sparen



Paddy goes to Holyhead haben mittlerweile eine große Fan-Gemeinde in der ganzen Republik. Am Samstag, 20. Mai, sind die „Paddys“, deren Musik sich an Irischem Folk orientiert, in der Langener Stadthalle zu Gast. Foto: p

Können gepaart mit Spielfreude

Wiedersehen mit Paddy goes to Holyhead

Langen - Die Post geht ab: Am Samstag, 20. Mai, gibt's in der Langener Stadthalle ein Wiedersehen mit einer der angesagtesten Bands der Region, mit Paddy goes to Holyhead. Dazu gesellen sich im Vorprogramm die Alphonsos und die Tuners, zwei wohlklingende und hochgeschätzte Formationen aus Langen. Beginnend wird das Festival um 20.30 Uhr, Einlaß ist ab 20 Uhr, zehner Mark sind ab sofort bei der Vorverkaufsstelle im Kaufhaus Braun erhältlich.

Handwerkliches Können, künstlerischer Ausdruck und eine ungemene Spielfreude sind die Grundlagen des musikalischen Erfolges von Paddy goes to Holyhead. In der ersten Reihe der Band mehr als 1000 Konzerte. Dank dieser intensiven Basisarbeit konnte sich die Gruppe bundesweit einen hervorragenden Ruf als Live-Act erspielen. Aber nicht nur dies: Die ersten beiden in Eigenregie eingespielten CDs verkaufte sich - auch ohne die Vertriebsstrukturen einer Majorfirma - in von allen Betroffenen „nicht geahnten Größenordnungen“. Nun geht es in der nächsten Runde. Die 13 Songs der neuen CD „Ready for Paddy“ erweitern das bisherige musikalische Spektrum zu einer Mischung aus Pop-, Folk-, Reggae- und Rockrhythmen.

Auf der neuen CD „Ready for Paddy“ spielen Paddy goes to Holyhead ausschließlich eigene Kompositionen. Stimmungsreiche Klangbilder, tanzbare, rhythmische Figuren und experimentierfreudige Arrangements bestimmen den

EINMALIG IN DEUTSCHLAND

DER KÜCHENGIGANT ERÖFFNET PRO-DESIGN STUDIO



Die totale Auswahl! Jetzt noch größer - Über 160 Küchen, wohn- und kochfertig ausgeliefert!

Nur bei „Küchen Keie“ erleben Sie exklusiv die neuen „Pro-Design“-Küchenideen. Auf noch größerer Ausstellungsfläche finden Sie eine riesige Programmvietfalt in neuer Optik!

Die absolute Nr. 1 ist bei uns der Kunde!

Seligenstädter Grund 7-13 • 63150 Heusenstamm • Telefon 06104 / 6 50 45-47

Zum Muttertag eine musikalische Vesper

Evas Abendrunde: besinnliche Stunde

Langen - Einen alternativen Beitrag zum Muttertag will „Evas Abendrunde“ mit einer musikalischen Vesper am Freitag, 13. Mai, um 18 Uhr in der Stadtkirche wollen die Frauen in einer besinnlichen Stunde mit Texten, Liedern und Musik Zeit und Raum geben zum Nachdenken über das Thema „Lebendigkeit“. Der Alltag mütterlicher Menschen - und das sind heute zum Glück nicht nur Frauen, betonen die „Evas“, - ist geprägt von vielen mechanischen Handgriffen, die zur Versorgung abhängiger Menschen seien es nun Kinder, Alte oder Kranke, erforderlich sind. Was macht diesen Alltag über das Notwendige hinaus lebendig? Was können wir alle insbesondere von den Kindern lernen, die die Kunst zu leben noch etwas ursprünglicher verstehen? Was macht den schönen, schweren Alltag mit Kindern lebendig? Darum wird es an diesem Abend gehen.

Frauen, die sich für dieses Thema oder die Mitgestaltung des Gottesdienstes interessieren, sind zur vorbereitenden Sitzung eingeladen. Dazu treffen sich die „Evas“ am Montag, 8. Mai, um 20 Uhr im Gemeindehaus der Stadtkirchengemeinde, Frankfurter Straße 3 a, also unmittelbar im Anschluß an die Gedenkstätte zum Kriegsende vor 50 Jahren, die um 19 Uhr in der Stadtkirche stattfindet.

Küchen Keie
Der Küchengigant

Die absolute Nr. 1 ist bei uns der Kunde!

Seligenstädter Grund 7-13 • 63150 Heusenstamm • Telefon 06104 / 6 50 45-47

Bequeme Parkmöglichkeiten direkt am Haus

Küchen Keie - die GIGANTISCHE Auswahl jetzt 4x in Deutschland!

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 9.30-18.30 Uhr
Do. 9.00-14.00 Uhr
Sa. 9.00-16.00 Uhr

Fa. DORNBERG GmbH Fliesenfachgeschäft Inh. Heinz Jakel Ralfseisenstr. 12, 63225 Langen

Elektro-Anlagen STECH vorm. Warner Elektro-Installationen aller Art

BACH Fachgeschäft für Boden- und Fußbodenbeläge J.BÄRTL Schalgasse 7 - Telefon 2 34 01

ETEC ETEC GmbH, Vollstr. 4, 63225 Langen Fachmann in Industrie und Elektrohandwerk

Langener Steinmetzbetrieb Grabmal-KUHN vorm. Schäfer Bildhauer und Steinmetzmeister

H. Steitz GmbH Geschäftsführer: Hans Beck + Malermeister VOLLWÄRMESCHUTZ - VERPUTZ ANSTRICH - LACKIERUNG - TAPAZIEREN

Rainer Schüller MALERMEISTER Putz- und Trockenbau Wärmedämmung Fassadenrenovierung

Informationen und wichtige Rufnummern auf einen Blick FÜR LANGEN, EGELSBACH UND DREIEICH LANGEN EGELSBACH DREIEICH

Pietät SEHRING Inh. Peter Kupfers Erd- und Feuerbestattungen

R. Fuß Nur samstags „Steinbäcker“ ein außergewöhnl. Vollkornbrötchen PARTY-BACK-SERVICE

Harald Freimuth Gas-Heizungen • Spenglerei • Installation Unser SERVICE-KESSELAUSTAUSCH an einem TAG!

Joachim Eggert Malermeister * Raum- und Fassadegestaltung * Lackier- und Tapezierarbeiten

Hier könnte Ihre Anzeige platziert sein! Zum Preis von DM 35,- zzgl. MwSt., an jedem Freitag.

HERBERT KIRCHHERR Aachener und Münchener Versicherungen

Langener Zeitung Egelsbacher Nachrichten Hainer Wochenblatt

AUSGEWOGENES KLIMA HELFMANN Kälte - Klima Umweltechnik

GRAF Blumenfloristik • Pflanzen Heim- und Gartenbedarf

FARBENHAUS LEHR Farben - Lacke - Tapeten

Gebr. SCHNEIDER Rolllädenfabrik Rollläden aus Kunststoff, Holz, Aluminium

Hier könnte Ihre Anzeige platziert sein! Zum Preis von DM 35,- zzgl. MwSt., an jedem Freitag.

JÜRGEN RINKER Nordstraße 42, 63450 Hanau Erbitte Kontaktaufnahme unter Tel. Wohnheim 06150 819 10

Pietät KARL DAUM Erd-, Feuer-, See-Bestattungen Überführungen Sarglager • Sterbewäsche • Zierurnen

Kunststoff-Fenster & Haustüren für Alt- und Neubau WERKMANN, JUST U. GÄRTNER

Werbung bringt Erfolg

KÖRNER BÖDEN Rhoelstr. 6 • 63225 Langen Laufend SUPER-ANGEBOTE

Maria Görich geb. Wingbermühle * 11. 5. 1937 † 28. 4. 1995 für immer verlassen.

Rudolf Wagner im Alter von 84 Jahren. In stiller Trauer: Margarete Wagner geb. Rühl

Elise Spengler geb. Schmitt * 17. 7. 1905 † 2. 5. 1995 Es trauern um sie: Richard Schäfer und Frau Luise geb. Spengler

STATT KARTEN Heidemarie Bley geb. Sehring † 4. 4. 1995 Es tut weh einen lieben Menschen zu verlieren, aber es tut gut zu erfahren, wie gern man ihn hatte.

Heinz Menzlaw * 22. 6. 1913 † 4. 5. 1995 In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied: Michael und Margot Menzlaw geb. Mannal

Kurt Fischer * 7. 12. 1904 in Erfurt † 3. 5. 1995 in Langen Im Namen der Familie: Gertrud Fischer

Anna Krumm auf ihrem letzten irdischen Weg begleitet haben. In so reichem Maße dürften wir von allen Seiten herzliche Anteilnahme

Heinz Holzamer der am 27. April 1995 nach langer, schwerer Krankheit verstorben ist. Wir verlieren mit ihm einen Mitarbeiter, der sich in nahezu 20jähriger Firmenzugehörigkeit durch Fachkompetenz, Zuverlässigkeit und Hilfsbereitschaft

Wir bieten Ihnen Raumlichkeiten ohne Parkprobleme für Ihre TRAUERFEIER

Abano Terme Wellkurort in Venetien/Italien Bus-Anreise jeden Montag

Garagen Wensauer Fertigaragen aus Massivbeton. Fugengreif, dicht und beständig.

RUPP FERTIG-GARAGEN Über 100 Verio-Typen, Doppelperker und Übergrößen aus Stahlbeton.

Salon Strawwalder Öffnungszeit: Montag 13:30-18:30 Uhr Dienstag 8:30-18:30 Uhr

Dietzenbach mehrere Freie 3, 4 u. 5-Z.-ETWS im HH z. B. 3-Zl., 84 m² Wfl. KP 205 000,-

MSI Immobilien 069330000-0

Miele Kundendienst Ersatzteil-Verkauf Wir reparieren und verkaufen

Wintergärten kauft man bei LUX Bauelemente

Zimmermann Trauerkleidung für Damen und Herren finden Sie bei uns

Bei einem Trauerfall GÄRTNEREI WELTER Södlische Ringstr. (gegenüber Friedhof) 63225 Langen

Wissen kommt nicht von ungefähr, Zeitungsläser wissen mehr!

DGB feierte den 1. Mai

Egelsbach (thone) - Erstmals unter freiem Himmel feierten am vergangenen Montag die Mitglieder des DGB-Ortskartells Egelsbach den 1. Mai...



Auf dem Gelände der Naturfreunde feierten die Mitglieder des Deutschen Gewerkschaftsbundes in Egelsbach den 1. Mai...

Mit dem Rad zur Maiandacht

Egelsbach - Zur Maiandacht der Frauen im Dekanat Dreieichenhain...

Wandern durch den Odenwald

Egelsbach - Die nächste Wanderung der SGE-Abteilung Ski-Wandern-Freizeit...

Kirchliche Nachrichten

Egelsbach - Die nächste Evangelische Gemeinde: Sonntag, 7. Mai...

Awo-Frauentreff

Egelsbach - Die Frauen der Arbeiterwohlfahrt Egelsbach treffen sich am Dienstag, 9. Mai...

Jahrgang 1929/30

Egelsbach - Wir treffen uns am Donnerstag, 11. Mai, um 14.30 Uhr...

Jahrgang 1925/26

Egelsbach - Der Jahrgang 1925/26 aus Egelsbach trifft sich am Mittwoch, 10. Mai...

Fun-Fahrrad-Gruppe war auf großer Tour

60 Teilnehmer bei Jungfernfahrt Egelsbach - Am 1. Mai startete die 'Fun-Fahrrad-Gruppe' der SGE-Abteilung...

Ein herzliches Dankeschön für die vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke an meinem 80. Geburtstag Katharina Kaufmann

Über die zahlreichen Glückwünsche, Blumen und Geschenke zu unserer eisernen Hochzeit haben wir uns sehr gefreut...

Wenn die Sterne nicht lügen... für die Zeit vom 6. bis 12. Mai 1995. Horoscope section with zodiac signs and their characteristics.

CALIDA RUNDUM NATÜRLICH. Ein blumiger Duft liegt in der Luft - gewinnen Sie diesen prächtigen Muttertags-Strauss! Advertisement for Calida perfume.

Ohne Zeitung fehlt Ihnen ein Stück Zuhause. Drei Zeitungstitel bringen Ihnen die Heimat näher und sind Werbeträger Nr. 1 unter den Zeitungen. Advertisement for Langener Zeitung, Offenbach-Post, and Stadtpost.

Können „Spatzen“ gefangen werden?

SG Egelsbach hofft gegen Ulm auf verstärkte Zuschauerunterstützung. Egelsbach (leo) - In der Regionalliga warten die Fußballer der SG Egelsbach...

„Lilien“ bei der SGE-Reserve

Glücklicher 3:1-Sieg der Hainer gegen Zeppelinheim. Dreieichenhain (vir) - Mit dem 3:1-Sieg gegen die erstplatzierte Mannschaft...

Sport der Jugend

Jugendfußball SSG Langen. A: SSG - Spvgg. Weiskirchen 1:1. In der Spitzenspieler der Kreisliga 2 kamen die Langener...



TVD-Kapitän Dirk Eichler (rechts) deckt hier den Ball geschickt vor dem Zeppelinhäimer Christoph Witkowski ab.

SVD-Kicker führten bei Hellas schon 2:0

Am Ende nur ein enttäuschendes 3:3. Dreieichenhain (le) - Der SV Dreieichenhain verlor am Sonntag mit einem 3:3 bei Hellas Offenbach...

Leichtathletik: Meisterschaft für Schüler

Langen - Am Samstag, 13. Mai, finden wieder die jährlichen Leichtathletik-Stadtmeisterschaften statt.

Topspiel bei SVD-Kickern

Tabellendritter Türkücü Dietzenbach zu Gast im Haag. Dreieichenhain (lo) - Der SV Dreieichenhain bleibt nach dem 3:3-Remis bei Hellas Offenbach weiter an der Tabellenspitze...

Beim Titelaspiranten Punkt entführt

Nach vielen Jahren mal wieder ein Erfolg für SGE-Soma in Fürth. Egelsbach - Beim Titelaspiranten in Fürth entführte die SGE-Soma hochverdient einen Punkt...

STELLENANGEBOTE

Betriebsschlosser/in

Wir sind eine Körperschaft des öffentlichen Rechts, die aufgrund eines Landesgesetzes für wesentliche Planungs-, Ver- und Entsorgungsfragen der Großstädte Frankfurt am Main, Offenbach am Main sowie 41 Städte und Gemeinden in sechs Kreisen verantwortlich ist. Wir suchen für unseren Eigenbetrieb Abfallwirtschaft und Abfallentsorgung - Müllverbrennungsanlage Offenbach - zum 1. Juli 1995 ein/ein...

Büromöbel immer günstig neu und gebraucht ab Lager. Tel. 06151 / 37 25 32 - geworbl. TRESORE GRATISPROSPEKT 08 10 03 22 10 10 FISCHER - LANGENER STR. 27, 63229 EIGELSBACH - auch Mitnahmemarkt zu Mitnahmepreisen!

KAUFGESUCHE Kaufe altes Porzellan, Postkarten, Gemälde, Bücher. BAUER, Telefon 069 / 55 59 98 REISE Zeeland/Südholland priv. Ferienhäuser, Strandnähe/Nordsee, ab DM 490,-/Wo., Prosp., Info., HFV, Tel. 0741 / 2 19 98, Fax 1 50 77

VERMISCHTES Lebenshilfe durch Handlesen, auch Karten, Deutsch, englisch, russisch, Fr. Andarte, 069/88 25 33

Ein Herz für's Helfen Spende Blut! BLUTSPENDEDIENST HESSEN DES DEUTSCHEN ROTEN KREUZES

NEUES DACH mit Leuten vom Fach BRK-BEDACHUNG JEAN ECKEL Telefon 06181 / 7 81 10

FAHRZEUGE Toyota Celica, 1.6 l, 77 kW, 105 PS, rot, EZ 3/92, TU neu, 83 000 km, ESD, FIDS-Radio, el. Anl., Hecksp., schiedn.-gestr., VB 16 500,- DM, Tel. 06073 / 6 37 38

Neu für unsere Leser

Danke für Ihre Spende DAHW Deutsches Aussätzigen-Hilfswerk e.V. Spendenkonto 9696 Städt. Sparkasse Würzburg (BLZ: 790 500 00) Ein medizinisches und soziales Hilfswerk



Erhältlich in allen Geschäftsstellen der Langener Zeitung

Jetzt zugreifen! Zum Preis von nur 19,90 DM

AMP - international führendes Unternehmen - beweist seit über 50 Jahren seine Innovationskraft auf dem Gebiet elektromechanischer Bauelemente. Annähernd 30 500 Mitarbeiter, davon über 1 600 in Deutschland, tragen diesen Erfolg.

Wir wachsen weiter - wachsen Sie mit, als Sekretärin oder Nachwuchsekretärin in unserer Marketing- und Vertriebsabteilung.

Diese Positionen sind je nach Aufgabenstellung für berufserfahrene Damen oder Berufseinsteigerinnen nach Abschluss ihrer Ausbildung geeignet. Wichtig sind Engagement, Englischkenntnisse und die Beherrschung der modernen Büro-techniken.

Wir bieten Ihnen einen sicheren Arbeitsplatz bei vorbildlichen Sozialleistungen eines Großunternehmens.

Wenn Sie interessiert sind, selbstständig und verantwortlich zu arbeiten, bitten wir um Ihre aussagefähige Bewerbung mit Angabe der Position, Lichtbild und Einkommensvorstellung an unsere Personalabteilung.

AMP Deutschland GmbH, Amperestraße 7-11, 63225 Langen, Tel. 06103 / 7 09-2 07

Der Nebenjob vor Ihrer Haustür

Hermes Versand Service Rufen Sie mich an! Herr Kern Depot Frankfurt Tel.: 06181 / 1 40 95 Mo.-Fr. 11-16.00 Uhr

Büro- und Lagerarbeiter Helfer für Montagen

Wenn Sie Ihre Berufspraxis erweitern und dabei gut verdienen wollen, reden Sie mit uns. Ein Anruf lohnt. Waldstraße 45 Offenbach Tel. 069-82 51 81

GEGEN DEN STROM Für immer größere Schiffe sollen immer mehr Flüsse zu "Wasser-Autobahnen" ausgebaut werden. Zeigen wir den Kanal-Arbeitern in Bonn die rote Karte. Fordern Sie das Info "Rettet unsere Flüsse!" an (für 5 DM in Briefmarken).

VERKAUF Jungen-Fahrrad in gutem Zustand für 100,- DM zu verkaufen. Tel. 06071 / 63 00 15



Chaco-Indianer: Vertrauensleute statt Projekte Das noch vorhandene Waldgebiet des Gran Chaco schrumpft. Und damit der Lebensraum dieser als traditionelle Sammlerinnen und Jäger überlebenden indischen Völker. Über Hilfsmaßnahmen wird versucht, sie in ihren Bemühungen zu unterstützen, ihre Lebensformen und -möglichkeiten zu erhalten. Doch Landraub, Gewaltanwendung, Ausbeutung, Zerstörung von Kultur und Traditionen sind kaum aufzuhalten. Eine kirchliche Studie ergibt: Die Indianer-völker brauchen flexible und kompetente Begleitung. Entsprechend den gerade anstehenden Problemen. Vertrauensleute, die ihnen bei Behörden und Ministe-

Brot für die Welt Konto 500 500 500 Postfach 10 11 42 7010 Stuttgart Einzahlungen bei Banken, Sparkassen, Postbank Köln Bei vielen Instituten liegen Spendenzahlscheine aus

Mühlheim-Süd präsentiert seine 15. Leistungsschau Eröffnung: 11.00 Uhr im Zeppelinring Samstag, 6. Mai 1995, 10.30 bis 18.00 Uhr Sonntag, 7. Mai 1995, 10.30 bis 18.00 Uhr

Ambulante Hauskrankenpflege - mit Sicherheit daheim - Arbeit, die Spaß macht Ambulante Hauskrankenpflege Dietzel GmbH sucht zum sofortigen Eintritt Krankenschwestern (Pfleger) Altenpfleger(innen) Personal zur Stundenbetreuung

Handels- und Vertriebs-GmbH Anhänger und Fahrgestelle - Großhandel FRAGEN SIE NACH UNSEREN SONDERANBIETERN! Orber Straße 13 60386 Frankfurt Tel. 069 / 41 20 06 Fax 069 / 42 42 86

Tag der offenen Tür 6. 5. und 7. 5. 1995 von 10.00 bis 17.00 Uhr FENDT CARAVANS und Reisemobile SIMCO LORDMUNSTERLAND-CARAVANS

TIV SPEZIALHAUS FÜR ANHÄNGER BIS 3500 kg Jürgen Carnetz Anhängervorrichtung

Küchen . Bäder . Fliesen auf ca. 6000 qm präsentieren wir über 160 Küchen und eine riesige Badausstellung, zu Superpreisen!

Feuererlebnis + Wärme aus Holz • die ökologischen Vorteile RÖSLER Kamine und Kachelöfen Information direkt vom Hersteller • Eigener Einbau • Großausstellung • Dreieich-Offenthal PLZ 63303 • Behringstraße 1-3 • Telefon 0 60 74/84 03-0 • Mo.-Fr. 7.30 - 18.00 • Sa. 9.00 - 14.00 Uhr

DACH Neu- und Umdeckung Alle Flachdächerarbeiten Dachspenglerarbeiten Fassadenverkleidung Reparaturdienst Telefon 06182 / 70 66

Neu eröffnet Modehaus Ganz Ganz große Größen Urberach Konrad-Adenauer-Straße 13 Telefon 06074 / 6 72 82

buser Baumarkt GmbH Tel. 06182-68027 (9504-0) Fax 06182-66873

HOFFENBACH SACHSEN macht HALT am 8. und 9. Mai 1995 von 10.00 bis 18.00 Uhr Herrnstraße

SACHSEN einfach stark Unsere Urlaubsexperten beraten Sie über interessante Städte wie Dresden, Leipzig oder Chemnitz und zu den 7 verschiedenartigen Ferienregionen!

Servicetechniker Geschäftsbereich „Elektrische Antriebe“ Danfoss ist ein namhaftes und modern organisiertes Vertriebsunternehmen, in welchem die Mitarbeiter im Rahmen von Strategien und Zielsetzungen selbständig handeln.

6 x BADMINTON 8 x SQUASH 250 m² Indoor KLETTERWAND Wir veranstalten neu: 2 x SAUNA tägl. 11 - 24 Uhr Sa./So. 10 - 24 Uhr SQUASH INN 06074 / 4 41 87

PFAFF hobby 350 Freilm-Nutznähtischmaschine mit 8 Nähprogrammen

SINGER PFAFF KLÄUS ENDERS 63065 OFFENBACH Umzüge mit Schreiner 3 Mann, pro Std. 110,40 DM prei.sw. Fern- und Ausl.-Umzüge Besser-Umzüge GmbH Tel. 06102 / 2 73 24

Riesen-Trödelmarkt Sonntag, 7. 5., 10-16 Uhr Festplatz Ratsweg Platz für über 500 Aussteller Frankfurt am Main Örg. Fa. R. Preuss 0 61 23 / 7 46 11

Regionalliga Süd

Table with 3 columns: Team, Points, Goals. Lists teams like Spvgg. Fürtal, Kickers Stuttgart, etc.

An nächsten Freitag (12. Mai, 19 Uhr) spielen: Spvgg. Untertürkheim - Spvgg. Fürtal...

Sport der Jugend

Jugendfußball SSG Langen. Von der ersten Minute an gab es keinen Zweifel...

SG Egelsbach triumphierte über Ulm

Sensationeller 4:0-Sieg über Tabellendritten / Neue Hoffnung im Kampf gegen Abstieg



Egelsbachs Romeo Wendler hängt hier Ulms Thomas Tuchel ab. Der Ex-Neukirchner erzielte beim sensationellen 4:0-Erfolg sein erstes Punktepieler für die SGE.

Ulm (11) hat sich in der 39. Minute allein davon, schob über Ulms Keeper Laux...

Etemadalsoltani traf in letzter Minute

SSG Langen mußte gegen Dietesheim lange auf das Siegtor warten

Langen (11) Die SSG Langen hat sich in der Fußball-

Trainer Fiederer hatte beim Wechseln richtigen Riecher

FC Langen feierte glatten 3:0-Erfolg in Klein-Auheim

Langen (11) Der FC Langen hat sein Versprechen wahr gemacht und den Nachbarn SSG im Kampf um den Klassenerhalt...

A-Jugend der SGE zwang den Favoriten in die Knie

Egelsbacher durch 5:2 über Darmstadt 98 Kreispokalsieger

Egelsbach (10) Mit einem 5:2-Erfolg über die A 1 des SV 98 Darmstadt...

Sport der Jugend

Jugendfußball SSG Langen. D 1: SC Steinberg - SSG 0:0...



Freudentaumel: Nach seinem Siegtor in letzter Minute konnte sich Langens All Etemadalsoltani vor seinen Mitspielern kaum retten.

Reserve leicht verbessert

SGE beim 0:3 gegen Darmstadt 98 II aber schwach im Abschluss

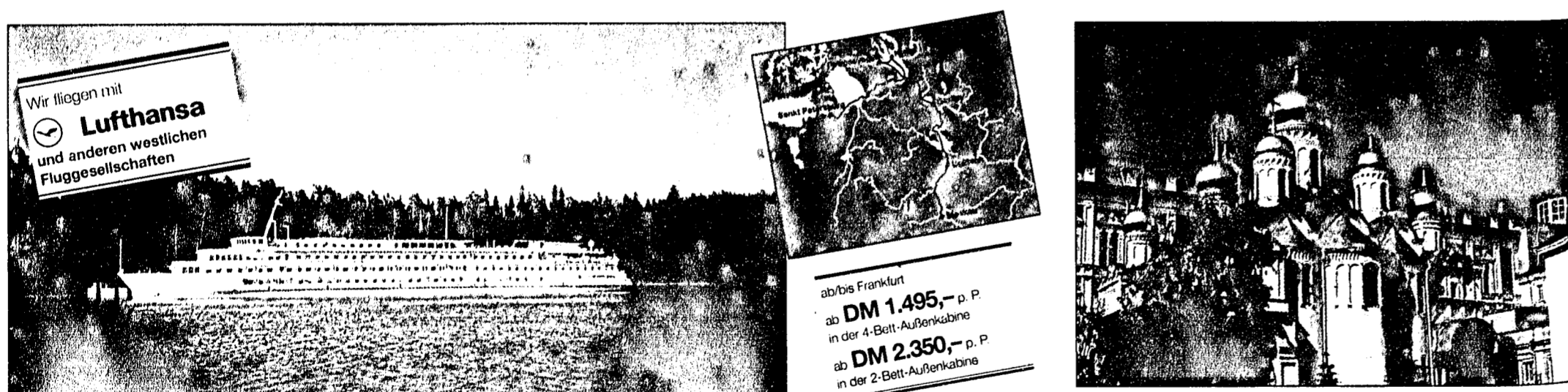
Egelsbach (10) Nach der 2:12-Schlappe in St. Stephan zeigte sich die Fußball-Reserve der SSG Egelsbach...

Leserreise der Offenbach Post

Flußkreuzfahrt von Moskau nach Sankt Petersburg

mit MS Scholochow vom 21. bis 31. Juli 1995

Moskau · Uglitsch · Goritz · Petrosavodsk · Kizhy · Sankt Petersburg



Das riesige Rußland mit seinen landschaftlichen Schönheiten und der wechselvollen Kultur...

Hapag-Lloyd Tours bietet immer etwas mehr! Alles inklusive: Flug mit Lufthansa oder anderen westlichen Fluggesellschaften...

Large advertisement for 'SCHLECKER' featuring various products like 'j...jede Woche Sonderangebote', 'Dash Ultra', 'Dellal Sonnenmilch', etc.

Konkurrenz war zu stark

Siebter Platz für KSV-Jugend bei deutscher Meisterschaft

Langen - Beim Endkampf um die deutsche Mannschaftsmeisterschaft im Gewichts- und in der Jugendkategorie der KSV Langen, konnten sie vor allem in der Einzelkategorie den Sieg erringen. Im Juniorenklassement erreichte die Mannschaft den siebten Platz, was ein gutes Ergebnis ist.

Bei Jonas Johannes (48,1 Kilogramm), mit 14 Jahren der jüngste Teilnehmer im Langener Team, lief es diesmal nicht so optimal. Der nach 80 Kilogramm im Stößen seine Anfangsleistung im Stößen von 70 Kilogramm erst im letzten Versuch bewältigte, fehlten ihm am Ende einige Kilo, so daß er mit 68 Punkten fast zehn Zähler unter seiner Bestleistung blieb. Sinaid Brhane (57,9 Kilogramm) erging es im Reißversuchen mit nur einem gültigen Versuch von 65 Kilogramm sowie 90 Kilogramm im Stößen, erreichte er 63,0 Punkte.

Fast auf der ganzen Linie siegreich

Nachwuchs des Tennis-Klubs trumpfte am Wochenende groß auf

Langen - Am zweiten Saisonwochenende begannen beide Juniorenklassen des Tennis-Klubs Langen auch die Saison mit einem Sieg bei der Bundesliga. Im Juniorenklassement erreichte die Mannschaft den siebten Platz, was ein gutes Ergebnis ist.

Die Langener Mädchen waren in allen Belangen überlegen und konnten im zweiten Doppel, nachdem der Sieg auch den Einzelnen sicher feststand, einsetzten. Dies ergab dann den Ehrentpunkt für die Gäste.

WER, WAS, WO

Viele Menschen sammeln Briefmarken neugierig. Wer allerdings mehr wissen will, systematisch sammeln und mit anderen austauschen möchte, kann sich in die Briefmarkenvereine wenden:

Mühlheim

Briefmarkenfreunde Mühlheim, Vorsitzender Horst Lotz, 63165 Mühlheim am Main, Ringstraße 6, Telefon: 061108 / 7 69 41; Post am Berthold Lutzl, 63165 Mühlheim am Main, Postfach 12 22.

Babenhäusen

Briefmarkensammlerverein Babenhäusen, Kontaktadresse: Leon Graml, Martin-Luther-Straße 5, Telefon: 06073 / 35 13.

Neu-Isenburg

Briefmarkensammlerverein Neu-Isenburg, 1. Vorsitzender Joseph Kratzer, Offenbacher Straße 35, 63263 Neu-Isenburg, Telefon: 06102 / 3 62 19.

Dieburg

Verein für Briefmarkenfreunde Dieburg, Kontaktadresse: Gerhard Iloutman, Steinstraße 57, Telefon: 06071 / 22 1 18.

Obertshausen/Heusenstamm

Arbeitsgemeinschaft Philatelle Obertshausen, Vorsitzender Rolf Lochmann, 63179 Obertshausen, Bürgermeister-Kammerer-Straße 12, Telefon: 06104 / 4 30 66.

Dietzenbach

Briefmarken-Sammlerverein Dietzenbach, Reinhardsweg 3, 63128 Dietzenbach, Vorsitzender Manfred Wrzesniewski, Telefon: 06074 / 2 35 05.

Dreieich

Briefmarkensammlerverein Dreieich, Vorsitzender Helmut Britz, Oberriesenweg 20, Telefon: 06103 / 3 23 59.

Offenbach

Briefmarkensammelgruppe Offenbach am Main, Vorsitzender Wolfgang Bubert, Bismarckstraße 37, 63065 Offenbach, Telefon: 069 / 81 98 93.

Erlensee

Verein für Briefmarken- und Münzkunde Erlensee, Kontaktadresse: Klaus Hölzinger, Wächtershäuser Straße 5, 63505 Erlensee, Telefon: 06184 / 38 30.

Hanau

Verein für Briefmarkensammler Hanau, Vorsitzender Werner Klieber, 63450 Hanau 1, Katharina-Belgica-Straße 1, Telefon: 06181 / 2 18 08.

Langensfeld

Tauschtag des Briefmarkensammler-Schwermetalls Langensfeld, Mitglieder im Verein der Briefmarkenfreunde Kinzigal e.V. jeden ersten und dritten Donnerstag im Monat, ab 20 Uhr in der Fröbelschule, Schulgasse in Langensfeld. Die Jugend trifft sich von 17.30 bis 19.30 Uhr.

Langen

Briefmarkensammlerverein Langen, Vorsitzender des Vereins und Bundespressesprecher der Philatelisten Reiner Wyszomirski, 63225 Langen, Anemonenweg 24, Telefon: 06103 / 7 91 93.

Dieter Hartig übernahm Amt von Dr. Gundel

Rücktritt aus gesundheitlichen Gründen / Dr. Christian Schwarz-Schilling unter den Gästen

Im vollbesetzten Saal des Bürgerhauses in Bidingen, hatte kürzlich der Vorsitzende des Landesverbandes Hessischer Philatelisten, Dr. Walter Gundel, dem 47. Landesverbandstag eröffnet. Organisator dieser Veranstaltung war die „Oberhessische Philatelisten-Vereinigung“ Sitz Bidingen.

Bei strahlendem Sonnenschein trafen sich die Delegierten der hessischen Sammlervereine zu ihrem alljährlichen Verbandstag. In der ersten Sitzung des Tages, gab Dr. Gundel die Begrüßung bekannt, daß er mit Ablauf des 31. März 1995 seinen Rücktritt aus gesundheitlichen Gründen von seinem Amt als Vorsitzender zurücktritt und seine Nachfolge, Dieter Hartig, Bidingen, antritt. Hartig wurde bereits am Vorabend vom Geschäftsführender Vorstand des Landesverbandes als neuer Vorsitzender gewählt.

Nach dem üblichen Regularien, Abgaben der einzelnen Tätigkeitsberichte, die alle, bis auf den Tätigkeitsbericht des 1. Vorsitzenden, den Delegierten schriftlich vorlagen, gab Dr. Gundel die Versammlung bekannt, daß er mit Ablauf des 31. März 1995 seinen Rücktritt aus gesundheitlichen Gründen von seinem Amt als Vorsitzender zurücktritt und seine Nachfolge, Dieter Hartig, Bidingen, antritt. Hartig wurde bereits am Vorabend vom Geschäftsführender Vorstand des Landesverbandes als neuer Vorsitzender gewählt.



Dieter Hartig überreicht ein Anerkennungsdiplom an seinen Vorgänger Dr. Walter Gundel.



Präsident Dieter Mals (Zweiter von rechts) und Dr. Christian Schwarz-Schilling (Dritter von rechts) gehören zu den Ehrengästen des Verbandstages in Bidingen.

Frankenberg als Nachfolger des heutigen Ehrenvorsitzenden Theo Schmitt, Frankfurt, zum Vorsitzenden des Landesverbandes gewählt. Dr. Gundel hat in diesem mehr als zehnjährigen Amt für den Landesverband viel geleistet und Akzente gesetzt. Erstmals hatte der ausrichtende Verein anlässlich dieses LV-Tages keine Werbeschau aufgelegt, sondern präsentierte in zugehörigen Ausschüssen eine themenbezogene Sonderstempelversteigerung. Natürlich fehlte auch nicht eine Sonderfiliale (Sonderpostamt) der Deutsche Post AG, die die ausweisenden Sammler mit einem „Philatelle“ zusammengetragen.

„Sternstunden“ für das schönste Hobby

Erinnerungen des Philatelisten Reiner Wyszomirski an die Tage nach dem Zweiten Weltkrieg

Das lautstarke wie oft peinliche Geringel um die Gedenksternchen zum 8. Mai 1945 kümmert einen Philatelisten nur wenig. Und schon gar nicht, wenn er bereits älter ist, wie der Autor dieser Zeilen (Jahrgang 1933). Hat er doch seine eigenen Vorstellungen und Erinnerungen an die damaligen Verhältnisse.

Die Schulen waren im Jahr 1945 über Monate hinweg geschlossen und für Vater gab es keine Arbeit beziehungsweise er durfte noch nicht wieder arbeiten. Computer- und Videospiele waren noch längst nicht erfunden. Also mußte man sich selbst beschäftigen. Da waren Briefmarken ein prächtiges und willkommenes Hobby!

Der ersten neuen Marken kamen hinzu: AM POST, Zuerst der amerikanische Druck, dann der deutsche. Und die tägliche Jagd auf Postamt begann. Immer wieder aufs Neue versuchten wir unser Glück, eine BZ, eine G, eine F, eine E, eine Reichsmark, der deutschen AM POST-Serie zu ergattern. Einmal gelang uns dieses und stolz wie ein Spanier zogen wir mit unserer „Beute“ nach Hause.

Nach dem Zweiten Weltkrieg hatte ein jeder irgendwo zu leiden an den Folgen von Bombenterror, Flüchtlingelend, Not und Hunger. Aber es gab die große Gelegenheit, daß nun alles zu Ende ist, daß man einigermaßen gesund geblieben war und daß nun alles besser wird. Und es gab viel Zeit und Freizeit.

Die Schulen waren im Jahr 1945 über Monate hinweg geschlossen und für Vater gab es keine Arbeit beziehungsweise er durfte noch nicht wieder arbeiten. Computer- und Videospiele waren noch längst nicht erfunden. Also mußte man sich selbst beschäftigen. Da waren Briefmarken ein prächtiges und willkommenes Hobby!

Diese Marken waren es, die mir am neuen Ort rasch zu neuen Freunden verhalfen. Wir tauschten miteinander wie verrietet. Hittlermarken waren besonders beliebt.



Mit der „AM-POST“ hat für Briefmarkensammler ein neues Zeitalter begonnen. Auch die Aufdrucke auf die Hittlermarken „Deutschlands Verderber“ waren von besonderem Interesse.

Reiner Wyszomirski, Vorsitzender des Briefmarkensammlervereins Langen und Vizepräsident des „Consilium Philatelicum“, innerlich wie äußerlich „befreit“. Und es gab kaum andere „Werte“. Erinnerungen sind stets verbliamt und verdrängten Schlammes, das ist bekannt. Und trotzdem wünsche ich mir gelegentlich so ein bißchen was von damals zurück, soweit es jedenfalls die angenehmen Seiten betrifft!

4-Tage-Ausstellung

Der Briefmarkensammlerverein Neu-Isenburg veranstaltet vom 10. bis 13. Mai eine 4-Tage-Ausstellung im Isenburg-Einkaufszentrum im „Shop Ost“.

Die Ausstellung steht unter dem Motto „Freunde des Isenburg-Einkaufszentrums und der Philatelle“. Die Marken zeigen die Geschichte der Heimat und der Wissenschaft: Geologie, Anthropologie, Paläontologie, Speleologie, Mineralogie.

miniMAL

Bei miniMAL ist jetzt der Super-Bär los! Er steht für große Marken und kleine Preise.

...bärenstark in Aktion!

Metaxa 7 Sterne 19,98 € / 0,7 Liter Flasche

Deinhard Cabinet Sekt 5,99 € / 0,75 Liter Flasche

Deinhard Cabinet Sekt 1,79 € / 0,2 Liter Flasche

Rinder-Braten 11,99 € / 1 kg

Original Rügenwälder Teewurst 1,99 € / 100 g

Gekochter Hinterschinken 1,99 € / 100 g

Spanischer Spargel 4,33 € / Klasse II, 500 g Packung

Spanische oder Italienische Erdbeeren 1,97 € / Klasse I, 500 g Schale

Spanische Cocktail-Tomaten 1,88 € / Klasse I, 250 g Schale

SUPERMARKT

MITMACHEN · MITGEWINNEN

Zewa Wisch & weg 2,99 € / 4 x 65 Blatt Packung

Milka Schokolade 0,79 € / verschiedene Sorten, 100 g Tafel

Dallmayr entcoffeiniert 7,50 € / 500 g Packung

Dallmayr Kaffee 7,50 € / 500 g Packung

Coca-Cola 27,98 € / 12 x 1,5 Liter PET-Flaschen, Kasten

Siemens Allerschneider MS 40506 59,- €



Das Pontus-Trio gastiert am Mittwoch, 17. Mai, um 19.30 Uhr in der Stadthalle Langen. Meriko Mitsuyu studierte traditionelle Medizin. Daneben war die Kiewlerstudium so erfolgreich, daß sie sich...

Wanderung für Vogelfreunde

Langen - Die Ortsgruppe Langen des Naturschutzbundes Deutschland lädt für Sonntag, 21. Mai, wieder zu einer Vogelstimmenwanderung ein. Treffpunkt ist um 7 Uhr am neuen Rathaus.

Kammermusik von Schubert und Dvorak

Langen - Das letzte Konzert der Kunst- und Kulturgemeinde Langen in dieser Spielzeit findet am Mittwoch, 17. Mai, um 19.30 Uhr in der Stadthalle statt. Thema ist die Grundform der Kammermusik: das Trio. Das Pontus-Trio verspricht hierbei das perfekte Zusammenspiel von Geige, Cello und Klavier.

Liederkranz Skatturkraz

Langen - Der Männerchor Liederkranz veranstaltet am Samstag, 20. Mai, um 14 Uhr im Siedlerheim in der Joseph-von-Eichendorff-Straße ein Skatturkraz. Interessierte können sich bei Josef Bärli, Schafgasse 7, Telefon 2 34 01, oder bei Peter Bender, Feldbergstraße 16, Telefon 2 29 71, sowie bei allen Sängern bis zum 18. Mai anmelden.

Angebot wird stetig erweitert

Langen - Seit 1992 widmet sich der Verein Kinder im Mittelpunkt (KIM) der Förderung von Kindern. Im Programm enthalten sind Kompositionen von Felix Mendelssohn-Bartholdy, Franz Schubert, Friedrich Smetana und Anton Dvorak. Besonders das „Dunky-Trio“ von Dvorak verlangt technische und musikalische Perfektion.



Beim „Langener Frühling“ am Samstag, 20. Mai, werden die Wörther Muekanten für Stimmung eorgen. Aber nicht nur Freunde bayerischer Volksmusik können sich auf das Feest des Verkehrs- und Verehonorungs-Vereins freuen.

Der Fördererkreis Bericht

Langen - Sein 25jähriges Bestehen feierte im vergangenen Monat der „German Language Circle“ in Long Eaton. Man beging das Jubiläum mit einem gemeinsamen Abendessen am eigentlichen Geburtstag, dem 24. April, und mit einem rauschenden Fest am darauffolgenden Wochenende.

Der Mai ist gekommen... Das Einkaufserlebnis für groß und klein HAINBURGER MARKT '95 12. bis 14. Mai. KINDERKARUSSELL - CARRERA TRUCK-SHOW - IMBISSSTÄNDE DER HAINSTÄDTER VEREINE

RIESEN-TOMBOLA im Wert von über 50 000,- DM mit 4000 Sachpreisen. 1. Preis: Ein TOYOTA "RAVA 4" - FUN CRUISER "Spaß auf vier Rädern" im Wert von 34.000,- DM



Für einen guten Zweck gefeiert wurde am vergangenen Wochenende auf dem Lutherplatz. Mehrere Vereine und Firmen sowie Manfred Gilberg von der Gaststätte „Lutherliche“ hatten die Fest organisiert.

Geld sparen und Umwelt schonen

Langen - Die Umweltaktion „Ökologisch bauen“ mit Ausstellungen und Vorträgen hat im vergangenen Jahr bei der Langener Bevölkerung große Resonanz gefunden. Deshalb lädt die Umweltabteilung der Stadtverwaltung zu diesem umfassenden Themenkomplex abernals zu Vorträgen ein.



Eine Fotoausstellung der Egelsbacherin Christina Krause-Böhm wird seit kurzem in der Schalterhalle der Sparkasse Langen-Seligenstadt in der Zimmerstraße gezeigt.

OFFENBACH-POST LESERREISE VON DER OSTSEE ZU DEN SCHÖNSTEN FJORDEN NORWEGENS 2 Kreuzfahrten mit MS Vistamar. Erlebniss-Kreuzfahrt Ostsee vom 05.07. bis 13.07.1995. Preis pro Pers. ab DM 1690,-. Liebenswertes Norwegen vom 13.07. bis 19.07.1995. Preis pro Pers. ab DM 1340,-.

Konfirmanden im Gottesdienst

Langen -- Die Konfirmanden der Martin-Luther-Gemeinde stellen sich am Sonntag, 14. Mai, um 10 Uhr im Gottesdienst der Gemeinde vor. Ihre Konfirmation ist am 21. Mai. Die Konfirmanden der Martin-Luther-Gemeinde: Klaus Astheimer, Forsting 75; Andreas Becker, Voltastraße 3; Daniela Becker, Forsting 75; Melanie Creyer, Raiffeisenstraße 12; Sascha Dussa, Morfelder Landstraße 33; Jens Hoffmann, Friedrich-Ebert-Straße 4; Eric Kiesslich, Pittlerstraße 53; Constanze Lohmes, Forsting 65; Susanne Maurer, Lortzingstraße 4; Maren Prieue, Breslauer Straße 3; Jan Reese, Dürerstraße 15; Julia Schäfer, Zinkeisenstraße 28; Vanessa Schneider, Farnweg 85; Kurt Schönfeld, Breslauer Straße 17; Katharina Wolf, Steubenstraße 33.

Durch den Schloßpark bummeln

Langen - Der Park von Schloß Wolfsgarten kann am 25. Mai (Christi Himmelfahrt) und am 28. Mai jeweils in der Zeit von 13 bis 17 Uhr besucht werden.

Aus den Kirchen

Evangelische Gemeinden: Sonntag, 14. Mai Johanneskapelle, Carl-Ulich-Straße 10 Uhr Gottesdienst (Pfarrerin Eich-Ganske), anschließend Gespräch bei Kaffee oder Tee. Katholische Gemeinden: St. Albertus Magnus, Balnstraße 60 Freitag, 12. Mai 15 Uhr Sakrament der Erstkommunionkinder 16 Uhr Gottesdienst der Erstkommunionkinder (anschl. Probe für die Feiern) Samstag, 13. Mai 17-18 Uhr Bußsakrament (Pfr) 17 Uhr Abendgebet der Erstkommunionkinder mit Beginn der Kommunionkerzen 18.30 Uhr Meßfeier (Pfr) Sonntag, 14. Mai 7.30 Uhr Meßfeier (Pfr) 9 Uhr Morgengebet und Einstimmung der Kommunionkinder (Pfarrsaal) 9.30 Uhr Eucharistiefeier mit Erstkommunion der Kinder von St. Albertus Magnus/Liebfrauen 10 Uhr Kindergottesdienst 20 Uhr Geistliche Musik, Oratorienchor Stadtkirche Offenbach in der Stadtkirche Mittwoch, 17. Mai 20 Uhr Frauenkreis. Freie Evang. Gemeinde: Wiesgäßchen 27 Sonntag, 14. Mai 10 Uhr Gottesdienst 10 Uhr Kindergottesdienst Dienstag, 16. Mai 19.30 Uhr Kreis junger Erwachsener 20 Uhr Hauskreise Freitag, 19. Mai 19.30 Uhr Jugendkreis. Biblische Glaubensgemeinde: Evang. Freikirche Robert-Bosch-Str. 42 Sonntag, 14. Mai 10 Uhr Gottesdienst mit Kinderbetreuung. Freie Christengemeinde: Gemeindezentrum Mainstr. 1-3 Sonntag, 14. Mai 9.30 Uhr Gottesdienst.

EINLADUNG ZUR VERKAUFS-AUSSTELLUNG AB 27. MAI 1995 BIS ZUM 9. JUNI 1995 IN UNSEREM GESCHÄFT ORIGINAL ANTIK-SCHMÜCK VERGANGENER EPOCHEN VON 1780 BIS ART DECO. Birk & Sohn GmbH & Co. Frankfurter Str. 4 • Offenbach/Main, Tel. 069 / 81 14 05

PREISWERTE BÜCHER für unsere Leser

Erhältlich in der Geschäftsstelle der Langener Zeitung Darmstädter Straße 26 • 63225 Langen



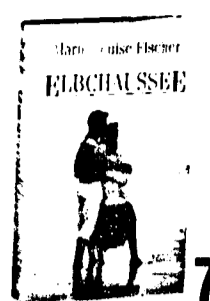
7.50



7.50



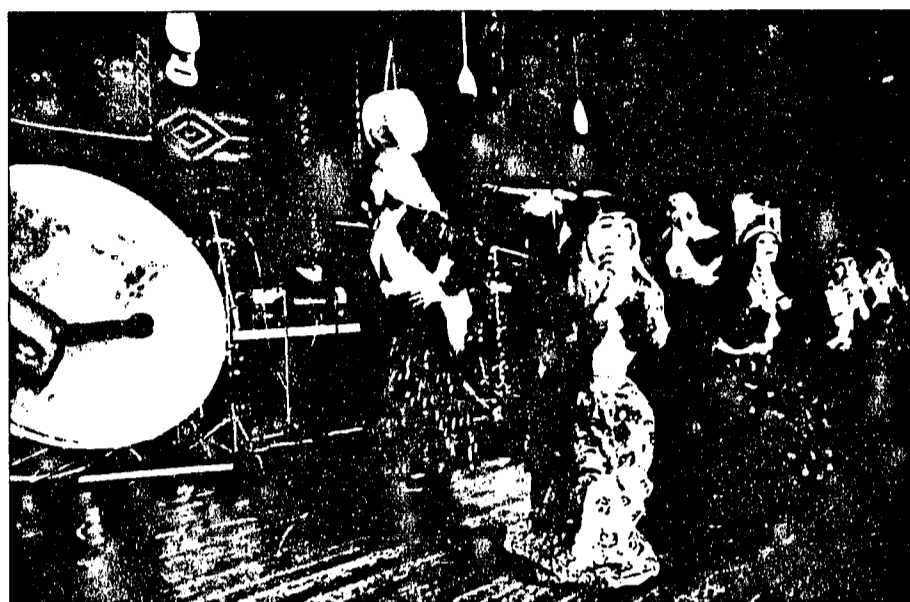
7.50



7.50



7.50



Zahlreiche Tanzdarbietungen begeisterten das Publikum am vergangenen Samstag beim türkischen Abend in der Stadthalle. Unser Bild zeigt die Gruppe des Deutsch-Türkischen Freundschaftsvereins, der das Fest gemeinsam mit dem Ausländerbeirat auf die Beine gestellt hatte.

Veranstaltungsreihe zum Schuljubiläum

Morgen Vernissage in Einstein-Schule Langen - Rechtzeitig zum 30jährigen Jubiläum der Albert-Einstein-Schule beginnt eine Veranstaltungsreihe, die vom Trägerverein Freunde und Freundinnen der Schule initiiert und zusammen mit der Schule organisiert wird.

Für die CD vorerst nur Gutscheine

Langen - Gemeinsam mit dem Musikverein Estenfeld gibt der Orchesterverein Langen/Egelsbach am Sonntag, 14. Mai, ein Konzert in der Stadthalle. Beginn ist um 17 Uhr. Karten zum Preis zwischen acht und zwölf Mark gibt es noch im Musikhaus Luley in der Bahnhofstraße bei J.K. Bach in der Fahrgasse und bei den Orchestermitgliedern.

Fördererverein hat Versammlung

Langen - Die Mitglieder des Langener Förderervereins für behinderte Kinder treffen sich am heutigen Freitag, 12. Mai, um 20 Uhr in der Gaststätte „Zum Treppchen“ zu ihrer Jahres-

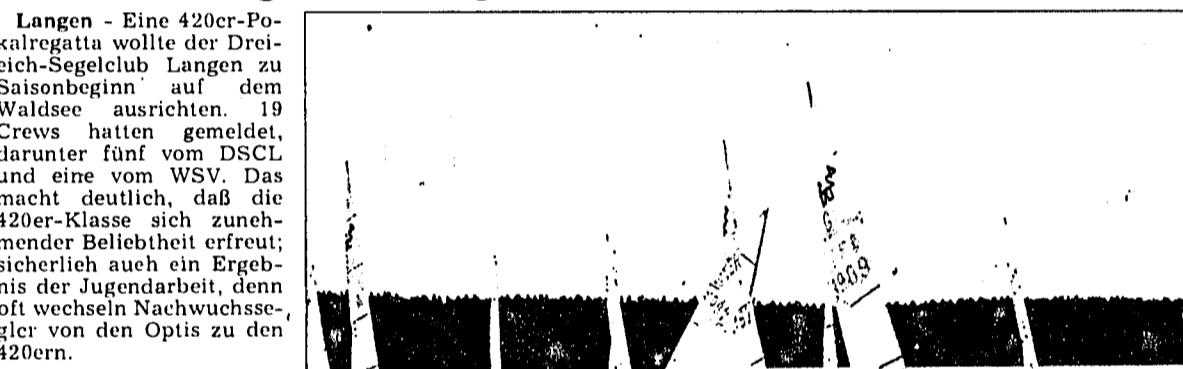
Blumenwiese ist Lebensraum für Vielzahl von Pflanzen und Tieren

Ökologisch wertvoller als Zierrasen / Düngen ist nicht notwendig

Langen - Blumenwiesen in Gärten erfreuen nicht nur den Gartenliebhaber wegen ihrer Farben- und Formenvielfalt und dem stetigen Wechseln der Blüten. Sie erfüllen auch wichtige ökologische Aufgaben, wie die Langener Umweltaeilung mitteilt. Weit mehr als das kurzgeschorene Einheitsgrün dienen Blumenwiesen der Erhaltung und Förderung einer Vielfalt von Pflanzen und Tieren.

Der Wind ließ lange auf sich warten

Großer Andrang beim Ansegeln am Waldsee / Flaute bei Pokalregatta



Auch dieser zweite Startverlauf der 420er Klasse mußte abgebrochen werden. Auf dem Langener Waldsee herrschte Flaute.

Langen - Eine 420er-Pokalregatta wüllte der Dreieck-Regelclub Langen zu Saisonbeginn auf dem Waldsee ausrichten. 19 Crews hatten gemeldet, darunter fünf vom DSCL und eine vom WSV. Das machte deutlich, daß die 420er-Klasse sich zunehmend Beliebtheit erfreut; sicherlich auch ein Ergebnis der Jugendarbeit, denn oft wechseln Nachwuchsegler von den Optis zu den 420ern.

Wenn die Sterne nicht lügen ...

Horoscope section with zodiac signs and descriptions. Includes: Widder, Stier, Zwillinge, Krebs, Löwe, Jungfrau, Waage, Skorpion, Schütze, Steinbock, Wassermann, Fische.

Peter Walter referiert bei CDU-Frauen

Langen - Vom 1. Januar 1996 soll jedes Kind ab drei Jahren einen Anspruch auf einen Kindergartenplatz haben. So sieht es das Gesetz vor. Allerdings kann dieser Anspruch auch in einigen Städten und Gemeinden im Kreis Offenbach nicht erfüllt werden.



Hinter die Kulissen eines modernen Hotelbetriebes schauen die Mitglieder des Gewerbevereins Langen (GVL) beim Mitgliederversammlung im Steigenberger Maxx-Hotel.

Kleine Episoden aus dem Alltag der Mütter

Langen - Nochmals auf die musikalische Vesper am morgigen Samstag, 13. Mai, um 18 Uhr in der Stadtkirche weist Evas Abendrunde hin. Angesprochen sind insbesondere Frauen und Familien, die den Muttertag lieber mit einer besinnlichen Stunde einläuten wollen als mit einem Gang zum Kaufhaus.

Vortrag über Homöopathie

Langen - Beim nächsten monatlichen Treffen des VDI-Seniorenkreises am Montag, 15. Mai, um 16 Uhr im Studiosaal der Stadthalle Langen hält Dr. Thomas Frühau einen Vortrag zum Thema „Naturheilmethoden, Homöopathie“.

Anmeldung für Konfirmation

Langen - Im Juni beginnt in der Stadtkirchengemeinde der Unterricht für die neuen Konfirmanden-Jahrgang Jungen und Mädchen der Jahrgänge 1981/82 (siebte Klasse) können vormittags im Gemeindegarten (Telefon 2 11 47) angemeldet werden.

Noch Karten für Figurentheater

Langen - Für das Figurenspiel „Die Geschichte vom Rotkäppchen“, das am kommenden Dienstag, 16. Mai, für Kinder ab drei Jahren in der Stadthalle gezeigt wird, sind noch einige Karten erhältlich. Die bekannte Erzählung der Brüder Grimm wird vom Figurentheater „petite petite“ mit weichen, fast lebensgroßen Textilpuppen gespielt.

In Notfällen richtig handeln

DRK Langen bietet wieder einen Erste-Hilfe-Kursus an Langen - Das Langener Rote Kreuz bietet wieder einen Erste-Hilfe-Kursus an. Jeder Interessierte kann sich mit den Grundbegriffen der Ersten Hilfe vertraut machen und die wichtigsten Handgriffe erlernen, die nötig sind, um bei einem Unfall oder bei einer akuten Krankheit Menschenleben retten zu können.

Aktionstag der Guttempler

Langen - Am morgigen Samstag findet ein bundesweiter Aktionstag des Deutschen Guttemplerordens statt. Unter dem Motto „Alkohol und Gewalt! Sie besiegen bringt Frieden!“ wird sich auch die Langener Guttemplergemeinschaft Erich Gerke engagieren.

Keie advertisement for kitchen and furniture. Features a large graphic of a coffee cup and a list of products with prices. Text: 'Raus damit', 'Ausstellungsstücke und Restposten bis zu 60% reduziert', 'Preiswerter kann man nicht einkaufen', 'Über 120 Küchen!', 'Das Fachzentrum im Erdgeschoss des Rainbow-Centers in Hausenstamm', 'Die absolute Nr. 1 ist bei uns der Kunde!'.



Eine Rucksackwanderung unternehmen Mitglieder des Langener OWK im Odenwald. Die Strecke betrug 23 Kilometer und führte von Hlppelbach über Ueberau, Nieder-Klingen, Otzberg, Schmelzmühle und Mummendorf nach Brensbach.

Mütterzentren protestieren gegen Kürzung von Mitteln

„Rasenmäher-Politik macht unsere Arbeit kaputt“
Langen - Ein Muttertagsgeschenk der besonderen Art erhalten die hessischen Mütterzentren in diesem Jahr aus Wiesbaden. Von den insgesamt 540 000 Mark Landesmitteln, die für 42 Mütterzentren...

Unser Wissen Ihre Sicherheit Der Kfz-Fachmann Ihr zuverlässiger Partner Gute Fahrt

Die Katze, die rückwärts lesen konnte
KRIMINALROMAN VON LILIAN JACKSON BRAUN
Copyright by Bastei-Verlag Gustav Lübbe, Bergisch Gladbach, durch Verlag von Grubler & Götz, Frankfurt am Main

Autohaus Kirchberger GM
Ihr Mitsubishi-Vertragshändler
Mitsubishi Dauerhafte Autoteile

Autohaus Ernst Patzina
Mazda-Vertragshändler
Im Geisbaum 19
63329 EGELSBACH

Alle Fabrikate Autoverglasung
AUTOHAUS SCHROTH
Darmstädter Str. 54 · Langen
(0 61 03) 2 10 61

Langener Zeitung
ideal für Werbung ohne Streuverlust!
Ihr Anzeigenberater, Herr Schmitt, ist Ihnen gerne behilflich.
Telefon 2 10 11-12

Autohaus Langen GmbH
Vertragswerkstatt der Mercedes-Benz AG
Pittlerstraße 53 · Telefon 06103 / 7 37 71
63225 Langen · Fax 06103 / 7 20 40

Teil 28
„Ich habe vor ein paar Monaten mit dem Rauchen aufgehört.“
„Stief es Sie, wenn ich Pfeife rauche?“

„Es war eine notwendige Frage“, sagte Quillieran freundlich, aber bestimmt. „Und ich werde Ihnen dieselbe Frage stellen. Heute er viele Feinde?“

„Das gibt es überall.“
„Unter den Künstlern ist es schlimmer. Glauben Sie mir, Sie sind deutlich ausdrücklicher.“
„Nun... die Galerien zum Beispiel.“

Der meisterhafte Service für jedes Kfz:
Auto-Elektrik und -Elektronik Sicherheitszubehör
Bremsendienst nach § 29 StVO Inspektionen
Auspuff-Schnelldienst Stoßdämpfer-Test
Blauwerk-Service (Wartung und Service)
Fahrzeugabnahme im Kundenhaus
24-Stunden-Auftragsannahme
...und vieles mehr...
BREMSENDIENST LANGEN
Rehwald Robert-Boech-Str. 6 Tel.: 06103 / 7 90 97
63225 Langen Fax: 06103 / 7 46 79

Unser Wissen Ihre Sicherheit Der Kfz-Fachmann Ihr zuverlässiger Partner Gute Fahrt

Güter Otto Kfz-Service GmbH
Darmstädter Straße 92 · 63303 Dreieich-Spremlingen
Telefon 06103 / 6 20 31 · Fax 06103 / 6 93 41

Autohaus Schäfer
Mitsubishi-Vertragshändler
Ihr Fachteam im ♥ der Dreieich
Max-Planck-Straße 7
63303 Dreieich-Spremlingen
Telefon 06103 / 3 40 11

AUTO-MILZETTING
Mainzer Straße 46 · Tel. 0 60 74 / 5 00 64
63303 DREIEICH-OFFENTHAL
GOAT LANCIA

Karosserie + Lack
prennig
Karosserie-Unfallinstandsetzung · Lackierungen
Daimlerstraße 5 · 63303 Dreieichenhain · Telefon 8 22 73

Hier könnte Ihre Anzeige plaziert sein!
Pro Erscheinungstermin
DM 35.- zzgl. MwSt.
Die Kriminalpolizei rät:
Schützen Sie sich vor Betrügnern an der Haustür

Wir wollen, daß Sie sicher leben. Ihre Polizei.
Welchen Beruf hat dieser Herr?
Viktor Zips
Hersel.

Schmunzel-ECKE

Muttertag
„Für meine Mutter!“
„Heute kochen wir, du brauchst dich um nichts zu kümmern!“

Kindlicher Stolz
Die Tante tritt am Abend noch einmal in das Kinderzimmer, während Klein Petra eben ihr Nachtgebet spricht.

Spontane Kundgebung
„Hier“, sagt der wißbegierige Sohn, „vier in der Zeitung steht etwas von einer spontanen Kundgebung.“

Schatz, dein Muttertagskuchen ist gleich fertig!
„Am Muttertag hat Gerda das Kuchen übernommen. Drei Gänge gibt es. Die beiden ersten Gänge sind...

Von Müttern und anderen Menschen

Trauer
Der gute alte Onkel Paul ist zu Besuch gekommen. Da er selbst keine Kinder hat, stellt er oft merkwürdige Fragen an die fünfjährigen Edith.

Erziehung
Die Tochter beklagt sich bei der Mutter über ihren Ehemann. Die Mutter will beschwichtigen, so sagt sie: „Weißt du, mein Kind, du mußt versuchen, deinen Mann so zu erziehen, daß er es gar nicht merkt.“

Unter Freundinnen
Zwei Freundinnen sehen sich nach langer Zeit wieder. „Oh, es scheint dir sehr gut zu gehen“, ruft die eine, „du siehst sehr gut aus!“

Der Arzt fragt Manfred: „Was würden Sie lieber aufgeben, den Wein oder die Frauen?“

RÄTSEL-RATEN

Schachaufgabe Nr. 20
J. Kling und B. Horowitz
Weiß am Zug gewinnt.
Kontrollstellung:
Weiß: Ke2, De3, T6b, Th4, Bb3, b5, h3 (7)
Schwarz: Ka7, De7, Te6, Th6, Ba6, b7, c5 (7)

Lustiges Silbenrätsel
Aus den Silben: a - be - ben - ber - bir - chen - chen - es - fehs - ge - geh - hü - keh - loh - mäd - mel - o - reich - rer - sche - sen - sie - tau - tau - te - te - wei - werk - sind 10 Wörter nachstehender doppelseitiger Bedeutungen zu bilden:

Silbenrätsel
Aus den Silben: a - be - ben - ber - bir - chen - chen - es - fehs - ge - geh - hü - keh - loh - mäd - mel - o - reich - rer - sche - sen - sie - tau - tau - te - te - wei - werk - sind 10 Wörter nachstehender doppelseitiger Bedeutungen zu bilden:

Silbenrätsel
Aus den Silben: a - be - ben - ber - bir - chen - chen - es - fehs - ge - geh - hü - keh - loh - mäd - mel - o - reich - rer - sche - sen - sie - tau - tau - te - te - wei - werk - sind 10 Wörter nachstehender doppelseitiger Bedeutungen zu bilden:

Silbenrätsel
Aus den Silben: a - a - ay - bar - ber - bre - bras - burg - chi - de - del - der - du - dui - el - en - fel - fri - ga - gu - hon - ka - ka - kel - liech - men - na - ne - ney - nor - ost - ra - ras - ru - san - si - stein - ster - ten - tür - u - sind 15 Wörter nachstehender Bedeutungen zu bilden:

Mixrätsel
Untenstehende Wortpaare sind so zu schütteln und zu vermengen, daß neue Wörter der angeführten Bedeutungen entstehen. Ihre Anfangsbuchstaben von oben nach unten gelesen - nennen ein Kleinkraftfahrzeug.

Wortfragmente
Die nachstehenden Wortfragmente sind so zu ordnen, daß sie ein Axiom in Geschmacksfragen aufstellen.

Silbenwurm
Aus den Silben im untenstehenden Silbenwurm sollen Sie herausfinden architektonische Begriffe herausfinden.

Schwedenrätsel
ABLUSSGANGWAND
SMOGKATTE
ADRIENSENWAND
GONDOLAPARTY
ENI
MUNRA
UMAL
KONZERT
URST
NKAUSGABEMAN
RECHNEN
UMZUG

Fa. DORNBURG GmbH Fliesenfachgeschäft Inh. Heinz Jakel Raiffeisenstr. 12, 63225 Langen

Elektro-Anlagen STECH vorm. Werner H. Steitz GmbH Geschäftsleiter: Hans Beck - Malermeister

Ihr Fachgeschäft für Gardinen - Teppichböden und Fußbodenbeläge BACH im Hof

ETEC GmbH, Voltastr. 4, 63225 Langen Fachmann in Industrie und Elektrohandwerk

Langener Steinmetzbetrieb Grabmal-KUHN vorm. Schäfer Langen, Südliche Ringstr. 184, Friedhofstr. 35-38

Informationen und wichtige Rufnummern auf einen Blick FÜR LANGEN, EGELSBACH UND DREIEICH LANGEN EGELSBACH

Pietät SEHRING Inh. Peter Kuppers Erd- und Feuerbestattungen - Überführung im In- und Ausland

Rainer Schüller MALERMEISTER Putz- und Trockenbau Wärmedämmung Fassadenrenovierung

Ärztlicher Sonntagsdienst Samstags, ab 7 Uhr, bis montags, 7 Uhr: Notdienstzentrale

Bäckerei und Konditorei R. Fuß Nur samstags „Sterzbäcker“ ein außergehobenes Vollkornbrötchen

»Pietät« KARL DAUM Erd-, Feuer-, See-Bestattungen, Überführungen Sarglager - Sterbewäsche - Zierurnen

Wichtige Rufnummern Dreieich-Krankenhaus 91 20 DRK-Krankentransport 2 37 11

Solar-Technik Silvia Trippel Margaretenstraße 8 • 63225 Langen

WERBUNG bringt Erfolg KÖRNER BÖDEN Laufend SUPER-ANGEBOTE

Zahnärztlicher Notfalldienst für den Kreis Offenbach an Sonn- u. Feiertagen von 9-12 und 15-18 Uhr

Langener Zeitung Egelsbacher Nachrichten Hainer Wochenblatt 2 10 11

KÖRNER BÖDEN Laufend SUPER-ANGEBOTE Teppich Laminat PVC

FARBENHAUS LEHR Farben - Lacke - Tapeten 63225 Langen

Gebr. SCHNEIDER Rollendendfabrik Inh. G. Zinn Rollenden aus Kunststoff, Holz, Aluminium

Blumenfloristik • Pflanzen Heim- und Gartenbedarf GRAF

Anneliese Rehm geb. Haas * 18. 11. 1914 Auf Wunsch meiner lieben Frau haben wir sie in aller Stille beigesetzt.

Marianne Grabner geb. Richter * 1. 7. 1933 † 8. 5. 1995 Wir sind sehr traurig: Rolf Grabner Karin und Udo Bernhart

Wilhelm Metzger die letzte Ehre erwiesen haben. Unser besonderer Dank gilt Herrn Dr. Hancke, Herrn Pfarrer Bergner sowie Frau Alt und Herrn Becker vom TV Langen

DANKE sagen wir allen, die unserem lieben Verstorbenen im Leben Freundschaft und Achtung schenken, ihm das letzte Geleit gaben

Heinz Likus im Leben Freundschaft und Achtung schenken, ihm das letzte Geleit gaben, sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlen

Kompetent für Decke und Statik Romay MONTAGEDECKEN

Karin Engel 18. 12. 1944 - 4. 5. 1995 Wir trauern um Karin Engel Wir verlieren mit ihr eine immer fröhliche Kollegin und Freundin

Elise Spengler erwiesen wurde. Besonderen Dank Herrn Pfarrer Weber für seine trostreichen Worte, Herrn Dr. Dworek für seine ärztliche Betreuung

Franz Fritz Wystemp die letzte Ehre erwiesen haben. Besonderen Dank Herrn Pfarrer Kratz für die tröstenden Worte und Herrn Dr. Greifenstein für die sehr gute Betreuung

Magdalena Laforsch geb. Geiger zuteil wurden, sagen wir auf diesem Wege unseren aufrichtigen Dank. Außerordentlichen Dank schulden wir Herrn Dr. med. Schreiber

Bei einem Trauerfall GÄRTNEREI WELTER Südliche Ringstr. (gegenüber Friedhof) 63225 Langen

J. Dettki Mühlen-Lm. 06108 / 6 77 53 PFAFF Näh- u. Bügelmaschinen

UNTERRICHT Frey Yachting Hanau Schule Bootverleih, Törn

VERMISCHTES Musicaltheater-Verein mit professionellem Anspruch sucht engagierte Mitglieder

TIERMARKT HUNDEFRASSEN: Die kleinsten, schönsten d. Welt! 0,5-4 kg, 06082 / 30 24 + 3 92 23

Ein Netz für Frauen Die Frauen in Bangladesch sind gefangen in einem Netz aus Vorurteilen, Traditionen, Diskriminierungen

Brot für die Welt Die Frauen in Bangladesch sind gefangen in einem Netz aus Vorurteilen, Traditionen, Diskriminierungen

Zimmermann Trauerkleidung für Damen und Herren finden Sie bei uns in großer Auswahl und allen Größen

Büromöbel Immer günstig neu und gebraucht ab Lager. Tel. 06151 / 37 25 32 - gewerbl.

Wissen kommt nicht von ungefähr, Zeitungsleser wissen mehr!

Leben im Mittelalter

Dreieichenhain (thone) - Eine Ausstellung mit dem Titel „Leben im späten 15. Jahrhundert“ wird am Donnerstag, 18. Mai, um 19.30 Uhr im Dreieich-Museum eröffnet.



Die Spielmobil-Saison hat begonnen. Mit einem großen Eröffnungsfest feierten am Dienstag rund 60 Kinder den Beginn der Sommersaison.

Vortrag über Umweltschutz

Dreieichenhain - Über das Thema „Umweltschutz. Bewahrung der Schöpfung“ wird am kommenden Mittwoch, 17. Mai, um 20 Uhr im Pfarrzentrum in Dreieichenhain, Tannusstraße 47, der Sozialethiker und Umweltschutzbeauftragte der Diözese Mainz, Prof. Martin Rook, sprechen.

Stadt bewirbt sich für Präventionspreis

Thema ist der Schutz älterer Menschen Dreieich - Im Rahmen des kriminalpolizeilichen Vorbeugungsprogramms des Bundes und der Länder (KIPV) wurde ein Präventionspreis ausgeschrieben.

Halner Wochenblatt nicht erhalten, rufen Sie bitte unseren Kundendienst, Frau Nohel Tel. 06103 / 8 45 52 an, damit wir sofort für Abhilfe sorgen können Ihr Halner Wochenblatt



Ruhepause. Einen kurzen Zwischenstopp im Schetten der BüBue gönnt sich diese Redlerin. Unser Fotograf Andree Arnold beobachtete diese Szene im Dreieichenhainer Burggarten.

Mit Freude leben und Freude geben. Danach lebte Gudrun Selig Wir vermissen sie sehr! Hayner Weiber Dreieichenhain

Wanderung am Vatertag

Dreieichenhain - Der Verein der Freiwilligen Feuerwehr Dreieichenhain lädt alle Mitglieder und deren Familien zur Vatertagswanderung für Donnerstag, 25. Mai, ein.

Offene Türen beim TVD

Dreieichenhain (thone) - Ein Tag der offenen Tür findet morgen, Samstag, 13. Mai, beim Turnverein Dreieichenhain (TVD) statt.

Ein Land, wo nicht einmal Katzen genug Mäuse haben

Theatergruppe des Geschichtsvereins probt neue Stücke

Dreieichenhain (nc) - Auch in diesem Jahr gibt es wieder zwei Stücke der Theatergruppe des Geschichts- und Heimatvereins Dreieichenhain zu sehen.

Die zweite Aktion bestand aus einem Schnupperkurs „Wendo für Senioren“. Wendo ist ein Selbstbehauptungs- und Verteidigungstraining, das besonders auf die körperlichen Fähigkeiten und Bedürfnisse älterer Frauen abgestimmt ist.



Mit großem Elan waren auch die jüngsten Teilnehmer beim 15. Dreieich-Weldlauf in Dreieichenhain am vergangenen Samstag bei der Seche.

AUS DEN KIRCHEN

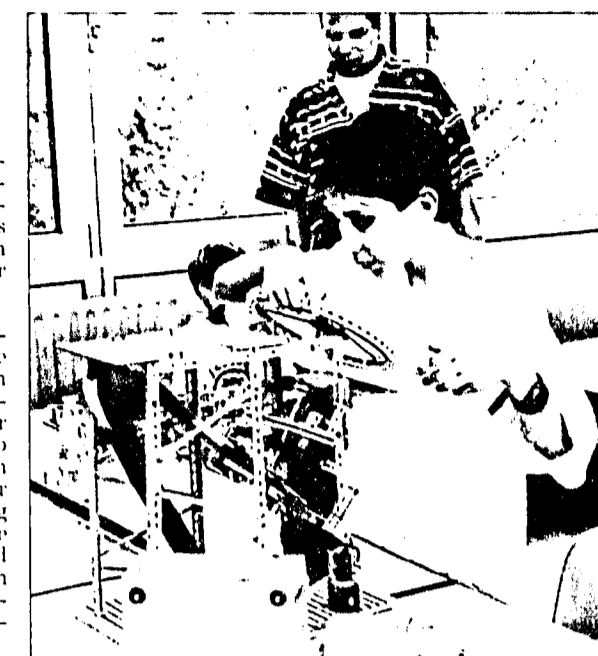
Evangelische Burgkirchengemeinde Dreieichenhain Fr., 19.5.: 20 Uhr Spielabend für Erwachsene Pfarramt I: Pfarrer Christoph Steinhäuser, Telefon 8 15 05

EGELSBACHER NACHRICHTEN

Im Zeichen der Europäischen Union

Schüler der Ernst-Reuter-Schule präsentierten am Freitag Ergebnisse der Projektwoche

Egelsbach (thone) - Spricht man gemeinhin nur von einem guten Stern, unter dem eine Veranstaltung steht, waren es bei der Egelsbacher Ernst-Reuter-Schule der gleich zwölf, die zwölf Sterne der Europäischen Union.



Mit allen denkbaren technischen Raffinessen haben die Teilnehmer der Fischer-Technik-Gruppe bei der Projektwoche der Ernst-Reuter-Schule ihre Werke ausgestellt.

Mit der Jugendpflege geht's ab in den Süden

Gemeinde bietet Camp in Frankreich an



Künstlerisch haben sich während der Provo die Teilnehmer der T-Shirt-Gruppe betätigt. Sie haben zahlreiche T-Shirts mit Motiven aus Europa bemalt.

Flohmarkt im Kiga „Brühl“

Egelsbach - Ein Flohmarkt für Kinder findet im Kindergarten Brühl in Egelsbach am Sonntag, 21. Mai, statt.

Mit der Jugendpflege geht's ab in den Süden

Gemeinde bietet Camp in Frankreich an

Egelsbach - Von der Jugendpflege der Gemeinde Egelsbach wird in diesem Jahr wieder ein Sommercamp in Südfrankreich angeboten.

Mut zur Pflege

Egelsbach - Der Diakoniekreis der evangelischen Kirchengemeinde Egelsbach lädt zu einem Gesprächsabend für pflegendes Familienangehörige ein.

Freibad öffnet die Pforten

Eintrittspreise bleiben auch in dieser Saison konstant

Egelsbach - Wie die Gemeinde Egelsbach mitteilt, wird das Schwimmbad morgen, Samstag, 13. Mai, um 9 Uhr eröffnet.

Ausflüge und Lagerfeuer-Romantik

Gemeinde bietet Ferienspiele an / Anmeldung nur am Dienstag möglich

Egelsbach (thone) - In gerade einmal acht Wochen beginnt die Sommerferien. Sechs Wochen an lang keit ne Schule, keine Hausaufgaben, sondern den ganzen Tag faulenz, schwimmen gehen - eben Freizeit.

Rollküstler laden ein

Egelsbach - Die Rollküstler der SGV veranstalten einen Tag der offenen Tür. Für Sonntag, 14. Mai, um 14.30 Uhr laden die Egelsbacher Rollsportler auf das Vereinsgelände ein.

Schüler-Café „Olé“ eröffnet

Förderverein der ERS hat Betreuungsraum

Egelsbach (thone) - Gemütlich Plausch in der Sitzercke bei Musik und Jugendschriften, Lernprogramme für den Computer und nicht zuletzt warme Mahlzeiten und viele kleine Leckerbissen.

Schüler-Café „Olé“ eröffnet

Förderverein der ERS hat Betreuungsraum



Großer Andrang herrschte am vergangenen Freitag bei der Eröffnung des Schüler-Cafés. Der Förderverein der Ernst-Reuter-Schule hat einen ehemaligen Klassenraum umgestaltet und bietet dort nun täglich warme Speisen und Getränke für die Schüler an.



Zur Erinnerung an den 100. Video-Dokumentation über das Feuerwehrfest 1994

Egelsbach - Im Egelsbacher Bilderbogen 1994 waren bereits Ausschnitte von den Feiern zum 100-jährigen Jubiläum der Egelsbacher Feuerwehr zu sehen. Jetzt hat der Hobbyfilmer Dieter Schroeder auf zwei Videokassetten eine komplette Dokumentation des Festjahres 1994 herausgebracht.

Jahrgang 1919/20

Egelsbach - Wir treffen uns am Montag, 15. Mai, ab 15.30 Uhr im Clubhaus des Vogelschutz- und Zuchtvereins.

Jahrgang 1913/14

Egelsbach - Wir treffen uns am Dienstag, 16. Mai, um 15 Uhr im Haus der Vogel Freunde.

Vermählung... Jens Melk und Marion Melk... 63329 Egelsbach, Wasanstraße 6

Verkauf: Tomaten u. Belegpflanzen, Niddasir, 6. 63329 Egelsbach

Blühende Rapsfelder ziehen derzeit die Blicke von Spaziergängern und Radfahrern unwegwerlich auf sich. Auch in Egelsbach blühen große Felder in strahlendem Gelb.

GESUNDHAUS... Einladung... Frau Apothekerin THEUERKAUF

Ihre Vermählung gebon bekannt... Jürg Zuber und Michaela Schweizer

Frau Dr. KAUFHOLD... Vitamine als Radikalfänger

Ihre Vermählung gaben bekannt... Giovanni Reale und Lucia Gurciullo

EIN VORTRAG MIT ERNÄHRUNGSTIPS... 63329 EGELSBACH

Kirchliche Nachrichten... Jahrgangsausschuss tagt

Nachruf... Elisabeth Matthes

NACHRUF... Marianne Berck

Konfirmanden stellen sich am Sonntag vor

19 Jugendliche in der ersten Gruppe... 9 Egelsbach (thone) - In der evangelischen Kirchengemeinde in Egelsbach steht die Konfirmation vor der Tür.

Letztes Spiel für Reserve der SGE

Egelsbach (leo) - Die Fußball-Reserve der SG Egelsbach bestreitet am Sonntag (15 Uhr) ihr letztes Punktspiel in der Darmstädter Bezirksliga West.

Jahrgangsausschuss tagt

Themen: Wochenreise und Programm '95... Egelsbach - Der Ausschuss des Jahrgangs 1927/28 Egelsbach - Schuljahrgang 1928 - tagt am Donnerstag, 18. Mai.

NACHRUF

Wir haben Abschied genommen von unserer Schulkameradin... Elisabeth Matthes

NACHRUF

Wir haben Abschied genommen von unserer Schulkameradin... Marianne Berck

NACHRUF

Wir haben Abschied genommen von unserer Schulkameradin... Elisabeth Matthes

NACHRUF

Wir haben Abschied genommen von unserer Schulkameradin... Elisabeth Matthes

SG Egelsbach im Pokal abgestürzt

0:3-Niederlage gegen SC Neukirchen... Egelsbach (leo) - Dem Hoch folgte nur drei Tage später der Absturz: Nach dem 4:0-Triumph über den SSV Urm-Um...



Die Egelsbacher sahen vor allem in der Anfangsphase oft nur die Hacken ihrer Gegenspieler. Jürgen Bellersheim lief hier Helko Liebers hinterher. Die Gäste gewannen verdient mit 3:0 und zogen ins Finale des Hessenpokals ein.

FC Langen will Zügel nicht schleifen lassen

Sonntag geht's zur Offenthaler Susgo... Der FC Langen holte sich beim 3:0-Erfolg in Klein-Auheim nur die Gewißheit, auch in der kommenden Saison in der Fußball-Bezirksliga Offenbach dabei zu sein.

Klassenerhalt ist für die SSG greifbar nah

Abstiegssduell gegen Klein-Auheim... Der FC Altmannheim steht auf zwei Punkten und die SSG auf einem. In der vergangenen Saison hat die Mannschaft von Walter Bloss die Spvgg. Dietzheim...

Sport der Jugend

Jugendfußball FC Langen... B I: FCL - Alem. Klein-Auheim 6:0... Das FC-Team bot eine geschlossene Mannschaftsleistung und ließ den Gegner kaum zur Entfaltung kommen.

TV-Mädchen auf Titeljagd

Basketball: Deutsche Meisterschaft in der Seehring-Halle... Langen - Einer erfolgreichen Saison will die weibliche Basketball-A-Jugend des TV Langen an diesem Wochenende die Krone aufsetzen.

Die SVD-Kicker wahren ihre Chance zum Aufstieg

4:2 gegen Türkücü / Sonntag bei Tabellenführer Oberrad... Dreieichenhain (eo) - Der SV Dreieichenhain wahrte mit einem 4:2-Sieg über Türkücü Dietzenbach seine Aufstiegschancen in der Fußball-Kreisliga A Offenbach West.

Küchen · Bäder · Fliesen

auf ca. 6000 qm präsentieren wir über 160 Küchen und eine riesige Badausstellung, zu Superpreisen!



KÜCHE+BAD hebeissen
direkt an der 43 A, Abfahrt Klein-Auheim / Steinheim
63456 Hanau (Klein-Auheim), Telefon (06181) 66 52-0

Feuererlebnis + Wärme aus Holz • die ökologischen Vorteile

RÖSLER Kamine und Kachelöfen

Information direkt vom Hersteller • Eigener Einbau • Großausstellung • Dreieich-Offenthal
PLZ 63303 • Behringstraße 1-3 • Telefon 0 60 74/84 03-0 • Mo.-Fr. 7.30 - 18.00 • Sa. 9.00 - 14.00 Uhr

Wir empfehlen uns durch zufriedene Kunden

Stiehlmetz + Paul KS

wilhelmstraße 54, 63071 Offenbach
fenster · haustüren · wintergärten
rolläden · markisen · vordächer
Ausstellung: täglich von 15-18 Uhr geöffnet
oder jederzeit nach Vereinbarung.

FENSTERBAU GmbH

HARTMANN

Eigene Produktion
Eigener Montageservice

- Kunststofffenster
- Kunststoffrolläden
- Holz- und Alufenster
- Häustüren aller Art
- Rolläden, Markisen
- Wintergärten, Vordächer
- Eigener Kundendienst

Geishornstraße 16 • 63069 Offenbach am Main
Telefon 069 / 84 60 00 • Telefax 069 / 84 61 69

KEIN ABRISS

AD GMBH

Balkonsanierung
Terrassensanierung
ABDICHTUNGEN · DACHBEGRÜNNUNG

63454 Hanau • Alte Rathausstraße 10
TELEFON (0 6 1 8 1) 7 1 0 8 3

KAMINO RUND

Wärmeisolation mit Schaumstoffrohren • Edelstahlheizelementen • mit Wärmehämmung • Leuchtbojen mit Glasur • gegen feuchte, verrotzende Schimmelbildung vorzuziehen bei Niedertemperaturheizungen
Ermagnen von Schornsteinen mit Kaminen • klare Preise im Voraus
KAMINO RUND GmbH • Schornsteinfach
63556 Hanau / Steinheim • Maybachtstr. 17 • 06181 / 6 20 15

TIPO-AUSSTELLUNGSWAGEN 1994

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

NULL-KM zu Super-Sonderkonditionen

Barpreis ab **17900,-**

Auf Wunsch unser Super-Finanzierungsangebot

1,9%

effektiver Jahreszins

Anzahlung: 1 790,-
Laufzeit: 60 Monate
monatl. Rate: 291,-

SAGGIO

63165 Mühlheim, Lämmerleier Straße 6
Telefon (0 6 1 0 8) 7 1 0 6 5

busser

WÄRMEN UND KÜHLEN

Industriegebiet am Sandborn 4
63500 Seligenstadt-Froschhausen
06182 6 80 27

NEU

6 x BADMINTON

8 x SQUASH

250 m² Indoor

KLETTERWAND

Wir veranstalten → Kletterkurse

neul: 2 x SAUNA
tägl. 11 - 24 Uhr
Sa./So. 10 - 24 Uhr

SQUASH INN

06074 / 4 41 87

WESTFALIA

Eigene Produktion
Eigener Montageservice

Achtung

An alle Hausbesitzer

Ich überprüfe Ihr Dach kostenlos und unverbindlich.

Reparatur- und Schnelldienst

63456 Hanau (Klein-Auheim)
Telefon: 06181/6 73 60

Schornsteinsanierung

mit VAA-Stahlrohr-Keramikrohr
Kamin/Klopprep. m. Klinker

Sonderangebot

Fabrikneue Elektrogeräte, zum Teil mit kleinen Lackbeschäden, zu Niedrigpreisen bei voller Werkgarantie und Selbstabholung abgebenden Herde, Wasch- und Trockenausrüstungen, Kühl- und Gefriergeräte, Geschirrspüler, Staubsauger, Bügelautomaten, Dunstabzug, Einbaugeräte.

Miele Hausgeräte

Miele-Vertriebszentrum
64295 Darmstadt
Sunsenstraße 16
Telefon 06151 / 8 59-0

re-eLL

re-eLL Küchen + Gerätemarkt
Ludwigstraße 21
63067 Offenbach, Tel. 069 / 82 47 29

Apfel- und Kartoffelverkauf!

Am Samstag, 13. 5. 95, frisch und preiswert vom Bodensee

Jonagold, Elstar, Boskoop, Idared, Gloster, Delicious	2,00	Kilogr. 2,00	Verkauf abg. 10 kg 20,-
Hilf 105 II	1,80	Kilogr. 1,80	
Kartoffeln "Agria", Hkl. I, vorw. lesk.	1,28	Kilogr. 1,28	12,5 kg 16,-
Neue Zwiebeln, (Neuseeland), Hkl. I	2,50	2,5 kg 5,-	

TIV

Spezialhaus für Anhänger bis 3500 kg
Jürgen Carnatz

ERSATZTEILE für alle Fabrikate.
Alko-Teilelager.
Sortimentslager von AHK.
Camping- u. Freizeitartikel.
Gasabnahme

Ambulante Hauskrankenpflege

- mit Sicherheit daheim -

Falls Sie unsere Dienste in Anspruch nehmen wollen, kommen wir zur Beratung jederzeit unverbindlich zu Ihnen nach Hause. Setzen Sie sich bitte mit uns in Verbindung.

Polstermöbel neu beziehen

Bezugsstoffe zu reduzierten Preisen
Besuch kostenlos und unverbindlich
Feste Preiszusagen an Ort und Stelle

Markisen-Ausstellung

Neubespannungen • Jelousien • Lamellenrolläden
Markisenbau Euler, 63110 Rodgau-Jügesheim
Telefon 06106 / 52 55, Paul-Gerhard-Str. 2

schnell bequem preiswert

Profis Getränke Shop

Bad Wilder Urquelle, stilles Mineralwasser	120,74-K	8,75	+(-6,60)	15,35
Hasia Mineralwasser, Eisabbehaltequelle	120,74-K	7,75	+(-6,60)	14,35
Städtl. Fachklinik Hellwieser	120,74-K	11,95	+(-6,60)	20,55
bizzi Zitronen naturherb. + 5 weiteren Sorten	120,74-K	9,95	+(-6,60)	16,55
Punka Old Getränk „Casso“ Sorten	64-K	9,95	+(-4,80)	14,75
Höhli's Power Apfel, Höhli's Gespizter	84-K	11,45	+(-5,40)	16,85

Miele Hausgeräte

Miele-Vertriebszentrum
64295 Darmstadt
Sunsenstraße 16
Telefon 06151 / 8 59-0



Langener Zeitung

Nr. 39
99. Jahrgang

Tel.: 2 10 12 Redaktion; Fax: 2 10 13
Tel.: 2 10 11 Anzeigen/Vertrieb

Donstag, 16. Mai 1995

63225 Langen, Darmstädter Straße 26
D 4449 B

DM 0.80

AMTSVERKÜNDIGUNGSBLATT FÜR LANGEN UND EGELSBACH
EGELSBACHER NACHRICHTEN - HAINER WOHENBLATT

Auch Lehrerschaft der Erk-Schule übt Kritik an Holzapfel

Offener Brief an den Kultusminister

Langen (fm) - Der Widerstand gegen das vom hessischen Kultusminister Hartmut Holzapfel vorgelegte „Konzept zur Sicherung des Unterrichtsangebotes und zur Arbeitszeit der Lehrer“ wird in Langen zunehmend größer. Nach der Lehrerschaft protestiert jetzt auch das Kollegium der Ludwig-Erk-Schule in einem offenen Brief gegen die geplanten Maßnahmen.

Die Bahnanlieger sind mißtrauisch

Erschütterungsschutz angemahnt

Langen (fm) - Der Verein Bürgerinitiative Bahnanlieger traut der Deutschen Bahn AG nicht über den Weg. Die Nachfolgerin der Deutschen Bundesbahn will mit der Stadt Langen erst über den Erschütterungsschutz an der Bahnlinie verhandeln, wenn die S-Bahn in Betrieb genommen worden ist.



Polizei sucht Fahrer eines roten Porsche

Langen - Den ausgestreckten Mittelfinger zeigte der Fahrer eines roten Porsche mit Offenbacher Kennzeichen einem gestürzten Radler, den er in der Nacht zum Montag angefahren hatte.

Parlament hat Sitzung

SPD fordert Akteneinsichtsausschuß

Langen (fm) - Um die Umstände aufzuklären, die zur Verletzung der Schwimmbaderöffnung führten, hat die SPD-Fraktion die Bildung eines Akteneinsichtsausschusses gefordert.

„Glauben an die Erziehung nicht verloren“

Akademische Feier und großes Fest zum 30-jährigen Bestehen der Albert-Einstein-Schule

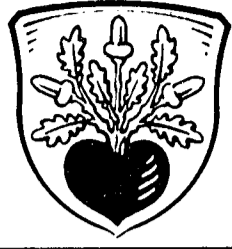
Langen (st) - Mit einem feierlichen Festakt am Freitagabend feierte die Albert-Einstein-Schule ihren 30. Geburtstag. Bei einem stimmungsvollen Rahmenprogramm und einem abschließenden Umtrunk gingen die Festredner auf die „wechselvollen Gesichte“ der Albert-Einstein-Schule ein.



Ein besonderer Programmpunkt beim Schulfest der Albert-Einstein-Schule war die Eröffnung der Ausstellung mit Arbeiten der Langener Künstlerin Renate Kleitka.

Nur Gericht kann's noch richten

Langen (ms) - Die Interessengemeinschaft Nördliche Ringstraße hält an ihrem Ziel fest, die Inbetriebnahme des neugebauten Straßensektors zwischen Lutherstraße und B 3 soll verhindert werden, um die Anwohner vor dem erwarteten Anstieg der Lärmbelastung zu schützen.



Kein Grundstück für Grundschule im Brühl

CDU, WGE und Grüne ließen sich nicht umstimmen

Egelsbach (thone) — Die Gemeinde Egelsbach wird im Baugebiet Brühl vorerst kein Schulgrundstück erwerben. Das beschloss am vergangenen Donnerstagabend in der Sitzung des Gemeindeparlamentes die Vertreter von CDU, WGE und Grünen gegen die Stimmen der SPD. Die Ablehnung der Vorlage des Gemeindevorstands überraschte nicht, denn bereits im Haupt- und Finanzausschuß hatte sich das Bündnis gegen Grundstückskauf ausgesprochen.

Der Abstimmung vorausgegangen war eine einhalbstündige Diskussion, in der nicht selten erhitzte Gemüter und emotionale engagierte Zwischenschüßler die Diskussion verhinderten. Grund für den stimmungsgeladenen Meinungsaustausch: Die vorzeitige Baureifmachung eines Schulgrundstücks wird durch die Ablehnung der Vorlage unmöglich. Die Baureifmachung mit dem Ziel, möglichst bald mit dem Bau einer Grundschule im Brühl beginnen zu können, war in einem Bürgerentscheid, der von der Gruppe „Engagierte Egelsbacher Eltern“ initiiert worden war, von rund 68 Prozent der Egelsbacher Bürger unterstützt worden. Die Diskussion zwischen SPD und Bündnis drehte sich denn auch vielmehr um Demokratie-



Ein lustiges Verwirrspiel boten die Schauspieler des Leientheaters Egelsbach den Zuschauern im Eigenheim-Saalbau bei der Premiere ihres neuen Stückes „Außer Kontrolle“. Ebenfalls im Eigenheim gibt's das Stück am Freitag, 19. Mai, um 15 und um 20 Uhr noch einmal zu sehen und am Samstag, 20. Mai, findet eine Aufführung um 20 Uhr statt. Foto: Chronos

Infoabend über Situation der Kurden

Egelsbach (thone) — Die Friedensinitiativen aus Egelsbach und Langen laden für Donnerstag, 25. Mai, um 19.30 Uhr zu einer Infoveranstaltung ins evangelische Gemeindehaus in der Ernst-Ludwig-Straße in Egelsbach ein. Thema ist die Situation der Kurden in der Türkei. Zur Debatte werden auch Menschenrechtsverletzungen stehen, die das Leben der Flüchtlinge in Deutschland bestimmen.

Leiche im Fensterrahmen sorgte für Verwirrungen

Premiere des Stückes „Außer Kontrolle“ war voller Erfolg. Egelsbach (nc) — Die Premiere der Komödie „Außer Kontrolle“, die am vergangenen Donnerstag im Eigenheim-Saalbau über die Bühne ging, wurde zu einem vollen Erfolg. Von ununterbrochenem Gelächter des Publikums begleitet, bot das Leientheater Egelsbach mit dem Stück von Ray Cooney eine Glanzleistung dar. Schauplatz der zahllosen Verwicklungen, in die sich die Beteiligten im Laufe des unterhaltsamen Stückes verstricken: Das Zimmer 648 des Berliner Nobelhotels „Bristol“. Dort will Staatssekretär Richard Waller vom konservativen Lager gespielt von Rüdiger Luchmann) einer heftigen Affäre mit Julia Schneider (Anja Ingendorf), der Sekretärin der Oppositionsführung, nachgehen. Wofür er gerne seine politischen Pflichten vernachlässigt.

„Doch es kommt anders als erwartet. Eine Leiche im Fensterrahmen stört die Liaison. Und: Die Situation gerät außer Kontrolle. Ganz geheuer sind der Hotel-Chefin (Ingrid Wenz) die Ma-

berichten des Vorstandes auf die Wahl neuer Kreisdelegierter. Anträge können bis 20. Mai schriftlich beim Vorsitzenden, Willi Grein, eingereicht werden.

Egelsbach — Die Frauen des Obst- und Gartenbauvereins Egelsbach radeln am kommenden Freitag, 19. Mai, zum „Magarethen Hof“ nach Erzhäusern. Treffpunkt für die Teilnehmerinnen ist um 15 Uhr mit dem Rad an der evangelischen Kirche.

Die Busfahrpläne sollen auf die neuen Fahrpläne der Bahn AG abgestimmt werden. Außerdem wurden in der Sitzung drei Personen ausgewählt, die in der „Kommunalen Arbeitsgemeinschaft“ gegen den Ausbau des Flugplatzes Egelsbach die Belange der

Gemeinde vertreten sollen. Egon Jury (CDU), Werner Fritzsche (SPD) und Harald Pacariz (Grüne), der die Stelle der ausgeschiedenen Beate Prass im Gemeindeparlament übernehmen hat, sollen der AG angehören.

Zugestimmt haben die Gemeindevertreter auch der Vorlage des Gemeindevorstands zur Sanierung der Heizungsanlage der Dr.-Horst-Schmidt-Halle. Die Kosten für die geplante Sanierung belaufen sich auf rund 223.000 Mark.

Treffen der Rollsportler

Egelsbach (thone) — Die Rollsportler der SGE laden für Donnerstag, 18. Mai, um 19 Uhr zu einem Treffen ins Clubhaus an der Rollschuhbahn ein. Thema ist die Einrichtung von Rollhockeymannschaften. Zudem suchen die Rollsportler noch Kinder zwischen sechs und zehn Jahren, die mitmachen möchten. Interessierte können sich unter der Telefonnummer 4 29 21 melden.

Wir gratulieren

Johanna Haak, Brandenburger Straße 33, zum 86. Geburtstag am Mittwoch, 17. Mai.
Hedwig Moews, Brandenburger Straße 53, zum 82. Geburtstag am Mittwoch, 17. Mai.
Eise Stoll, Ernst-Ludwig-Straße 55, zum 84. Geburtstag am Donnerstag, 18. Mai.
Anna Schneider, Hühnenweg 1, zum 81. Geburtstag am Freitag, 19. Mai.

Hauptversammlung der Awo

Egelsbach — Am Mittwoch, 24. Mai, um 20 Uhr findet im Kolleg der Gaststätte Theiß die Jahreshauptversammlung der Arbeiterwohlfahrt Egelsbach statt. Zu Beginn wird ein Lichtbildvortrag gezeigt, bei dem Dr. Hasso Kraft über seine neuen Eindrücke und Erfahrungen im Dienst der „Ärzte für die Dritte Welt“ berichten wird. Auf der Tagesordnung stehen neben den

berichten des Vorstandes auf die Wahl neuer Kreisdelegierter. Anträge können bis 20. Mai schriftlich beim Vorsitzenden, Willi Grein, eingereicht werden.

Liebe Ma!
Wir wünschen Dir aus weiter Ferne von Herzen alles Liebe und Gute.
Deine Kinder

Lieber Hennes,
schau gut hin, heute ist es dein Geburtstag. Der Grund dafür, das ist doch klar, heute wirst Du 60 Jahr!
Wir hoffen sehr, daß es Dich freut, wünschen Dir Glück und Gesundheit und ein langes Leben.
Deine Anneliese und die Kinderschar sowie Dein Liebling Benji

Horst-Schmidt-Halle bekommt neue Heizung

Gemeindevertreter bekundeten Übereinstimmung / Neu bei den Grünen: Harald Pacariz

Egelsbach (thone) — Kontrovers diskutiert wurde bei der jüngsten Gemeindevertreterversammlung in Egelsbach einzig die Vorlage zum Kauf eines Grundstücks im Baugebiet Brühl (siehe obenstehenden Bericht). In allen anderen Tagesordnungspunkten waren sich die Vertreter der Parteien einig. So konnte über zehn Anträge en bloc abgestimmt werden. Die Beschlüsse im einzelnen:

- In Bayerseich wird eine Krabbelstube eingerichtet. Träger ist der Verein „Egelsbacher Kinderkrabbelgruppe“, der von der Gemeinde eine finanzielle Unterstützung in Höhe von 24.000 Mark im Jahr erhält.
- Zum neuen Ortsgerichtsvorsteher wurde Wilhelm Thomin für die Dauer von fünf Jahren gewählt. Als Ortsgerichtsschöffen wurden Günter Sallweg, Karl Wodiczka und Peter Werner für die Dauer von zehn Jahren gewählt.
- Die Gemeinde beteiligt sich mit 360.000 Mark an dem Bau von sechs Sozialwohnungen in den Räumen des ehemaligen Supermarktes in der Ernst-Ludwig-Straße.
- Werner Matzke, der Vogelenschutzbeauftragte, der Gemeindevorstand hat die Erweiterung des Arbeitskreises Biotopverbundplanung.
- Zugestimmt haben die Gemeindevorstand auch dem Bauplanungsplan, der das Freizeit- und Erholungsgebiet Langener Waldsee betrifft.
- Die Busfahrpläne sollen auf die neuen Fahrpläne der Bahn AG abgestimmt werden.
- Außerdem wurden in der Sitzung drei Personen ausgewählt, die in der „Kommunalen Arbeitsgemeinschaft“ gegen den Ausbau des Flugplatzes Egelsbach die Belange der

KSV-„Oldies“ bärenstark: Fünf deutsche Meistertitel

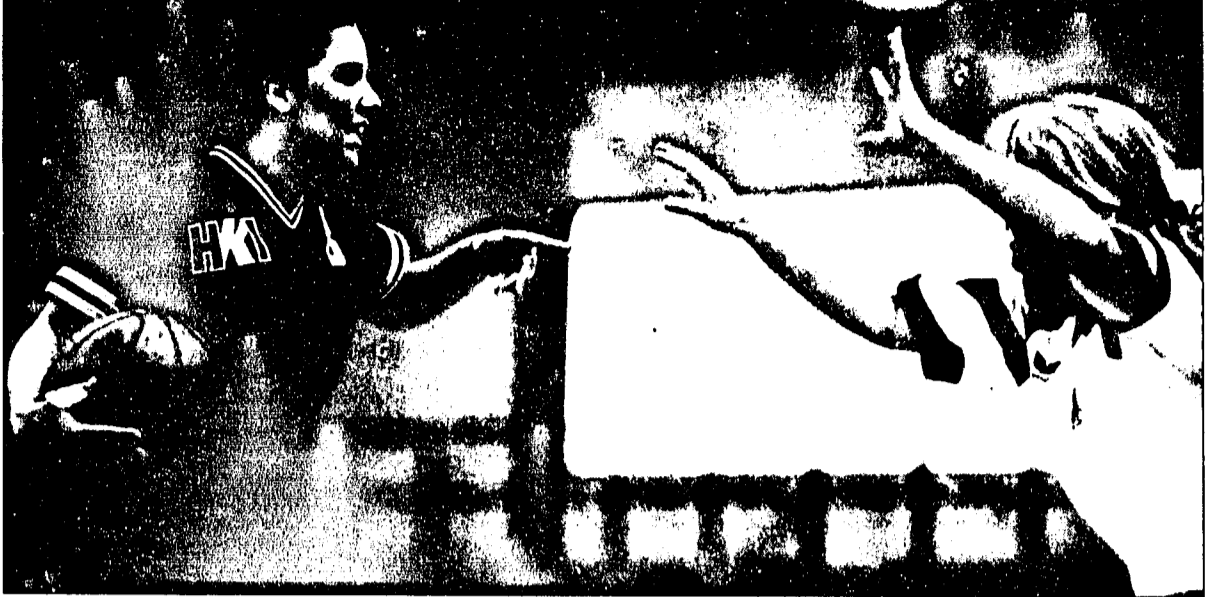
Langener Gewichtheber in Dortmund überragend

Langen - Bei den Deutschen Meisterschaften im Seniorengewichtheben der Senioren in Dortmund zeigten die Athleten des KSV Langen einmal mehr überragende Leistungen. Von den sieben Hebern, die für den KSV am Start waren, schafften sechs den Sprung aufs Treppchen, wobei sich vier Heber in ihrer Klasse Meistertitel sichern konnten. Auch in der Mannschaftswertung hatten die KSV-Heber die Nase vorn und holten sich souverän den Titel.

In der Altersklasse 0 (bis 39 Jahre) war der KSV Langen durch Uwe Büttner vertreten. Mit 105 kg im Reißen und 130 kg im Stoßen belegte er in der Gewichtsklasse bis 91 kg den vierten Platz.

Bei den Senioren der Altersklasse 1 (bis 44 Jahre) waren zwei KSV-Athleten am Start. Mit 105 kg im Reißen und 137,5 kg im Stoßen war Wilfried Dörner in der Klasse bis 83 kg nicht zu schlagen und sicherte sich den Meistertitel. Auch Richard Herrmann war in seiner Gewichtsklasse (über 99 kg) der überragende Athlet. Mit 120 kg im Reißen und 150 kg im Stoßen wurde er mit einem Vorsprung von 30 kg Deutscher Meister.

In der Altersklasse 2 (bis 49 Jahre) schaffte Heinz Nicklas ebenfalls den Sprung aufs Treppchen. Mit 100 und 132,5 kg wurde er in der Klasse bis 99 kg dritter. Bei den Senioren der Altersklasse 4 (bis 54 Jahre) waren drei Athleten des KSV Langen am Start. In der Klasse bis 76 kg konnte sich Edgar Zimpel mit einer Leistung von 90 und 122,5 kg durchsetzen und holte sich ebenso souverän den Titel wie Rudi Seidel, der mit 100 kg im Reißen und 110 kg im Stoßen Sieger in der Klasse bis 83 kg wurde. Erwin Emmerich brachte im Reißen 120 kg und im Stoßen 100 kg auf und wurde mit dieser Leistung Vizemeister in der Klasse bis 99 kg.



Mit einer Enttäuschung für den gastgebenden TV Langen, linke Silke Heger, endete am Wochenende die Deutsche Meisterschaft der weiblichen A-Jugend im Basketball. Die Mädchen der Trainer Thomas Glebauer und Claus Naumann mußten sich in der Georg-Sehning-Halle mit Platz drei zufrieden geben. Am Samstag hatten die „Giraffen“-Girls das Halbfinale gegen den späteren Meister BC Helle knapp mit 64:69 verloren. Im Spiel um den dritten Platz behielten die Langenerinnen gegen Wemex Berlin dann mit 85:76 die Oberhand. Im Finale ließ der BC Helle der BG Chemnitz beim 73:55 keine Chance. Foto: Orlowski

billig und nah

HL...bärenstark in Aktion!

Bei HL ist jetzt der Super-Bär los!
Er steht für große Marken und kleine Preise.

6.99

6.66

2.97

2.99

6.99

6.66

1.29

-79

-49

1.99

schau gut hin, heute ist es dein Geburtstag. Der Grund dafür, das ist doch klar, heute wirst Du 60 Jahr!
Wir hoffen sehr, daß es Dich freut, wünschen Dir Glück und Gesundheit und ein langes Leben.
Deine Anneliese und die Kinderschar sowie Dein Liebling Benji

Das Superbären-Gewinnspiel... 272 bärenstarke Preise zu gewinnen!

Wenn Sie einen roten Seat Ibiza CLX, eine unvergeßliche Woche in einem französischen Traumschloß oder einen der weiteren Superpreise gewinnen möchten, dann nennen Sie uns einfach Ihre Lieblingsmarke! Sie können uns unter **069/19727** anrufen, den ausgefüllten Coupon einfach in den „Bärenbauch“ im HL-Markt einwerfen oder schreiben (bitte ausreißend frankieren!)

Rufen Sie an: (069) 19727 oder schreiben Sie uns!

REWE & Co. oHG
„Superbären-Gewinnspiel“
Postfach, 50625 Köln 100.

Einverständnis ist der 24. Mai 1995. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Mitarbeiter von HL und alle daran beteiligten Unternehmen sind von der Teilnahme ausgeschlossen. Alle Gewinner werden schriftlich benachrichtigt. Eine Barauszahlung der Gewinne ist nicht möglich.

Melne Lieblingsmarke: _____

Name: _____

Straße: _____

Wohnort: _____

Telefon: _____

Gestern erneut nach Augsburg

Am Wochenende war SG Egelsbach vergeblich angereist... Egelsbach (leo) - Die Regionalliga-Kicker der SG Egelsbach...



Da drehte Offenbach Christian Setzer vorsichtshalber mal ab. Langens Routinier Klaus Müller hatte die Situation allerdings fair bereinigt...

Wieczorek nach üblem Foul ins Krankenhaus

FCL überraschender 4:3-Sieger bei Susgo... Langen (app) - Am 32. Spieltag der Fußball-Berzirksliga Offenbach...

9:0-Erfolg für SGE-Junioren I

Egelsbach (leo) - Die Tennis-Junioren I der SG Egelsbach feierten in ihrem zweiten Meisterspiel...

Jugendfußball SG Egelsbach

D: SG Weiterstadt II - SGE 3:0... Die hochmotivierten Gastgeber starteten vom Anpfiff weg...

Salihefendic machte Sieg der SSG perfekt

Nach 4:2 gegen Auheim fast gerettet... Langen (app) - Die SSG Langen hat ihre Serie in der Fußball-Berzirksliga...

SGE-Reserve trat nicht an

Egelsbach (leo) - Zum zweitenmal in dieser Saison gab die Fußball-Reserve der SG Egelsbach...

Bezirksliga Offenbach

Table with 2 columns: Team Name and Points. Lists teams like FC Offenbach, SG Egelsbach, etc.

Bezirks-Oberliga Darmstadt

Table with 2 columns: Team Name and Points. Lists teams like FC Darmstadt, SV Eintracht, etc.

SGE-Nachwuchs ist schon früh in Form

Viele Bestleistungen aufgestellt... Egelsbach - Bei der traditionellen Bahrdorfmeisterschaft...

Zum Auftakt zwei Siege für TVL-Faustballschüler

Auch dem Favorit Rendel lange Zeit Paroli geboten... Langen - In Hausen begann die Saison für die Faustballschüler...

Sport der Jugend

Jugendfußball SSG Langen... C: SSG - FV 06 Sprendlingen 2:3... Bereits nach fünf Minuten ging die SSG in Führung...

SCHLECKER ...jede Woche Sonderangebote

Advertisement for SCHLECKER featuring various household products like Ariel detergent, Schleckers toothpaste, and food items with prices.

Alle Jungenteams des TKL steuerten auf Erfolgskurs

Langener Junioren erteilen ihren Gegnern „Höchststrafe“... Langen - Der Nachwuchs des Tennis-Klubs Langen...

Advertisement for Vaihinger beer, showing bottles and prices like 1.39 and 6.77.

Advertisement for Café Auslese and Melitta coffee products.

Advertisement for Mumm beer, featuring a bottle and price 9.49.

Advertisement for Bess toilet paper, showing a roll and price 2.99.

Large advertisement for miniMAL supermarket featuring various food items, drinks, and clothing with prices like 2.97, 3.99, 1.29, and 12.22.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Ur-Oma, Schwester, Schwägerin und Tante

Marie Brehm

geb. Andres * 29. 1. 1908 † 13. 5. 1995

Adam Steitz und Frau Marianne geb. Brehm Kurt Knüchel und Frau Margarete geb. Brehm Heinz Müller und Frau Brigitte geb. Brehm Hedwig Brehm geb. Tautber Enkel und Urenkel sowie alle Angehörigen

63225 Langen, Feldbergstraße 18

Die Beerdigung findet am Freitag, dem 19. Mai 1995, um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Langen statt.

Aus der Heimat einst vertrieben, die Du doch so sehr geliebt, gehst Du heim in ewigen Frieden, wo der Herr Dir Ruhe gibt.

Nach einem erfüllten Leben ist unser guter Vater, Schwiegervater, Opa und Ur-Opa

Karl Weps

* 2. 2. 1905 † 15. 5. 1995

sanft entschlafen.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied: Horst und Helga Sadkowski geb. Weps Franz und Elvira Weps Enkel und Urenkel

63225 Langen, Leipziger Straße 16

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 18. Mai 1995, um 13.30 Uhr auf dem Langener Friedhof statt.

DANKSAGUNG

Allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die durch Worte, Schrift, Kranz- und Geldspenden uns ihre Anteilnahme und Verbundenheit beim Heimgang unseres lieben Entschlafenen

Rudolf Wagner

zuteil wurden, sagen wir auf diesem Wege unseren aufrichtigen Dank.

Margarete Wagner geb. Rühl Richard Wagner und Gudrun Becker

Langen, im Mai 1995

STELLENANGEBOTE

Langener Zeitung logo and advertisement for Hausfrauen, Rentner, Studenten sowie Schüler (16 Jahre) with contact information.

Der Mensch hat seine bestimmte Zeit, die Zahl seiner Monde steht bei dir; du hast ein Ziel gesetzt, das wird er nicht überschreiten. Hoab 14 5

Wir trauern um unseren lieben

Rudolf Wahl

geb. 18. 12. 1935 gest. 29. 4. 1995

der plötzlich und unerwartet verstorben ist.

Annette Wahl Christian Wiener und Angehörige

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbestattung findet am 18. Mai 1995 um 12.30 Uhr auf dem Südfriedhof, Frankfurt am Main, statt.

Traueranschrift: Annette Wahl, Schustergasse 3, 64401 Groß-Bieberau.

Brot für die Welt advertisement with logo and contact information for Jürgen Rinker.

Amtl. Bekanntmachungen der Stadt Langen

Langen Amtliche Bekanntmachungen

- Beitrag: XIII. Wahlperiode der Stadtverordnetenversammlung - Haupt- und Finanzausschuss - An Donnerstag, dem 18. 5. 1995, 19.15 Uhr, findet die 28. öffentliche Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses im Kleinen Sitzungssaal des Rathauses, Raum 139, Südliche Ringstraße 80, statt.

Beitrag: XIII. Wahlperiode der Stadtverordnetenversammlung - Stadtratsversammlung

- Tagungsordnung Teil A (öffentlicher Teil) 1. Mitteilungen des Ausschussvorsitzenden 2. Mitteilungen des Magistrats 3. Setzung der Stadt Langen (Hessen) über Stellplätze oder Garagen hier: Neufassung zum 1. 6. 1995



Hauptgeschäftsstelle in Langen

Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag 8.30-12.00 + 13.00-16.30 Uhr Freitag durchgehend 8.30-15.00 Uhr

Weitere Annahmestelle Egelsbach

Anzeigenschluß für die Dienstag-Ausgabe ist am Freitag um 14 Uhr; für die Freitag-Ausgabe ist am Mittwoch um 15 Uhr.

Ganoven auf Geldbombenjagd: Spießbrutenlauf

Zur Bank? Geldbombensicher: Vorsicht, Umsicht. Neue Wege. Wir wollen, daß Sie sicher leben. Ihre Polizist.

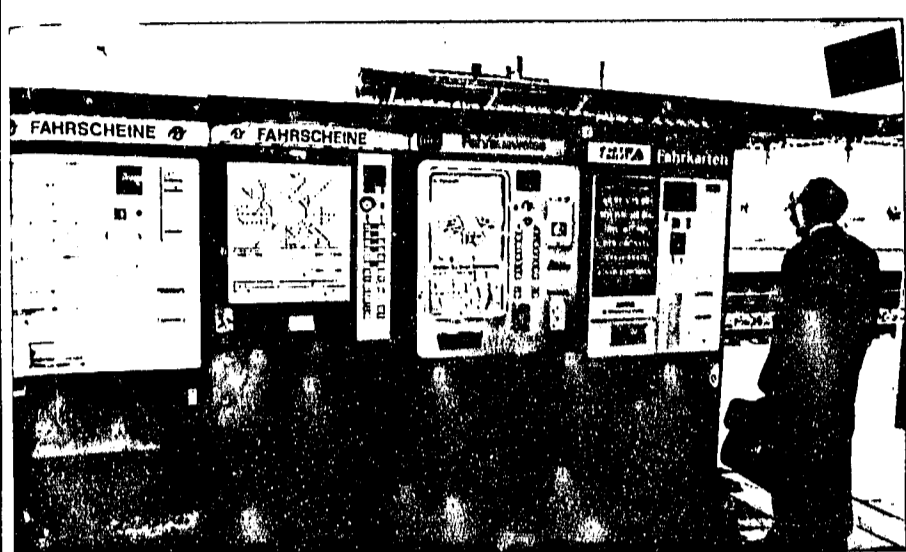


die meistgelesene Abonnementzeitung in Langen und Umgebung. Mit einer verbreiteten Auflage von über 6000 Exemplaren erreicht die Langener Zeitung über 16000 Leser.

Langener Zeitung logo and advertisement for GUTSCHEIN (voucher) with contact information.

Langener Zeitung

AMTSVERKÜNDIGUNGSBLATT FÜR LANGEN UND EGELSBACH EGELSbacher NACHRICHTEN HAINER WOCHENBLATT Nr. 40 99. Jahrgang Tel.: 2 10 12 Revalktion; Fax 2 10 13 Tel.: 2 10 11 Anzeigen/Vertrieb Freitag, 19. Mai 1995 63225 Langen, Darmstädter Straße 26 D 4449 13 DM 1.20



Am Langener Bahnhof wurde bislang erst ein Fahrkartenautomat für den Start des Rhein-Main-Verkehrsverbundes umgerüstet. Dort können auch Tickets für den Stadtbus gelöst werden.

Auf Senioren zugeschnitten

Stadt hat Vergaberecht für 29 altengerechte Wohnungen Langen (fm) - Auf die Bedürfnisse von älteren Menschen zugeschnitten sind 29 Zwei-Zimmer-Wohnungen, die der DRK-Kreisverband auf dem Gelände des Langener Jakob-Heil-Heims baut. Die Wohnungen sollen bis Mitte nächsten Jahres bezugsfertig sein.

Tanztee für Senioren

Premiere am Mittwoch in der Stadthalle Langen - Ein Tanztee in der Langener Stadthalle. Diesem Wunsch vieler Senioren wird nun Rechnung getragen. Premiere ist am Mittwoch, 24. Mai, von 14 bis 17.30 Uhr (Einlaß ab 13.30 Uhr).

Modellprojekt schont Geldbeutel der Stadt

Richtfest für Kita in der Westendstraße Langen - Ein knappes halbes Jahr nach der Grundsteinlegung konnte am Montag der Westendstraße Richtfest gefeiert werden. Nach dem Modell der Private-Public-Partnership bauen die Stadt Langen und ein Investor dort gemeinsam eine Kindertagesstätte.

Fahren im Stadtbus wird teurer

Preise werden an Niveau des Rhein-Main-Verkehrsverbundes angepaßt Langen (fm) - Wenn am 28. Mai der Rhein-Main-Verkehrsverbund (RMV) die Regie für den öffentlichen Personennahverkehr in der Region übernimmt, wirkt sich das auch auf den Stadtbusverkehr in Langen und Egelsbach aus. Denn die im Auftrag der Langener Stadtwerke eingesetzten Busse sind in das RMV-Tarifsystem integriert. Bis zur voraussichtlichen Inbetriebnahme der S-Bahn 1997 ergeben sich allerdings kaum Verbeserungen.

SPD-Initiative für mehr Lehrstellen

Magistrat soll mit örtlichen Unternehmen Verhandlungen aufnehmen Langen - Die Langener SPD will der drohenden Katastrophe auf dem Lehrstellenmarkt nicht tatenlos zusehen und hat deshalb die Initiative und Forderung der Fraktion auf, auf dem jetzigen Stand der Dinge zu bestehen und die Chance zu einer qualifizierten Ausbildung zu eröffnen.

Fußballspiel für einen guten Zweck

Auswahl der Stadt gegen Elf des Landtags / Erlös für Korczak-Schule Langen (fm) - Ein Fußballspiel für einen guten Zweck wird am Mittwoch, 31. Mai, um 19 Uhr im Waldstadion im Rahmen des gastgebenden „Clubs“ der SSG Langen, der Erlös dieses Fußballabends geht an die Langener Janusz-Korczak-Schule, in der behinderte Kinder aus dem Kreis Offenbach unterrichtet und betreut werden.

Advertisement for Braun Flex-Control Elektro-Rasierer with price 149.- and contact information for Kaufhaus Braun.

SPD stößt Projekt zur Tagespflege an

Zur Entlastung bei Kinderbetreuung

Langen - Mit einem Antrag ans Stadtparlament will die SPD-Fraktion erreichen, daß ein Tagespflegeprojekt nach dem erfolgreichen Modell der Stadt Maintal eingerichtet wird...



Die Zusammenarbeit mit einem Notarzt erproben die freiwilligen Helfer des DRK Langen bei einer Übung auf dem Egelsbacher Flugplatz. Sechs „Verletzte“ galtes zu versorgen.

Leben und Werk der Bildhauerin Camille Claudel

Langen - Camille Claudel, die französische Pionierin der weiblichen Bildhauerei (1864 bis 1943), war jahrelang allenfalls als Schwester des Literaten Paul Claudel oder als Geliebte des Bildhauers Auguste Rodin ein Begriff...

47. Messe Wächtersbach 20.-28.5.1995

Öffnungszeiten: Täglich von 10.00-18.30 Uhr (Einfahrt bis 18.00 Uhr) Eintrittspreise: Erwachsene 6,- DM, An Werktagen 4,- DM, Kinder und Jugendliche 2,50 DM

- Eine besucherfreundliche Ausstellung für die Familie: 18 Ausstellungshallen, 385 Aussteller, Großes Freigelände, Auto-Verlosung, Täglich 3 Trend-Modenschauen, Kinderland mit Dampfisenbahn, Vergnügungspark, Klimatisiertes Festzelt, Sonderschau „Ungarn zu Gast“, Rahmen-Programm mit Mike Krüger, Angela Wiedl u.a.

BLUMENSCHAU HALLE 16

Wenn „Hansi“ die Flatter gemacht hat

In Langen gibt es einen Vogel-Suchdienst, der bundesweit arbeitet. Langen - Kaum hat der Frühling Einzug gehalten, herrscht wieder Hochbetrieb beim Vogel-Suchdienst des Zentralverbandes Zoologischer Fachbetriebe (ZZF) in Langen...

Waldfest der Feuerwehr an Himmelfahrt

Langen - Auch in diesem Jahr feiert die Langener Feuerwehr am Himmelfahrtstag (25. Mai) ihr Waldfest. Auf dem Waldparkplatz Oberer Steinberg geht's um 10 Uhr los...

DRK Langen übte am Egelsbacher Flugplatz

Zusammenarbeit mit Notarzt geübt. Langen/Egelsbach (thone) - Nicht nur ein Schnellzug, sondern vor allem um das Zusammenspiel zwischen Notarzt und ehrenamtlichen DRK-Helfern ging es am vergangenen Samstag bei einer Übung, die das Langener DRK Langen, insgesamt 17 Helfern war...

Zweifelhaft

Mit großen Tanteam wird sie angekündigt, die Übernahme des ÖPNV in der diesigen Region durch den Rhein-Main-Verkehrsverbund. Als größter Verkehrsverbund Europas wird er angesehen...

Von Bernstein bis zu Pet Shop Boys

Konzert leider nur schwach besucht. Langen (nc) - Ein rundum gelungenes Konzert bot der Orchesterverein Langen-Egelsbach am Sonntag in der Stadthalle. Unterstützt vom Jugendbläserorchester des Musikvereins Estenfeld...



Ein letzter Check und dann in den Sattel geschwungen: Die Langener Fahrer für den Radtourismus...

EINLADUNG ZUR VERKAUFS-AUSSTELLUNG AB 27. MAI 1995 BIS ZUM 9. JUNI 1995 IN UNSEREM GESCHÄFT ORIGINAL ANTIK-SCHMUCK VERGANGENER EPOCHEN VON 1780 BIS ART DECO.

Besonderes zu bieten, war schon immer unser Anliegen. Wir sind stolz darauf, Ihnen eine in dieser Vielfalt und Qualität einzigartige Kollektion herrlicher Meisterstücke alter Goldschmiedekunst präsentieren zu können. Sonntag, den 28. Mai verkaufsoffen von 13.00 bis 18.00 Uhr

Nachfrage ungebrochen groß

Kinder- und Jugendprogramm der Stadt kommt gut an. Langen - Das Interesse an den von der Stadt Langen angebotenen Ferienspielen, Zeltlagern und sonstigen Freizeitaktivitäten war auch im vergangenen Jahr ungebrochen groß. Dies geht aus einem Bericht des Sozialamtes hervor...



Eine große Party wird am Mittwoch, 24. Mai, ab 20 Uhr beim FC Langen im Waldstadion Oberland anstehen. Mit dem Auftritt von „Billy and the Lucky Boys“ geben die neuen Pächter des FC-Clubhauses...

Volksbank Dreieich. Wir suchen zum Kauf in den Gemeinden Dreieich, Dittelsheim, Egelsbach, Langen, Neu-Isenburg, Roggau, Rödgen und Umgebung...



Zum Abschluss des Konzerts dirigierte Christian Wiechers beide Orchester gemeinsam. Mit einem breitgefächerten Repertoire beeindruckten der Orchesterverein und das Jugendbläserorchester Estenfeld das Publikum.

Sonnenbrille in Ihrer Stärke* DM 59.90 arcoptic Fußgängerzone, Große Marktstr. 18, Offenbach - Ein großer Optiker in Deutschland -

Infos über das Thema Wasser

aus erster Hand. Langen - Mit der Wasserversorgung und -aufbereitung beschäftigen sich die Mitglieder des FDP-Ortsverbandes in der Reihe ihrer Sonntagsveranstaltungen...

Der Weg nach oben ist für Polizistinnen beschwerlich

Informationsbesuch der CDU-Frauen bei Langener Polizei. Langen - Die Polizeistation Langen, für rund 43.000 Einwohner aus Langen und Egelsbach zuständig, war Ziel eines Informationsbesuches der Frauen-Union, Sina Frauen...

Flohmarkt der Petrusgemeinde

Langen - Die evangelische Petrusgemeinde veranstaltet am morgigen Samstag, 20. Mai, von 9 bis 13 Uhr einen Flohmarkt. Neben allem möglichen Kram gibt es Kaffee und selbstgebackene Kuchen...

Popfestival in der Stadthalle

Höhepunkt: Auftritt von „Paddy goes to Holyhead“ Langen - Sie gehören seit Jahren zu den erfolgreichsten Bands der Region und haben sich mittlerweile auch in der deutschen Musikszene etabliert. Die Regie ist von „Paddy goes to Holyhead“. Am morgigen Samstag, 20. Mai, ist die Darmstädter Gruppe in der Langener Stadthalle zu Gast...

Sonnenbrille in Ihrer Stärke komplett für DM 59,90. Fassung mit mineralischen Einstrahlgläsern inklusive UV-Schutz, wahlweise 50% oder 75% Braun getönt. Individuell für Sie angefertigt bis sph +/ -4,0 dioptr. +2,0 cyl. arcoptic Wir helfen sparen

Fest der Albert-Einstein-Schule reich an Höhepunkten



Langen - Das Dreistädtertreffen in Langen von Freitag, 2. bis Mittwoch, 7. Juni, rückt mit Riesenschritten näher. Schon am vergangenen Montag haben die gastgebenden Familien die Mappen mit den Eintrittskarten, Festprogramm und Informationsmaterial für sich und ihre Gäste in Empfang nehmen können, seit Wochen bestanden sie daran, den nächsten Teil ihres Festes zu planen. Wie immer offen bleibt dabei allerdings die bange Frage nach dem Pfingstwetter, denn dem steht bekanntlich auch die beste Organisation machtlos gegenüber. Und so manches großzügig geplante Gartenfest, sei es in Langen, Romorantin oder auch in Long Eaton, ist auf diese Weise schon zum gemütlichen Regen- und Kollertagparty geworden, was übri-



gens - bei allem Streß für die geplogenen Gastgeber - der Stimmung in aller Regel keinen Abbruch tut. Der Förderkreis für europäische Partnerschaften möchte an dieser Stelle seinen aktiven Mitgliedern und etlichen befreundeten Langener Familien danken für ihre große Bereitschaft, unsere Freunde aus Romorantin und Long Eaton bei sich aufzunehmen. Das Echo auf unsere Bitten um Gastfreundschaft war in diesem Jahr beeindruckend groß. Dank gilt auch den zahlreicheren Helfern, die sich für Organisation, Festprogramm und Informationsmaterial für sich und ihre Gäste in Empfang nehmen können, seit Wochen bestanden sie daran, den nächsten Teil ihres Festes zu planen. Wie immer offen bleibt dabei allerdings die bange Frage nach dem Pfingstwetter, denn dem steht bekanntlich auch die beste Organisation machtlos gegenüber. Und so manches großzügig geplante Gartenfest, sei es in Langen, Romorantin oder auch in Long Eaton, ist auf diese Weise schon zum gemütlichen Regen- und Kollertagparty geworden, was übri-



Olivier Franc spielt am kommenden Mittwoch mit seiner Band in der Alten Ölmühle.

Klassischer Jazz aus Paris in der Ölmühle

Langen - Klassischer Jazz aus Paris ist am Mittwoch, 24. Mai, ab 20.30 Uhr in der Alten Ölmühle angesagt. Auf Einladung der Jazzinitiative Langen (JIL) gibt dort das Olivier Franc Jazz Quintett seine musikalische Visitenkarte ab. An diesem Abend kommen die Fans des etwas traditionelleren Jazz auf ihre Kosten. Der Franzose Olivier Franc ist der Sohn des weltberühmten René Franc. Beide spielen Klarinette und Soprasaxophon. Olivier Franc ist seit 1974 Profimusiker und erhielt schon 1979 von der

Theatergruppe aus Berlin greift ein Tabu-Thema auf

Langen - Auf Einladung der Frauenbeauftragten von Dreieich und Langen gastiert am Dienstag, 23. Mai, um 20.30 Uhr die Theatergruppe „Wilde Mischung“ aus Berlin mit dem Stück „Der Schatten der Lawine“ im Bürgerhaus Sprenndlingen. Der Schatten der Lawine und Gespräche bleiben fruchtlos. Alle sind der Ansicht, Gewalt und Vergewaltigung seien zwar bedauerlich, aber kein Thema für die Schule. Elternvertreter und Lehrerkonferenz entschieden sich zum Abendessen und durch

Besuchen Sie unsere Ausstellung
Dieselstr. 49, 63165 Mühlheim
Tel.: 06108 / 63 43
Fax: 06108 / 7 84 30

SCHUM

FENSTERBAU

EIGENE FABRIKATION MIT MONTAGEBETRIEB
Rolläden · Haustüren
Markisen · Rollvorhänge
Zimmer-/Ganzglastüren

„Alte Türen? · Alte Küche? · Alte Treppe?“
Aus alt wird „neu“ in einem Tag

ihre Türen geteilt Ihnen nicht mehr? Sie passen nicht zur Einrichtung? PORTAS erfüllt Ihre Wünsche mit Modernen, Silik- oder Glasauschnitt-Türen in vielen Variationen und Designs, preiswerter als Sie denken, in einem Tag!

Auch Ihre Küche ist sicher noch funktionsfähig. Aber sie gefällt nicht mehr? PORTAS renoviert sie einmalig neu - mit ihrem Köchertank in großer Auswahl mit jedem Kammit, den Sie sich wünschen. An- und Umbauten sind für Ihre alle kein Problem. Und dabei ist sie preisgünstiger als eine neue Küche.

Ihre Treppe ist 20, 30, 50 Jahre und älter? Hat sie ungleichere Stufen und passt nicht mehr zu ihrem geschlossenen Haus. PORTAS hat die Lösung und baut Stufen für Stufen eine neue Treppe über Ihre alte. Treppe, Wohnwelt als Echtholz- oder Laminitreppe in vielen Holzarten!

Rufen Sie uns an oder besuchen Sie unsere Ausstellung. Der werteste Weg lohnt sich!

PORTAS
Der Renomier Nr. 1 - 500 x in Europa

ALFA SPIDER.
FASZINATION ALFA ROMEO.

Auto Sportivo
Reichardt & Milzetti oHG
Dieselstraße 11 · 63110 Rodgau-Nieder-Roden
Tel. 0 61 08 / 7 14 12

Einladung zum Tag der offenen Tür

Samstag, 20. 5. 9 bis 17 Uhr
Sonntag, 21. 5. 11 bis 17 Uhr
(Außerhalb der gesetzl. Ladenschließzeiten keine Beratung, kein Verkauf)

Wir schieben Einbrechern acht Riegel vor

Biffar
...und Ihr Haus gewinnt an Wert

Komfort klassisch schön.

ROLF BENZ

Malenfeldstraße 15 + 34
Dreieich-Dreieichenhain
Telefon 06103 / 8 48 20
Telefax 06103 / 8 18 63

SPANIEN Costa Brava

10 Tage Busreise 2 x Nachfahrt
26.05. - 05.06. 278 398 495
02.06. - 11.06. 299 398 495
09.06. - 18.06. 299 398 495
30.06. - 07.07. 348 499 599

Biffar Studio
Biffar GmbH & Co Frankfurt KG
60311 Frankfurt/M.
Berthmannstraße 50-54
(gegenüber Frankfurter Hof)
Telefon 069 / 28 55 77

Qualität ab Werk!

Der Pergasole Wintergarten
Erfüllen Sie sich Ihren persönlichen Wohntraum mit einem Pergasole Wintergarten. Lassen Sie sich von uns unverbindlich beraten. Und bald werden auch Sie das ganze Jahr über in Urlaubsstimmung sein.

UNILUX
Gehoblenrates Info-Telefon 01 30 / 85 02 25
... denn bei Glas blicken wir durch!

GEBR. SCHNEIDER
Rolladenbau Langen
Inhaber Günter Zinn
Außerhalb SO 16
63225 Langen
Telefon (06103) 2 38 79

- Rolläden
- Markisen
- Insektenschutz
- E-Motoren für Rolläden
- Sonnenschutz aller Art
- Reparaturen

natürlich von Ihrem Rolladen- und Sonnenschutzfachmann

Malaktion für Kids ab sechs

Langen - Der Langener Verein Medien und Kommunikation bietet mit der städtischen Jugendförderung eine Malaktion für Kinder im Alter zwischen sechs und 14 Jahren an. Das Thema lautet: „Fernsehen - Was mir Angst macht - Was mir Spaß macht.“ Alle eingesandten Bilder werden am 25. Juni im Rathausausflug ausgestellt. Unter den Teilnehmern werden Bücher und Spiele verlost. Abgeben kann man die Bilder im Rathaus bei Uwe Aldinger (Zimmer 319). Nähere Infos unter 0 61 03 26.

Aus den Kirchen

Evangelische Gemeinden
Samstag, 20. Mai
Gemeindehaus Neurodt, C. Schurz-Straße
18 Uhr Wochenschlußband (Pfarrer Peter)
Sonntag, 21. Mai
Johanneskapelle, Carl-Ulrich-Straße
10 Uhr Gottesdienst (Frau Hoffmann-Becker), anschließend Gespräch bei Kaffee oder Tee
Martin-Luther-Kirche, Berliner Allee 31
9 Uhr Konfirmationsgottesdienst der Konfirmandinnen und Konfirmanden mit Feier des hl. Abendmahls (Gemeinschaftsk. Wein) (Pfarrer Peter)
Musikalische Ausgestaltung: Kantorei Petrusgemeinde, Gemeindehaus Bährstr. 46
10 Uhr Gottesdienst (Prädi-kant H. Vater)
Donnerstag, 25. Mai (Christi Himmelfahrt)
Martin-Luther-Kirche
10 Uhr Gottesdienst (Pfarrer Peter)
Petrusgemeinde
10 Uhr Gottesdienst (Prädi-kant H. Vater)
Stadtkirche
Sonntag, 21. Mai
10 Uhr Konfirmation Bezirk Nord. Mitwirkung: Kirchenchor (Pfr. Bergner)
10 Uhr Kindergottesdienst im Gemeindehaus
Montag, 22. Mai
20 Uhr Evas Abendrunde „Ehrenamt - Lust oder Frust?“
Dienstag, 23. Mai
19 Uhr Frauenhilfe
Mittwoch, 24. Mai
15 Uhr Senioren-Nachmittag
Donnerstag, 25. Mai (Himmelfahrt)
10 Uhr Gottesdienst am Paderbach, Mitwirkung Posau-nenchor (Pfr. Bergner); bei schlechtem Wetter 10.30 Uhr in der Stadtkirche

Stadtkirche
Sonntag, 21. Mai
17.15 Uhr Bibelstunde
18.30 Uhr Bibelstunde

Freie Evang. Gemeinde
Wiesgäßchen 27
Sonntag, 21. Mai
10 Uhr Gottesdienst (Pastor Eschenbacher, Mörfelden)
10 Uhr Kindergottesdienst
19.30 Uhr Anbetungs-Gottesdienst
Dienstag, 23. Mai
19.30 Uhr Kreis junger Er-wachsener
20 Uhr Freizeitspiele
Donnerstag, 25. Mai (Himmelfahrt)
10 Uhr Gottesdienst am Pad-derbach, Mitwirkung Posau-nenchor (Pfr. Bergner)
19.30 Uhr Jugendkreis

Katholische Gemeinden
St. Albertus Magnus,
Bahnstraße 60
Freitag, 19. Mai
9 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunionfeier
Samstag, 20. Mai
18.30 Uhr Meßfeier (Kpl./Di-ak) Sonntag, 21. Mai
8.30 Uhr Meßfeier (P. Ram-sauer/Diak.)
10.30 Uhr Meßfeier (P. Ram-sauer/Diak.)
17 Uhr Peterliche Maian-

Biblische Glaubensgemeinde
Evang. Freikirche
Robert-Bosch-Str. 42
Donnerstag, 21. Mai
10 Uhr Gottesdienst mit Kinderbetreuung
Freie Christengemeinde
Gemeindezentrum
Marsstraße 21
Sonntag, 21. Mai
9.30 Uhr Gottesdienst

R r r ring... aufgeweckte Preise!

Clawfinger
„Use your broom“
21.95

Ronny's Pop Show
Vol. 25 „Sampler“
33.95

Die Doofen
„Lieder die Welt nicht bracht“
19.95

Just The Best
Vol. 4 „Sampler“
29.95

Kino Sound durch Dolby Surround!

früher: 2399.-
Sie sparen: 700.-

1699.-
NOKIA

666.-
AEG

Kühl-/Gefrier-Kombination
Santo 222 DT
mit hochwertigen Einschubtüren aus getöntem Kunststoff
Kühlteil: 167 Liter · Gefrierteil: 46 Liter · Abtau-Auto-matik · 0,49 kWh je 100 Liter in 24h ·
Boxmaß: 54x125x58cm

früher: 499.-
Sie sparen: 100.-

399.-
PHILIPS

Micro-HIFI Anlage FW 11
40 Watt Musikleistung · Synthesizer Tuner mit 24 Stations-speicher · CD-Player · Cassettdeck · LCD-Display · Timer
· Ind. Fernbedienung und 2-Wege-Boxen

GROSSE MARKEN ZU PREISEN, DIE EINSCHLAGEN!
VIDEO · TV · CD · TELECOM · HI-FI · ELEKTRO

63303 Dreieich
Robert-Bosch-Str. 10
Tel. 0 61 03 / 93 53 61
Bestellen Sie per Fax:
0 61 03 / 37 11 83

Jetzt auch Ihr Haus für Elektrogeräte!
MEDIMAX
POTZBLITZ! DER HAT'S!

Die Katze, die rückwärts lesen konnte



„Natürlich suche ich immer... Ich möchte Ihnen von Neun-Null erzählen...“

Begleitet fuhr Zoe fort. „Neun-Null ist mein Protegé, mehr oder weniger. Ich habe ihn entdeckt...“

Fasziniert betrachtete Quilleran Zoe - ihre ruhige Lebhaftigkeit, ihre offensichtliche Überzeugung...“

„Er war schon in der Wohnung...“ „Wenn es ein guter wäre, würde ihn Mountclenms nicht an einen Mieter vergeuden...“

Puppenspiel für ältere Generation

Langen - Ins Reich der Phantasie, in die Welt von Tausendundeine Nacht führt das Marionettentheaterstück „Prinz Achmed und die Fee Peribann“...“



Einen neuen Vorstand gewählt hat der Korbverein Langen. Unser Bild zeigt (von links) Christel Stolze (stellvertretende Schriftführerin)...

0130-114234: Diese Nummer bringt Sie voran! WIR MACHEN MOBIL KVG

Anmeldung für Konfirmation

Langen - Im Juni beginnt in der Stadtkirchengemeinde der Unterricht für den neuen Konfirmanden-Jahrgang...“

Pfarrgemeinde sucht Meßdiener

Langen - Die Pfarrei Liebfrauen sucht Meßdiener. Die nächste Meßdienerrunde zum Reinschnuppern ist am Dienstag, 30. Mai, um 18 Uhr im Haus Heiliger Franziskus...“

Haushaltsplan '95 liegt aus

Langen - Der Haushaltsplan für das Jahr 1995 der evangelischen Gesamtgemeinde Langen liegt aus...“

S-Bahn-Bau: SPD informiert sich

Langen - Die Langener SPD will sich über den Stand der Arbeiten an der S-Bahn informieren...“

Langener OGV auf Reisen

Langen - Naeh Thüringen führt die diesjährige Ausflug des Langener Obst- und Gartenbauvereins...“

Fahrradausflug der Ski-Gilde

Langen - Die Ski-Gilde Langen unternimmt am Donnerstag, 25. Mai, einen Fahrradausflug...“

Wertvoller Schmuck weg

Langen - Wertvollen Schmuck, darunter eine mit Brillanten besetzte Omega-Weißgolduhr, hat ein unbekannter Einbrecher in Langen...“

Ein Wegweiser zu Fachleuten. Ein Service der Langener Zeitung

Fa. DORNBURG GmbH Fliesenfachgeschäft Inh. Heinz Jakesl

Elektro-Anlagen STECH vorm. Werner

BACH

ETEC

H. Steitz GmbH

J-BÄRTL

Pietät SEHRING

Grabmal-KUHN

Informationen und wichtige Rufnummern auf einen Blick FÜR LANGEN, EGELSBACH UND DREIEICH

LANGEN Ärztlicher Sonntagsdienst

EGELSBACH Ärztlicher Sonntagsdienst

DREIEICH Ärztlicher Sonntagsdienst

Wichtige Rufnummern

Apothekendienst für Langen, Egelsbach und Dreieich

Solar-Technik

Joachim Eggert Malermeister

HERBERT KIRCHHERR

Rainer Schüller MALERMEISTER

JÜRGEN RINKER

Pietät KARL DAUM

Kunststoff-Fenster & Haustüren WERKMANN, JUST u. GÄRTNER

KÖRNER BÖDEN Laufend SUPER-ANGEBOTE

WERBUNG BRINGT ERFOLG

FARBENHAUS LEHR

Zahnärztlicher Notfalldienst für den Kreis Offenbach

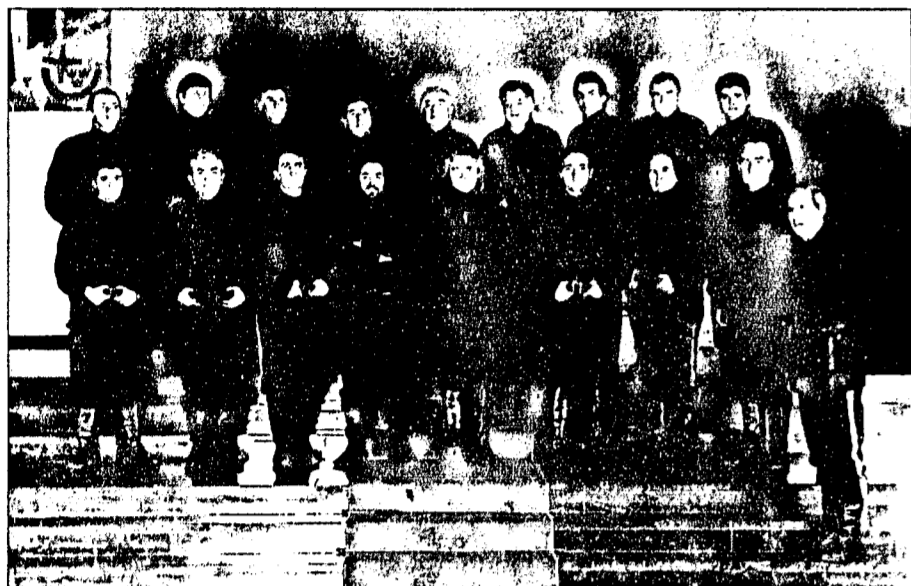
Gebr. SCHNEIDER Rolllädenfabrik

HELFMANN Kälte - Klima Umweltechnik

GRAF Blumenfloristik - Pflanzen Heim- und Gartenbedarf

HAUSMANN'S-TREFF
FRÜHLINGSFEST IN EGELSBACH

Moderner VERGNÜGUNGSPARK mit IMBISS und BIERGARTEN
vom 20. Mai - 23. Mai 95 auf dem BERLINER PLATZ
Dienstag: Familientag mit ermäßigten FAHRPREISEN



Der Original Schwarzmee-Kosakenchor macht Station in Egelsbach. Am Sonntag, 21. Mai, gestalten die Sänger in der evangelischen Kirche der Gemeinde...

Schützen waren erfolgreich

Egelsbach - Die Sportpistolenmannschaft der Egelsbacher Schützen um Manfred Burkert war auch bei ihren letzten Wettkämpfen erfolgreich. Und zwar auswärts in Weiskirchen mit einem Ringverhältnis von 1038:986.

Wir gratulieren

Peter Knöß, Schillerstraße 41, zum 86. Geburtstag am Samstag, 20. Mai. Ursula Tschuschner, Kurt-Tschuschner-Straße 26, zum 82. Geburtstag am Samstag, 20. Mai.

Beim TC Viernheim 1:8-Packung kassiert SGE-Tennisherrn AK 55 chancenlos

Egelsbach (eo) - Die Egelsbacher Tennis-Herren AK 55 verloren ihr drittes Spiel in der Bezirksliga A gegen den favorisierten TC Viernheim deutlich mit 1:8. Ohne den berufsbedingt fehlenden Jürgen Honecker verbuchte Willi Rühl den einzigen Punktgewinn für die SGE.

Jahrgang 1916/17

Egelsbach - Wir treffen uns am Dienstag, 23. Mai, um 15 Uhr im Haus der Vorfahren.

Jahrgang 1918/19

Egelsbach - Wir treffen uns am Dienstag, 23. Mai, um 15 Uhr in der Gaststätte „Pferdetränke“.

Noch gibt's freie Plätze bei SWF-Aktivitäten

Egelsbach - Die SGE-Abteilung Ski-Wandern-Freizeit (SWF) hat noch freie Plätze für die am 21. Mai (Abfahrt 9.30 Uhr, Berliner Platz) stattfindende Odenwaldwanderung...

Egelsbacher Konfirmanden stellen sich vor

- Widder: Die tägliche Routine langweilt Sie. Versuchen Sie, etwas Abwechslung in Ihren Alltag zu bringen...
Stier: Einige Ziele streichen Sie am besten von Ihrer Liste. Sie lohnen sich nicht einmal den Aufwand...
Zwillinge: Sie wollen gleichzeitig auf mehreren Hochzeiten tanzen. Das kann allerdings nicht lange gutgehen...
Krebs: Wenn Sie in dieser Woche Ihren ganzen Mut zusammennehmen, dann können Sie endlich durchsetzen...
Löwe: Die Anstrengung der letzten Tage lastet noch immer schwer auf Ihren Schultern...
Jungfrau: Ihnen war schon immer klar, daß das Unternehmen riskant sein wird...

Kirchliche Nachrichten

Evangelische Gemeinde Sonntag, 21. Mai 10 Uhr Konfirmation Gruppe I (Pfarrer/in Köbler und Chor) 11.15 Uhr Kindergottesdienst...

Sport der Jugend

Jugendfußball SG Egelsbach

C1: SGE - SG Arheilgen 1:1. In den ersten 15 Minuten gab es guten Fußball zu sehen mit vielen Torchancen. Diese wurden von der SGE nicht genutzt.

Jugendhandball SG Egelsbach

mA: SGE - TuS Zwingenberg 30:11. Zum zweiten Spiel der Oberligaqualifikation war der TuS Zwingenberg am Sonntag Gast in der Dr.-Horst-Smidt-Halle.

Herzlichen Dank

für die Anteilnahme, die uns durch Wort, Schrift, Kranz-, Blumen- und Geldspenden beim Heimgang unserer lieben Verstorbenen

Lilli Ossot geb. Berberich

erwiesen wurde. Besonderen Dank Herrn Pfarrer Novotny für seine tröstenden Worte

Willi Ossot Gabriele und Klaus Ossot Egelsbach, im Mai 1995

Herzlichen Dank

allen, die uns durch Wort, Schrift, Kranz- und Blumenspenden ihre Anteilnahme an unserer Trauer erwiesen haben.

Im Namen aller Angehörigen: Wolfgang und Anneliese Knöß Egelsbach, Wolfsgartenstraße 32

„Begnadigung“ mit Toren gedankt
Sensationell: 5:0-Sieg der SGE in Augsburg / Morgen kommt Reutlingen

Egelsbach (eo) - Dem Frust folgte der Jubel: Nachdem sich Fußball-Regionalligist SG Egelsbach innerhalb von vier Tagen zum zweitenmal auf dem Weg nach Augsburg gemacht hatte, brachten die Schützlinge von Herbert Schälty einen 5:0-Sieg und zwei wichtige Zähler im Kampf um den Klassenerhalt mit nach Hause.

Die SGE legte in Augsburg los wie die Feuerwehr. Nach 21 Minuten wehrten die Bayern einen Ruppelbalken, leistete auch noch die Verteidigung zu den Toren zwei und drei.

Der Meisterschaftszug ist abgefahren
0:0 beim Tabellenführer Oberrad zu wenig für Fußballer des SVD

Dreieichenhain (e) - Für den SV Dreieichenhain ist der Meisterschaftszug in der Fußball-Kreisliga A Offenbach West nach dem 28. Spieltag endgültig abgefahren. Ein 0:0 beim Tabellenführer Oberrad zu wenig, um noch einmal die Führung in Richtung Titelgewinn ausstrecken zu können.



Zwei Spieltage vor Saisonende haben die SSG-Fußballer den Klassenerhalt noch nicht in der Tasche. Mit einem Sieg beim FC Offenbach könnten Bernhard Cyrys (links) und seine Teamkollegen aber die entscheidenden Weichen stellen.

Ausgeglichenes Punktekonto Ziel des FCL

Langen (app) - Das letzte Heimspiel der Saison 94/95 bestreitet Fußball-Berzirksligist FC Langen am Sonntag gegen den Tabellensechsten TSG Mainflingen.

SSG zum Derby nach Offenthal

Langen (app) - Walter Bloss, Trainer des Fußball-Berzirksligisten SSG Langen, bleibt vorsichtig. „Wir brauchen rechnerisch noch drei Punkte zum Klassenerhalt...“

Nationalmannschaft aus Georgien spielt bei den „Giraffen“

Langen - Nach der Zusage von Bill Snyder, auch in der kommenden Saison trotz seines beruflich bedingten Umzugs nach Mannheim Coach der Langener Bundesliga-Basketballer zu bleiben, tritt nun die personelle Zusammen-

Senioren des TTC eine Klasse für sich

Langen (htk) - Der TTC Langen verteidigte in Neuwied-Niederbieber erfolgreich seinen Titel als südwestdeutscher Tischtennis-Mannschaftsmeister der Senioren.

Dirk Eichler rettete dem TVD einen Punkt

Dreieichenhain (rij) - Die Punktetabelle gegen Don Bosco Neu-Isenburg geht absolut in Ordnung, ließ Spieltrainer Reinhold Petersen nach dem 1:1 gegen Don Bosco Neu-Isenburg verlaufen.

SVD-Fußballer gegen die STG hoher Favorit

Dreieichenhain (e) - Auf die Fußballer des SV Dreieichenhain wartet am Sonntag (15 Uhr) eine lösbare Aufgabe im Heimspiel gegen die TG Spredlingen.

Zum Saisonende ein 2:2 gegen Erzhausen

Egelsbach (eo) - Die Fußball-A-Jugend der SG Egelsbach, die bereits als Gruppensieger der Darmstadt-Berzirksliga II feststand, wird der SV Erzhausen am Sonntag (15 Uhr) zum 2:2 gegen Erzhausen.

Herzlichen Dank

Herzlichen Dank allen, die uns durch Wort, Schrift, Kranz- und Blumenspenden ihre Anteilnahme an unserer Trauer erwiesen haben.

Herzlichen Dank

Herzlichen Dank allen, die uns durch Wort, Schrift, Kranz- und Blumenspenden ihre Anteilnahme an unserer Trauer erwiesen haben.

Herzlichen Dank

Herzlichen Dank allen, die uns durch Wort, Schrift, Kranz- und Blumenspenden ihre Anteilnahme an unserer Trauer erwiesen haben.

Herzlichen Dank

Herzlichen Dank allen, die uns durch Wort, Schrift, Kranz- und Blumenspenden ihre Anteilnahme an unserer Trauer erwiesen haben.

Treffsichere Bogenschützen

Langen - In Seligenstadt wurden vor wenigen Tagen die Kreismeisterschaften im Bogenschießen ausgetragen.

Handballer hoffen auf Unterstützung örtlicher Gewerbetreibender

Langen - Nach acht Jahren Zuges in der Bezirksliga I Darmstadt mußten die Handballer der HSG Langen jetzt in den sauren Apfel beißen und als kritizierter Abstieg in den Bezirk II hinnehmen.

Herzlichen Dank

Herzlichen Dank allen, die uns durch Wort, Schrift, Kranz- und Blumenspenden ihre Anteilnahme an unserer Trauer erwiesen haben.

Herzlichen Dank

Herzlichen Dank allen, die uns durch Wort, Schrift, Kranz- und Blumenspenden ihre Anteilnahme an unserer Trauer erwiesen haben.

Herzlichen Dank

Herzlichen Dank allen, die uns durch Wort, Schrift, Kranz- und Blumenspenden ihre Anteilnahme an unserer Trauer erwiesen haben.

Herzlichen Dank

Herzlichen Dank allen, die uns durch Wort, Schrift, Kranz- und Blumenspenden ihre Anteilnahme an unserer Trauer erwiesen haben.

Herzlichen Dank

Herzlichen Dank allen, die uns durch Wort, Schrift, Kranz- und Blumenspenden ihre Anteilnahme an unserer Trauer erwiesen haben.



Die Welt der Glasmalerlei brachte Emrys Lind vom Förderverein des Museums für zeitgenössische Glasmaler am Donnerstag Langener Senioren näher. Sie führte die Gruppe durch die Ausstellung „Fazit 95“...

Immer mehr Menschen in Langen sind auf Sozialhilfe angewiesen

Hauptursache ist nach wie vor der Verlust des Arbeitsplatzes

Langen - Die Zahl der Sozialhilfeempfänger in Langen ist im vorigen Jahr abermals deutlich gestiegen. Wie aus einer vom Sozialamt erstellten Statistik hervorgeht, wurden 1994 insgesamt 2.984 Bürger mit Leistungen der Sozialhilfe unterstützt...

27 Jahre in Diensten des Jugendfußballs

Wolfgang Duft gibt Amt bei SSG ab

Langen - 27 Jahre lang, davon die letzten 15 als Jugendleiter, hat Wolfgang Duft die Entwicklung des Jugendfußballs bei der SSG Langen überaus erfolgreich gelenkt...

Kreis vergibt wieder den Kulturpreis

Für „Grafik-Design in Buch- und Schriftkunst“ / 30. Juni Stichtag

Langen - Der Kreis Offenbach verleiht seit 1978 einen Kulturpreis für herausragende Leistungen auf dem Gebiet der Buch- und Schriftkunst...

Flächenversiegelung Einhalt gebieten

SPD: Bei Wegbefestigungen wasserdurchlässiges Material verwenden

Langen - Nachdem die Stadt Rodgau gute Erfahrungen damit gemacht hat, schlägt die SPD-Fraktion die Verwendung von wasserdurchlässigem Betonsteinpflaster bei der Befestigung von Wegen in Langen vor...

Klassische und barocke Musik

Langen - Mit Musik aus Barock und Klassik wird der Instrumentalkreis der Martin-Luther-Gemeinde den Gottesdienst ausstellen, der am Donnerstag, 25. Mai (Christi Himmelfahrt)...

Brücke der Freundschaft stabilisiert

Eine Gruppe der Kolpingfamilie besuchte Pater Domingos in Portugal

Langen - 32 Mitglieder der Kolpingfamilie Langen waren kürzlich in Portugal zu Besuch. Grund für die Reise war die Übergabe der ersten Wohnungen für das Altendorf in Alcalar...

Beitragshinweise: Der heutigen Ausgabe, außer Postzustellung, liegt ein Freizeitschein bei...

Langener Zeitung: Egelsbacher Nachrichten, Hainer Wochenblatt, Geschäftsstelle und Redaktion: Postfach 1426, 63204 Langen...

Informationen für pflegende Angehörige

Langen - „Die Pflegebedürftigkeit eines Familienmitglieds entsteht häufig unerwartet. Der Entschluss, die Menschen zu Hause zu pflegen, bedarf einer großen, oft unvorbereiteten Einsatzbereitschaft.“

Wieder Ferienspiele des Mütterzentrums

Der Anmeldebeginn ist am 29. Mai

Langen - Ab Montag, 29. Mai, können wieder Grundschul Kinder für die Sommerferien am Mütterzentrum angemeldet werden.

Der Leser hat das Wort

Nur noch eine Betonwüste?

Zum Artikel „CDU vermisst ein Verkehrszept“ vom Freitag, 12. Mai: Was Herr Sommer im Namen der Langener CDU aus Anlass des ersten Spatenstiches zum Bau der Nordumgehung...

PREISWERTE BÜCHER für unsere Leser

Erhältlich in den Geschäftsstellen:

- Dreieich Stadtanzeiger Langener Zeitung
Frankfurter Straße 46 Darmstädter Straße 26
Dreieich-Sprendlingen Langen

Book advertisement featuring titles like 'Morgens ist ein neuer Tag', '70. Geburtstag', 'MAGOG', 'ALLE HERLICHKEIT AUF ERDEN' with prices of 7.50.

Überraschung

Die FWG ist immer für eine Überraschung gut. So wie am Donnerstag, als die Fraktion in Sachen Turnhallenbau...

Große Freude bei der Langener Musikschule

Dr. Bodo Sponholz-Stiftung spendete Cembalo und Klavier im Wert von 25 000 Mark

Langen - Große Freude bei der Langener Musikschule: Sie verfügt jetzt erstmals über ein Cembalo sowie über ein weiteres Klavier. Zu verdanken ist das der Dr. Bodo Sponholz-Stiftung...



Als wollten sie gemeinsam ein Ständchen geben: Ralf (links) und Erwin Nöske (rechts) von der Dr. Bodo Sponholz-Stiftung...

Comedy im Kulturhaus

Langen - Martin Schneider, Newcomer der Comedy-Szene und erst kürzlich mit dem Kleinkunstpreis des Dusseldorfer Kommodens ausgezeichnet...

Eine Radtour rund um Langen

Langen - Die städtische Jugendförderung organisiert eine Fahrradtour. Bei schönem Wetter radeln die Teilnehmer am Mittwoch, 7. Juni...

Ein Kursus zur Erziehung von Hunden

Langen - Der Verein für Polizei- und Schutzhund (VPS) Langen macht auf zwei Termine aufmerksam. Für Donnerstag, 25. Mai (Christi Himmelfahrt)...

SSG-Jugendliche hatten in Holland großen Spaß

Nachwuchskicker zum Saisonabschluss auf großer Fahrt

Langen - Auf großer Fahrt war die Fußball-B-Jugend der SSG Langen zum Saisonabschluss. Ziel der Reise war der Center-Park bei Heijdenbos in Heijen...



Aufmerksam verfolgten die Kinder die Aufführung des Naturschutzzentrums Hessen und lernten dabei, wie wichtig es ist, sparsam mit dem Trinkwasser umzugehen.

Wasserproblematik spielerisch erläutert

Theaterstück in Kiga Zimmerstraße

Langen - Mit Spannung und Begeisterung verfolgten die Vorschulkinder aus dem städtischen Kindergarten an der Zimmerstraße...

Am Vatertag Countryfest mit „Dagmar“

Langen - Am Himmelfahrtstag (25. Mai) wird am Musikpavillon „An der Rechten Wiese“...



Vier abwechslungsreiche Tage verbrachten die Nachwuchsfußballer der SSG Langen mit ihrem Trainer Thomas Duft in einem holländischen Freizeitzentrum.



Offenbacher Lothar Spitzler war hier ein Schrittmacher vor Langens Ingo Schwitzke am Ball. Die SSG gewann das Derby aber mit 1:0 und machte ein weiteres Schritt zum Klassenerhalt.

Bezirksliga Offenbach

Table with 2 columns: Team Name and Points. Lists teams like KV Mühlheim, SSG Offenbach, etc., with their respective points.

Überflüssig: „Club“ gab Punkt ab
Enttäuschendes 2:2 gegen Mainflingen / Klaus Müller verabschiedet

Langen (app) - Es wird nichts mit dem ausgehenden Punktestand zum Saisonende. Die Bezirksliga-Fußballer des FC Langen erreichten am vorletzten Spieltag nur ein 2:2 gegen die TSG Mainflingen und haben 31:35 Punkte auf ihrem Konto. Und es wäre mehr drin gewesen. Der „Club“ spielte überlegen auf, vergab gegen die schwachen Mainflinger viele Chancen. Roland Götz vom FC: „Wir hätten klar gewinnen müssen.“ Torjäger Stephan Seibel: „Die waren dreimal vor unserem Tor und

SSG machte einen großen Schritt zum Klassenerhalt

Ali Etemadalsoltani traf zum 1:0-Sieg beim FC Offenthal

Langen (app) - Nur die kühnsten Optimisten hatten vor einigen Wochen an diese Situation geglaubt. Damals stand die SSG Langen, Neuling in der Fußball-Bereichsliga Offenbach, auf einem Abstiegsplatz. Der Klassenerhalt war schon in weite Ferne gerückt. Inzwischen ist er zur Gänze nah. Durch einen 1:0-Sieg im Derby beim FC Offenthal hat die Mannschaft von Walter Bloss ihre Serie auf 9:1 Punkte ausgebaut. Vor dem letzten Spieltag zwei Punkte vor dem Fünftzehnten Ditesheim II. Rang 15 hat das Relegationsspiel. In der Klassenarbeit gegen den Sieger aus dem Entscheidungsspiel der beiden A-Liga-Vize-Meister zum Ende. Der Gegner der SSG am letzten Spieltag: Absteiger Gemaa Tempelsee.

Jugendfußball FC Langen

Bambini I: TG Bessungen - FCL 0:11
Einen Kantersieg landeten die Langener mit 11:0 bei der TG Bessungen. In der ersten Halbzeit wurde zwar planlos gespielt, es kam keine klare Linie ins Spiel, doch in der zweiten Halbzeit steigerten sich die FC-Misits dann und durch sehenswerte Kombinationen und Flankenläufe wurde ein klarer, auch in dieser Höhe verdienter Sieg herausgespielt. Die Bambini I sind somit weiter ungeschlagener Tabellenführer.

Junioren I des TKL weiter auf dem Vormarsch
Tabellenführer nach 6:3 in Bürgel / Ansonsten gab's für Langener Teams wenig zu erben

Langen - Während der ersten Junioren des Tennis-Klubs Langen gewonnen und nunmehr unangefochten die Tabelle anführen, mußten die Junioren, die hoch eingeschätzte erste und die dritte Knabenmannschaft sehr deutliche Niederlagen hinnehmen. Die zweiten Knaben blieben durch einen Heimspiel gegen die erste Mannschaft von Rembrücken weiter im Rennen. Es spielten: Kai Barth (2), Kemal Cetiner (1), Robert Hoppe, Björn Kunze, Florian Pollok (3), Andreas Rinke (1), Denis Schäfer (3), Emre Söke, Tobias Spengler (1).

Faustballer des TVL nutzten Heimvorteil

Langen - Der dritte Spieltag der Faustball-Verbandsliga Hessen wurde beim TV Langen ausgetragen. Die Gastgeber gingen mit einem ausgeglichenen Punktekonto in ihr fünftes Saisonspiel. Der erste Gegner Heil TV Kesselstadt II. Die Kesselstädter spielten außer schwach. Die Gäste wurden mit 2:0 im ersten Satz und mit 8:4 Punkten überaus deutlich geschlagen. Es spielten: Jörg und Torsten Reuter, Wolfgang Fiebig, Rainer Kuhn, Gerd Seotti.

Advertisement for 'SCHLECKER' featuring various products like Agfa Color 100 film, WC Frisch, Gard Shampoo, Fewa Supra, Moltex, Blend-a-med, and Kaffee Hag. Includes prices and promotional text like 'jede Woche Sonderangebote'.

Gewalt-Pornos machen Runde in Kinderzimmern

Kontrollgremium kann Kids kaum schützen

Düsseldorf (cid) - Gewaltverherrlichende und pornographische Computerspiele machen die Runde durch die Kinderzimmer. Die Beschaffung ist problemlos: Einfach kopieren und weitergeben. Um Altersfreigaben, wie sie laut dem Jugend- und Öffentlichkeitschutzgesetz Vorschriften wären und längst zur Routine bei Videofilmen und Büchern zählen, scheren sich auch die großen Anbieter nicht. Der Internationale Computerclub Köln (ICC) hat festgestellt, daß vor allem in PC-Fachzeitschriften verstreut Software mit anzuzeigenden Inhalten offeriert wird.



Neue Computer-Steuerung - bis zum Abwinken

Eine neuartige PC-Bildschirm-Steuerung hat die Münchener Siemens AG entwickelt. Durch einfache Handbewegungen lassen sich Objekte auf dem Monitor verschieben, drehen oder bestimmte Befehlsfolgen auslösen. Dabei läuft die Erkennung zweifelsfrei ab: Der Computer errechnet zunächst aus dem von einer Videokamera aufgenommenen Bild Kontur und räumliche Ausrichtung der Anwenderhand. Diese Daten vergleicht das Programm dann mit Mustern festgelegter Gesten. Demnach bedient sich der Anwender in der Medizin nicht etwa ein Computertomograph darstellt.

Wichtige Schnittstelle: Monitor der Bestklasse sollte gerade gut genug sein

Wenn Bildschirmarbeit zur Qual wird / Auf Gütesiegel achten / Neues Recht

München (cid) - Der Computermonitor muß bei allerlei körperlichen Beschwerden der Anwender als Ursache herhalten. Die Palette reicht von Kopf-, Rücken- und Nackenschmerzen über Schläufchen bis hin zum Hautausschlag. Bislang konnte in den meisten Fällen zwar nicht eindeutig nachgewiesen werden, daß allein der Bildschirm der Schuldige dafür ist. Fest steht jedoch, daß die gesundheitliche Belastung durch Monitore zur Erfüllung der deutschen Richtlinien für Arbeitssicherheit obligatorisch ist. Dazu zählen das Gerätegesetz (VDE 806), die Röntgenverordnung und die elektromagnetische Strahlung (EMV). Die Forderungen des TCO 92-Norm erfüllen, unterbieten höchstzulässige Strahlungswerte. Die Forderungen des TCO 92-Standards gelten in puncto Strahlenemission als noch strenger als die der weitverbreiteten schwedischen „MPR-II-Norm“.

Witze über den Pentium nach Affäre

Basel (cid) - Die Pentium-Prozessoren von Intel rechnet man bekanntlich falsch. Dies sorgte für Schlagzeilen. Und: Nun machen Pentium-Witze die Runde. So scheint jetzt klar zu sein, warum Intel den Prozessor „Pentium“ getauft hat, nicht „586“, „386“ und „286“ Vorgänger. Antwort: Die Ingenieure von Intel addieren auf einem Pentium-Rechner 100 zu 486. Es kam 585,994257 heraus. Oder: Wieviel Pentium-Rechner braucht man, um eine defekte Glühbirne zu ersetzen? Antwort: 0,9990424017. Für Nicht-Techniker sei das aber genügend nahe am Ergebnis dran.

„Placebo-Chips“ in viele Rechner eingebaut: Über 100 000 Käufer von Computern betrogen

Staatsanwaltschaft ermittelt / Gangster aus Taiwan stehen hinter dem Techno-Coup

Düsseldorf (dpa) - Über hunderttausend Käufer von Personal Computern in Deutschland, Italien und Frankreich wurden betrogen. Die Staatsanwaltschaft in Düsseldorf hat die Ermittlungen aufgenommen, nachdem die Computerzeitschrift „c!“ aus Hannover die ersten Fälle von „Placebo-Chips“ aufgedeckt hat. Das bestätigte jüngst die Düsseldorf-Behörde. Hinter den Betrügereien stehen nach dem Stand der Ermittlungen vermutlich organisierte chinesische Kriminelle aus Taiwan, die ihre „Ware“ über unserige Großhändler in Europa vermarkten.

Die bislang bekanntgewordenen Fälle betreffen MS-DOS-kompatible Personal Computer, die von kleineren Händlern nach den individuellen Wünschen der Käufer zusammengestellt werden. „Zu den betrogenen Kunden gehören nicht nur Heimwerker, sondern auch Hochschulen und Firmen“, sagte „c!“-Redakteur Georg Schnurer, „Bekannt

Schnelles Geld mit dem PC, oft ein Alptraum

München (cid) - Der in Anzeigen beworbene Traum vom schnellen Geld per PC kann sich rasch in ein Alptraum verwandeln. Das Computermagazin „Chip“ hat jetzt die unglücklichen Praktiken von Softwarelizenzfirmen aufgedeckt, die meist über Kleinanzeigen in Tageszeitungen und Fachzeitschriften große Gewinne versprechen. Da werden zunächst Informationsseminare angeboten, bei denen den Teilnehmern dann von Vertriebsprofi großer Lebensstil und der heimischen „Gamy“ präsentiert wird. Gegen Lizenzzahlungen von 6000 Mark und mehr erhalten die Gutgläubigen dann Software, Handbücher und vor allen Dingen „eine Geschäftsreise“ mit der sie satte Gewinne einfahren sollen. Fazit: Wer die Qualität unterscheidet sich nur unwesentlich von freierhaltenen, preiswerten Sharewareprogrammen. Für den potentiellen Kleinunternehmer besteht nur in der Theorie die Aussicht auf gute Gewinne.

Bei Laufwerken für CD-ROM ist Frust nicht weit

Tester zeigen häufige Probleme auf

München (cid) - Bei vier von sechs getesteten CD-ROM-Laufwerken stießen die Prüfer des Computermagazins „Chip“ auf Leistungsprobleme, das von einem Laufwerk mit vierfacher Übertragungsgeschwindigkeit erwartet wird. Fazit der Tester: Wer zu einem vernünftigen Preis von 360 Mark ein ausreichend schnelles und für Multimedia-Anwendungen geeignetes Laufwerk sucht, dem wird das CDU-555 von Sony mit 2,5-facher Geschwindigkeit empfohlen. Es liest alle aktuellen CD-Formate. Anwandern, denen es auf das besonders schnelle Einlesen von Daten ankommt, wird zum Kauf des Plextor-Modells PX-43 CH geraten.

Flottes Modem hat nur noch Mini-Format

Neuer Stift erkennt die Handschrift

Bad Homburg (cid) - Die Möglichkeiten moderner Hochgeschwindigkeits-Datenkommunikation sollen auch Notebook-Besitzern mit der „Gold Card V34“ von Psion Dacon zur Verfügung stehen. Denn dieses Mini-Format hat die Vorteile des Checkkartenformats für PCMCIA-Einschubschächte am Computer bietet dem Anwender die Möglichkeit, die Übertragungsgeschwindigkeit von bis zu 28 800 Bit pro Sekunde (Bit/s). Die „Gold Card V34“ unterstützt darüber hinaus auch andere gängige Datenübertragungsstandards. Mit Hilfe von Kompression und Fehlerkorrektur-Funktionen erreicht das Modem einen Datendurchsatz von bis zu 115 200 Bit/s. Im Telefaxmodus sind im Computer an die 14 400 Bytes beim Senden und Empfangen möglich. Die „Gold Card V34“ ist seit Anfang des Jahres - mit Postzulassung - für 1145 Mark erhältlich.

Advertisement for computer hardware featuring a 'Placebo-Chip' and a 'Flottes Modem'. Text describes the chip as a counterfeit used to defraud buyers of PCs, and the modem as a compact, high-speed device. Includes prices and technical details.

PREISWERTE BÜCHER für unsere Leser

Erhältlich in der Geschäftstafel der Langener Zeitung Darmstädter Straße 26 • 63225 Langen



7.50



7.50



7.50



7.50



7.50

Irisches zum Träumen, Schunkeln und Feiern

Festival in Langener Stadthalle begeisterte Publikum

Langen - Die spinnen, die Iren: Den ganzen Tag Guinness saufen, im Pub schmissige Lieder trällern und dauernd irgendwelchen wildfremden Menschen in den Armen liegen...



'Ready for Paddy?' heißt die jüngste CD von Paddy goes to Holyhead. Das Publikum in Langen jedenfalls war's ohne Frage. In der Stadthalle wurde zu den Irlisch angehauchten Klängen ausgelassen mitgesungen und getanzt.

Da jeder Mensch wohl etwas Folklore und Träume braucht, funktioniert der Kult ganz besonders in unseren Breitengraden...

Natürlich standen bei den 'Alphonsos' um Frank Breidert an der Gitarre und Sänger Pol ausgewählte Songs auf dem Programm...

Eidechsen auf den Fersen

Spaß für Kinder bei Freizeitprogramm der Stadt Langen - Langeweile muß es für die Langener Kinder und Jugendlichen nicht geben...

Konkurrenz für Männer wird härter

Jahreshauptversammlung des Langener Vereins mit Neuwahlen Langen - Jetzt hat sich der Vorstand sehr erfreut, der sich nun wie folgt zusammensetzt:

Stammtisch der Langener AsF

Langen - Der nächste Stammtisch der Arbeitsgemeinschaft sozialdemokratischer Frauen (AsF) in der Langener SPD findet am kommenden Montag, 29. Mai, im Clubraum der Stadthalle statt...

Zur Oper ins Staatsheater

Langen - Die nächste Vorstellung für die Mieten L und Lb beim Staatstheater Darmstadt ist am Dienstag, 30. Mai, um 19.30 Uhr...

Wenn die Sterne nicht lügen...

Horoscope section with zodiac signs and descriptions: Widder, Stier, Zwillinge, Krebs, Löwe, Jungfrau, Waage, Skorpion, Schütze, Steinbock, Wassermann, Fische.

Welt der Dinos erforscht und „Klingen gekreuzt“

Projektwoche der Erk-Schule lockerte Unterrichtsalltag auf

Langen (ms) - Eine Woche lang machten die 430 Schüler und Schülerinnen der Ludwig-Erk-Grundschule in Langen eine Pause vom normalen Unterricht...



Ein gardez 16 Mädchen und Jungen der Ludwig-Erk-Schule übten sich während der Projektwoche im Florettfechten. Am Samstag zeigten sie dann, was sie unter Anleitung von Peter Koch und Frank Hellenthal von der TVL-Fechterschaft gelernt hatten.

Auf Tempo kommt's nicht an

ACL-Volksradfahren ein Spaß für die ganze Familie

Langen - „Trimm Dich-fahr mal wieder mit dem Rad“ Für die ganze Familie gilt dieses Motto...



Zur Erinnerung an die Ferienspiele des vergangenen Jahres haben Langener Kinder jetzt auf dem Ferienspielfeld „An der Rechten Wiese“ einen Ahornbaum gepflanzt.

Kinder-Theater: Abos zu haben

Langen - Die Abonnententreihe für Kinder ab sechs Jahren umfaßt vier Aufführungen, für die jetzt die Plätze vergeben werden...

AUS DEN KIRCHEN

Church services section listing events for Evangelische, Katholische, and Freie Christengemeinde, including dates and times.

Large advertisement for KVG (Kundenkarte) with phone number 0130-114234 and text 'Die Nummer für Wochen-Monats-Jahres- und Kundenkarten per Post!'.



Kräftig gereizt wurde am vergangenen Samstag im Siedlerheim an der Joseph-von-Eichendorf-Straße. Der Männerchor Liederkreis hette zu einem Skatturnier eingeladen und konnte sich über eine gute Resonanz freuen. Geleitet wurde das Turnier von Hene Steubach. Nach zwei Spieldurchgängen stand der Sieger fest. Den ersten Platz sicherte sich Paul Rüeter, auf dem zweiten Rang landete Erich Sutter, den dritten Platz belegte Heinrich Selbert. Der Männerchor Liederkreis freut sich schon auf ein Wiedersehen mit allen Beteiligten beim nächsten Turnier.

Plätze frei: Zeltlager im Schwarzwald

Langen - Der Verein sucht freies Lebens- und Zeltlager im Bereich des Hochschwarzwald an Teinchen einen Kinde zwischen zehn und 16 Jahren. Die Freizeit findet vom 8. bis 22. Juli statt. Die Kosten pro Kopf betragen für die 14 Tage 380 Mark. Geboten werden jede Menge Action, zum Beispiel Sport, Spiele, Grillen am Lagerfeuer und Schwimmen. Zum Programm gehören auch Ausflüge nach Freiburg zum Poilberg und in den Europa-Park in Rust.

Weitere Informationen erteilt Roland Nannan vom Verein suchtrees Leben, Elisabethstraße 34, Telefon 2 67 27 (ab 17 Uhr).

Während Herrchen urlaubt, ist „Fiffi“ in guten Händen

Wieder kostenlose Ferienaktion des Tierschutzvereins

Langen - Damit alle diejenigen, die es gut mit ihrem Tier meinen, nicht auf den Urlaub verzichten müssen, startet der Tierschutzverein auch in diesem Jahr seine kostenlose Ferienaktion „Nimmst Du mein Tier, nimm ich Dein Tier“. Der Tierschutzverein Langen/Egelsbach führt Tierhalter zusammen, die im gegenseitigen Tausch ein Tier während des Urlaubs versorgen. Das heißt: Ein Tierbesitzer kann mit ruhigem Gefühl seine Ferien antreten, denn er weiß, daß sein Tier gut versorgt ist.

Wichtige Voraussetzungen sind die ordnungsgemäße Schutzimpfung und eine vorhandene Haftpflichtversicherung für die Tiere. Von dem Service, die passenden Tierhalter zusammenzubringen, können auch Tierfreunde profitieren, die nicht Mitglied im Verein sind. Gesucht werden aber auch Tierfreunde, die ihr Tier selber nicht in Pflege geben müssen, aber bereit sind, das Heimtier eines anderen zu versorgen.

Die Ferienaktion „Nimmst Du mein Tier, nimm ich Dein Tier“ beginnt ab sofort, denn die Erfahrung zeigt, daß immer mehr Menschen schon im Frühjahr ihren Sommerurlaub planen und buchen. Interessenten können sich beim Tierschutzverein Langen/Egelsbach, Telefon 929 532 (in der Zeit von 15 bis 19 Uhr), melden. Die Angaben werden vom Tierschutzverein selbstverständlich vertraulich behandelt.

EHV EXPRESS 25. MAI 1995

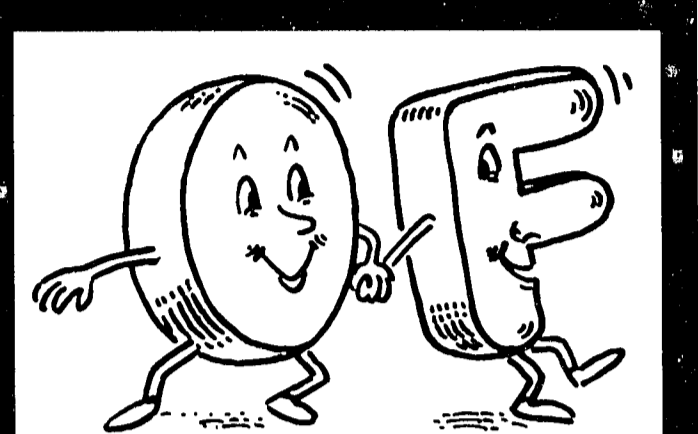
Das „JAHRHUNDERT-EREIGNIS“ DER S-BAHN-ERÖFFNUNG ist allemal ein Anlaß für den Offenbacher Einzelhandel, sich mit seinem breitgefächerten Angebot dem Käuferpublikum zu präsentieren und vorzustellen.

Zwei sehrbekannte Warenhäuser und über zweihundertdreißig Einzelhandels-Fachgeschäfte alle auf kurzen Wegen erreichbar bieten dem Kunden ein umfangreiches Warensortiment und fachkundige Beratung in allen Sortimentsbereichen.

Lesen Sie, verehrte Kunden, mit der größten Aufmerksamkeit die vielen und für Sie hochinteressanten „SUPER S-BAHN-ANGEBOTE“ des qualitätsbewußten und leistungsstarken Offenbacher Einzelhandels.

EINZELHANDELSVERBAND FÜR STADT UND KREIS OFFENBACH

SONDERAUSGABE ZUR ERÖFFNUNG DER S-BAHN IN OFFENBACH AM MAIN



OFFENBACH. Auf neuen Wegen!



DER EINZELHANDELSVERBAND OFFENBACH (EHV) Der Einzelhandelsverband Offenbach hat sich zum Ziel gesetzt, die Interessen des Offenbacher Einzelhandels zu fördern und zu unterstützen...

DER OFFENBACHER EINZELHANDEL QUALITÄTSBEWUSST UND LEISTUNGSSTARK!



Hans-Joachim Walter 1. Vorsitzender EHV



Heinz-Jürgen Sohn Geschäftsführer EHV

IHR EHV - IMMER AKTIV FÜR IHRE INTERESSEN! BESUCHEN SIE UNS AN UNSEREM STAND



+ stop ++ GEWINNEN SIE! +++ GEWINNEN SIE! +++ GEWINNEN SIE! +++

Unser Wissen Ihre Sicherheit Der Kfz-Fachmann Ihr zuverlässiger Partner Gute Fahrt

Autohaus Kirchberger GM RH Ihr Mitsubishi-Vertragshändler Mitsubishi Dauerhafte Autopflege

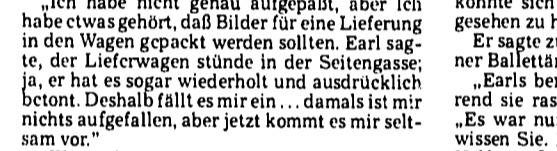
Autohaus Ernst Patzina Mazda-Vertragshändler Im Geisbaun 19 63329 EGELSBACH

Alle Fabrikate Autoverglasung AUTOHAUS SCHROTH Darmstädter Str. 54 · Langen

Langener Zeitung ideal für Werbung ohne Streuverlust! Ihr Anzeigenberater, Herr Schmitt, ist Ihnen gerne behilflich.

Telefon 2 10 11-12

Die Katze, die rückwärts lesen konnte KRIMINALROMAN VON LILIAN JACKSON BRAUN



Teil 30 Ich habe nicht genau aufgepaßt, aber ich habe etwas gehört, daß Bilder für eine Lieferung in den Wagen gepackt werden sollten.

„Warum kommt es Ihnen seltsam vor?“ „Unser Wagen war in der Werkstatt zur Überholung. Er ist noch immer dort. Ich habe ihn gar nicht abgeholt. Earl hat ihn an jenem Morgen hingebracht. Und doch beteuerte er am Telefon, daß er in der Seitengasse stünde, als bestreite sein Gesprächspartner das.“

„Oder vielleicht meinte er den Lieferwagen eines anderen Händlers.“ „Ich weiß es wirklich nicht.“

„Sie haben kein Auto in der Seitengasse stehen sehen?“ „Nein. Ich bin zur Vordertür hinein- und hinausgegangen. Und als ich um sieben Uhr zurückkam, stand kein Auto in der Seitengasse. Glauben Sie, das Telefongespräch hat irgend etwas mit dem zu tun, was geschehen ist?“

„Es würde nicht schaden, der Polizei davon zu erzählen. Versuchen Sie, sich an soviel wie möglich zu erinnern.“

„Übrigens“, sagte Quilleran, „hat Mountelemens ein Auto?“ „Nein“, murmelte sie.

„Das ist Koko“, sagte Quilleran. „Er hat etwagegen, ausgeschlossen zu sein. Darf er hereinkommen?“

Der meisterhafte Service für jedes Kfz: Auto-Elektrik und Elektronik Sicherheitszubehör Bremsendienst nach § 29 StVO Inspektionen Auspuff-Schnelldienst Stoßdämpfer-Test Blaupunkt-Autoradio (Montage und Service) Fahrzeugwartung in unserem Hause 24-Stunden-Auftragsannahme ...und vieles mehr... BREMSENDIENST LANGEN Rehwald Robert-Bosch-Straße 6 Tel.: 06103/7 90 97 Fax: 06103/7 46 79

Unser Wissen Ihre Sicherheit Der Kfz-Fachmann Ihr zuverlässiger Partner Gute Fahrt

Günter Otto Kfz-Service GmbH Kfz-Service GmbH Darmstädter Straße 92 · 63303 Dreieich-Sprendlingen

Autohaus Schäfer Mitsubishi-Vertragshändler Ihr Fachteam im Dreieich Max-Planck-Straße 7 63303 Dreieich-Sprendlingen

AUTO-MILZETTING GmbH Mainz Straße 46 · Tel. 0 60 74 15 00 64 63303 DREIEICH-OFFENTHAL

Karosserie + Lack prennig Fachbetrieb Karosserie-Unfallinstandsetzung · Lackierungen

Hier könnte Ihre Anzeige plaziert sein! Pro Erscheinungstermin DM 35.- zzgl. MwSt.

Die Kriminalpolizei rät: Schützen Sie sich vor Betrügnern an der Haustür Wir wollen, daß Sie sicher leben. Ihre Polizei.

EHV EXPRESS

Unser S-Bahn-Eröffnungsangebot:

- Halogen-Standfluter - schwarz - 300 W. - DM 59,-
- Halogen-Standfluter - Dimmer inkl. Leuchtmittel - DM 49,-
- Halogen-Standfluter - wurzelfolienfarbig - 300 W. - DM 98,-
- Halogen-Standfluter - wurzelfolienfarbig - inkl. Schwingarm - 300 W. - DM 98,-
- Halogen-Standfluter - Dimmer inkl. Leuchtmittel - DM 98,-

LEUCHTEN-WALTER
Wald-/Ecke Bismarckstraße • Tel. 88 33 81

Jeans Depot
für Kids
Stefan Weigand
Große Marktstraße 5 • Tel. 069 / 81 58 48

Ihr Foto-, Video-, Labor-, Dia- und Schmalfilm-Fachgeschäft mit großem Gebrauchtmarkt.

Super 8 auf Video!
Wir überspielen Ihre Super-8, Normal-8 und 18-mm-Filme auf Video, Normwandlungen und Überlagerungen aller Videosysteme. Auch im Poolverand.

Klein, aber oho: Foto Woehl
FRANKFURTER STRASSE 42 TEL. 069 / 88 89 00
63065 OFFENBACH FAX 069 / 88 89 70

SINGER
Reparatur und Service aller Fabrikate
kostenlose Beratung in allen Nährfragen
Näh- und Zuschneidekurse im eigenen Haus
Inzahlungnahme aller Fabrikate

KLAUS ENDERS
Frankfurter Straße 29 • Offenbach • Tel. 81 45 80

APOTHEKE ZUM LÖWEN
schl. 1770
Doris Hoeler
Frankfurter Str. 35 • Am Stadthof • 63065 Offenbach a. M.
Telefon 069 / 81 36 85 Telefax 069 / 88 21 41

Direkt am Rathaus • S-Bahn-Station Marktplatz

C. Hansen
OFFENBACH • Frankfurter Straße 32 • Am Alleeplatz

KARSTADT
Offenbach, Frankfurter Straße
Aktivitäten in unserem Hause wie Münzprägungen, Clown Rico usw.
Großes Benefiz-Konzert mit der United States Air Force Band
Reinerlös zugunsten S O S Kinderdorf Rio
am 3. Juni 1995, 20.00 Uhr
Stadthalle Offenbach, Einlaß 18.30 Uhr - Karten für DM 25,-

THE BEST IN TOWN
HIFI
Tel. 069/888808 Fax/8004979 Geleitsstr. 50 63067 Offenbach

KURZ
Das besondere Porzellan- und Geschenkhaus
Offenbach • Am Markt
Waldstraße 6 • Tel. 81 19 07

Ihr freundliches Fachgeschäft in Offenbach!

- * Alles für Hobby, Spiel- und Freizeit
- * Großzügig ausgestattete Babyfachabteilung mit Babywickelraum
- * Ca. 1300 am Verkauf- und Aktionsfläche
- * Freundliche Bedienung durch geschultes Fachpersonal
- * Wir freuen uns auf Ihren Besuch...

BEHLE
Spiel+Freizeit Babyland
63065 Offenbach
Frankfurter Str. 48 • Tel. 069 / 82 97 53 - 0

S-Bahn-Hit
zum verkaufsoffenen Sonntag, 28. Mai 95:
Jedes Ohrlochstechen mit med. Steril DM 5,-
Viele neue Schmuckstücke aus internationalen Ateliers pünktlich zum Frühling bei uns eingetroffen.

JUWELIER HUNDER
Offenbach • Frankfurter Straße 8

ohne Wenn und Aber - Die Adresse:

STÜHLER
EIN NAME FÜR MODE
Frankfurter Straße 60 • Offenbach a. M.
Tel. 069 / 81 36 85

schnell
bequem
preiswert

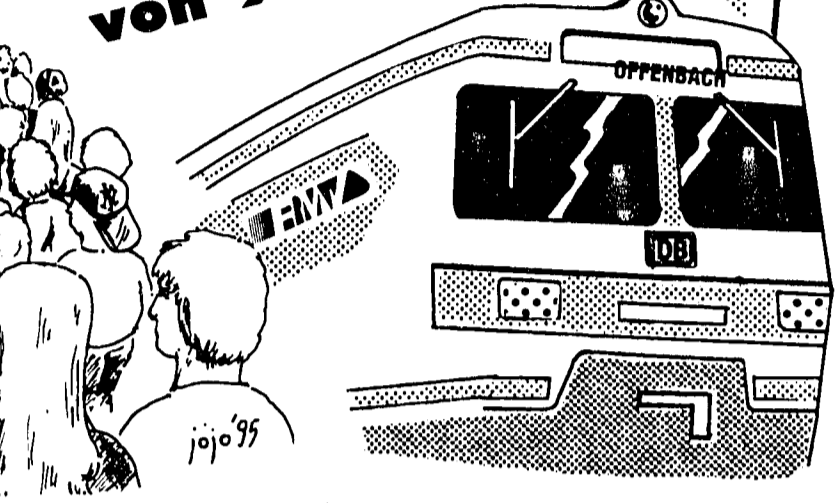
PROFI GETRÄNKE SHOP
Über 20x in Stadt und Kreis Offenbach

HERZLICH WILLKOMMEN ZUM S-BAHN FEST

VERKAUFSOFFENER SONNTAG AM 28.5.95



4 Tage OF in AKTION von 9.00 - 18.00 Uhr



Viele Überraschungen erwarten Sie im und rund ums Haus.

KAUFHOF
Alles was ich will!
OFFENBACH, FRANKFURTER STRASSE

RINGFOTO
Foto • Video • Audio • Electronic • Foto-Studio
Frankfurter Str. 31 • 63065 Offenbach
RINGFOTO-Gulthier-Portrait • Tel. 069/815462 • Fax 823494

Wir beraten Sie gut. Und das tun wir gern.

ROLE LÉDER... 1STMODE
Offenbach, Marktplatz 14 • Tel. 069 / 81 37 90

EHV EXPRESS

MODE-STUDIO 4
Damenmode
KIDS FASHION
Kindermoden Gr. 0-188
Große Marktstraße 9
63065 Offenbach/Main
Telefon 069 / 82 16 16
Telefon 069 / 88 44 24

PRALINEN und TEE - wie nirgends sonst!
Der weiteste Weg lohnt sich!
Bonbonnière
Tee, Pralinen und kleine Geschenke
Frankfurter Str. 56 (Europahaus), Offenbach, Tel. 069 / 82 46 05
und Von-Brentano-Straße 10, Bieber-West

foto shop 6050
Herrnstraße 28 • 63065 Offenbach
Papierbild vom Videoband
...damit Sie die S-Bahn Eröffnung auch in die Brieftasche stecken können!
Bild 8x10 cm DM 5,-
das Fotoinchgeschäft mit dem freundlichen Service rund um's Bild

WIEGAND Juweliere
Große Marktstraße 56 • 63065 Offenbach
Telefon 069 / 81 17 56

TOLLE SONDERANGEBOTE!
Lassen Sie sich überraschen!
Brunnenkant
Lederwaren
Bieberer Str. 20, am Wilhelmsplatz
Ein Begriff für preiswerte Qualitäts-Lederwaren

Ihr Lieferant für alle Krankenpflegeartikel

Sanitätshaus KASPER
Kompetenz die Vertrauen schafft
63065 Offenbach am Main • Berliner Straße 5
Tel.: 069 / 88 53 78 Fax: 069 / 8 00 37 70

FREUNDLICHE BEDienung UND QUALIFIZIERTE FACHBERATUNG ERWARTEN SIE IN IHRER

MARKTDROGERIE PARFUMERIE
Offenbach, Marktplatz 8
Axel Kruse • Christel Weitz und Mitarbeiterinnen
Tel. 069 / 81 15 94 + 88 69 95

M. SCHNEIDER
Ihr Ziel in OFFENBACH
Das Haus mit der freundlichen Beratung

Feinkost-Spezialitäten
Kaffeeästerei
R. Laier - Offenbach
Bieberer Straße 12
Ludwigstraße 70

SPAMER
Erst, Feuer, Beiseitigung
Überführungen von und nach Ausland
Erzeugung aller Formitäten
Tag- und Nacht erreichbar
Anruf genügt
Tel. 81 48 00
Offenbach/Main • Dr. Märkerstr. 50 • Parkplatz gegenüber im Hof

Ihr Juwelier in Offenbach

Birk & Sohn
Frankfurter Straße 4 • Tel. 069 / 81 14 05
BWC JAGUAR UNIVERSAL GENEVE
DELMA & Dupont

Hörgeräte
PEGELS
FRANK PEGELS Hörakustik - Meister
Geleitsstraße 21
63065 Offenbach
Tel. 069 / 88 39 11
Lassen Sie sich beraten!

Superangebote in Herrenschuhen!
Lloyd • Sioux • Camel • Clarks • Ecco!

SCHUH-Pauthner
Das freundliche Schuhhaus
Offenbach/M., Herrnstr. 7/Große Marktstraße
• Sonntag, 28. Mai, von 13 bis 18 Uhr geöffnet •

NEUES BETTENHAUS
63065 Offenbach
Herrnstraße 11 • Telefon 0 69 / 88 08 54
neben dem „Kaufhof“

Eleganz, gediegene Qualität und ausgewähltes Design bieten wir in unserem großen Schreibgeräte-Programm. - Wertvolle Accessoires.

WERNER PAPETERIE
Waldstraße 5-7 • PAM-Passage • 63065 Offenbach
Telefon 069 / 84 10 24 Fax 069 / 83 20 08

in exclusiv
Eine der besten Adressen für chiche Kleidermode.
exklusiv bei **Stein MODEN**
OF - Am Wilhelmsplatz
Telefon 069 / 81 11 56

Eine interessante Möbelauswahl in 30 Schaufenstern und 5 Etagen

möbel - REUTER
GEGEN, 1988 AM WILHELMSPLATZ
Parkplatz im Hof • Offenbach/Main • ☎ 069 / 81 13 10
Am langen Samstag durchgehend bis 16 Uhr geöffnet
Donnerstags bis 20.30 Uhr geöffnet

Ihr Lieferant für alle Krankenpflegeartikel

Sanitätshaus KASPER
Kompetenz die Vertrauen schafft
63065 Offenbach am Main • Berliner Straße 5
Tel.: 069 / 88 53 78 Fax: 069 / 8 00 37 70

KINDERFEST OF VON A - Z MUSICAL "TOMMY" PFINGST-KONZERT JUGENDVERKEHRSSCHULE PRESSESPRÄCH BIERGARTEN VARIÉTÉ PARTY IM PARK OFFENBACH-FESTE AUSSTELLUNGEN

• MAINZ • WIESBADEN • FFM FLUGHAFEN • FFM-STADT • MÜHLBERG

KAISERLEI **S** **AA-JOBBERATUNG** **BÜRGERVERSAMMLUNG** **LEDERMUSEUM** **COMEDY-TEATER** **JUGENDFEST** **FRÜHLINGSFEST** **MARKTPLATZ** **HR 3** **FIGURENTHEATER** **OSTBAHNHOF** **VIDEOS**

MUSEEN IN OF **S-BAHN FREIFAHRTEN** **AMERICAN SPORTS** **UMWELTHEATER** **OLDIES UNMEHR** **JUGEND-MUSIKSCHULE** **RMV- INFOSTAND** **ESO-UMWELTBERATUNG** **IHK-AUSSTELLUNG** **MÜHLHEIM • M./DIETESHEIM • STEINHEIM • HANAU**

KONZERTE **GASTRONOMIE AUS ALLER WELT**

Herzlich Willkommen am EHV-Stand! +++ Unser Tip: gut und bequem einkaufen im Offenbacher Einzelhandel

MITMACHEN UND GEWINNEN +++ MITMACHEN UND GEWINNEN +++ BEIM EHV- GEWINNSPIEL+++ SAG'S WEITER +++ MITMACHEN UND GEWINNEN! MITMACHEN UND GEWINNEN +++ MITMACHEN UND GEWINNEN +++ BEIM EHV- GEWINNSPIEL+++ SAG'S WEITER +++ MITMACHEN UND GEWINNEN

EHV EXPRESS

moda-schuhe

schuhmode für die ganze familie

marktplatz 2
63065 offenbach am main

hornstraße 8
63065 offenbach am main

loipziger straße 10
frankfurt am main

nürnbergorger straße 16
63450 hanau

MITMACHEN UND GEWINNEN!

MITMACHEN UND GEWINNEN +++ MITMACHEN UND GEWINNEN +++ MITMACHEN UND GEWINNEN

DER OFFENBACHER EINZELHANDEL LÄDT EIN!

BAHNFEST

1. Preis! OFFENBACH POST Leser-Reise (27.8.-3.9.95) für 2 Pers. an die Côte Azur und italienische Riviera im Wert von DM 2550.-

2. Preis! Farbfernseher im Wert von DM 1500.- (Karstadt AG)

3. Preis! camera-Recorder im Wert von DM 1300.- (Ringfoto Guthier)

4. Preis! Keyboard im Wert von DM 1000.- (Musikhaus Andre)

Ab 5. Preis: Gutscheine und weitere Sachpreise im Wert von mehr als 8000.-

Gewinnspiel zur S-Bahn Eröffnung

26. Mai bis 3. Juni '95

... und so gewinnen sie!

••• Gewinnschein ausfüllen, bitte hier abtrennen - am EHV-EZO Stand oder in einem der teilnehmenden Geschäfte abgeben.

Ergänzen Sie den Lösungssatz mit 46 Buchstaben

Achtung! Bei Ihrem Einzelhändler finden Sie im Laden den passenden Buchstaben!

G . . . u . . . b

e

o

E

DARAN DENKEN!
Auf der Rückseite finden Sie eine Teilnehmerliste. Die Reihenfolge entspricht genau dem gesuchten Lösungssatz.

Dort können Sie auch Ihre Gewinnscheine abgeben.

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen!

Meine Adresse

Name _____

Straße _____

Wohnort _____

Telefon _____

Alle Gewinner werden schriftlich oder telefonisch benachrichtigt

Letzter Abgabetermin am 3.6.95 16.00 Uhr

Veranstalter: Einzelhandelsverband Offenbach am Main
Für Stadt und Kreis Offenbach

Offenbach zum Mitnehmen

Exklusive Erinnerungen mit Offenbacher Motiven
Kupferstiche, Teller, Schlüsselanhänger,
Krawattenspannen usw. ...

Pokale - Vereinsbedarf
FISCHER
Kaiserstraße 65
Offenbach
Tel. 069 / 88 48 44 od. 81 38 07

Seit 15 Jahren verwöhnen wir Offenbachs Teetrinker/innen mit

Teegenuß pur und preiswert
Pralinen vom Feinsten
Heiltees, Kräuter und Gewürze
1000 Kleinigkeiten zum Sammeln
oder zum Verschenken.

Luisenstraße 56 • 63067 Offenbach am Main
Tel. (069) 88 52 72

ELEKTROJÄGER

Elektro-Fachgeschäft

Inhaber Gerd Krupp
Elektro-Installation

- * Elektrokleingeräte
- * Wohnraumleuchten
- * Leuchtmittel
- * In großer Auswahl
- * Kundendienst
- * Beratung
- * Planung
- * Ausführung

Frankfurter Straße 72
63067 Offenbach
Tel. 069 / 81 49 86 • Fax 81 87 68

GABRIELI

Eine gute Adresse für feines Leder

Exklusive Schuhmode & Accessoires

Frankfurter Straße 36
63065 Offenbach/Main

fehmann

Farben
Tapeten

Auto- und
Industrielacke

Karlstraße 78 • 63065 Offenbach • Telefon 069 / 81 43 20

BETTEN BLOCK

MODERNE SCHLAFSYSTEME

Großer Biergrund 36
Telefon (069) 81 13 87
Parken im Hof

APOTHEKER MÄCHERS EINHORN-APOTHEKE

Frankfurter Straße 42
63065 Offenbach
Fernsprecher 81 31 73

Viel GOLD für wenig GELD

Im Herzen Offenbachs

habt
Schmuck

Am Hugenottenplatz
Frankfurter Straße 13 - 15

Die Offenbacher haben's gut - sie haben

Wir führen

Marc O'Polo

Ben's
Jeans & Sportswear

Ben's Jeans & Sportswear
Geleits-/Ecke Herrstraße

ZWILLING
MAG LITE
ONEZACK TRIGLON

Stahlwaren blink

Messer • Scheren • Bestecke • Geschenkartikel
Werkzeuge für die Lederindustrie • Schleiferei
Offenbach - Mittelseestraße - Parkhaus

Wir bieten Ihnen Frühstück
sowie Kaffee u. Kuchen ab 7.00 Uhr täglich

ÖLÇER KG
Bäckerei + Bistro

Waldstraße 34 • 63065 Offenbach
Telefon 069 / 8 00 44 95

Impressum! Herausgeber:
EHV für Stadt und Kreis OF • Herstellung: GSM Mülheim am Main
Druck und Verteilung: OFFENBACH-POST
Für Druckfehler keine Haftung. Nachdruck verboten!

Aus alten Kunststoffen wird Öl

Umweltfreundliches Verfahren zur Reduzierung der Müllberge

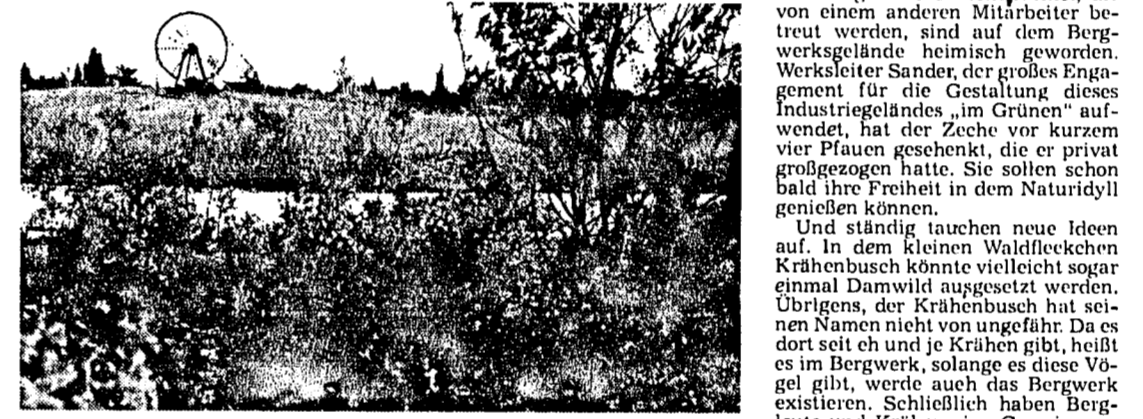
In Deutschland türmt sich der Müll. Durch gesetzliche Vorschriften soll ein Großteil davon möglichst von vornherein vermieden oder wenigstens wiederverwertet werden. Die Bürger sind deshalb dazu aufgerufen, soviel Hausmüll wie möglich getrennt zu sammeln. Das tun sie so diszipliniert, daß die Duale System Deutschland GmbH, die den Abfall erfassen soll, mit der Verwertung nicht mehr nachkommt. Eine Reihe von Kunststoffarten wird deshalb vorerst gar nicht mehr angenommen. Ganz neue Möglichkeiten, die die heutigen Probleme vielleicht schon bald lösen könnten, bietet das chemische Recycling.

In Deutschland werden jährlich etwa 6 bis 7 Millionen Tonnen Kunststoffe verbraucht. Allein aus den Haushalten fallen 2 bis 2,5 Millionen Tonnen Altkunststoffabfälle an. Eine Menge, die sich vermutlich noch erhöhen dürfte. Der größte Teil davon landet bisher auf Deponien, der Rest wurde verbrannt. Der Gesetzgeber schwebt aber seit kurzem vor, daß diese Art von Abfällen möglichst stofflich verwertet werden soll. Die Wiederverwendung als Kunststoff ist jedoch aufwendig und teuer, da nur 20 Prozent der Altkunststoffe als sortenreine Produkte nach der

Industriegebiet als Naturidyll

Bergwerk ist Heimat artenreicher Pflanzen- und Tierwelt

Natur und Industrie - das waren lange Zeit Gegensätze, die sich nicht miteinander vertrugen. Nicht so im Bergwerk Niedberg der Ruhrkohle AG, des größten deutschen Steinkohleerzeugers: Dort wurden brachliegende Flächen in grüne Lungen und Biotope umgewandelt. Wenn heute die Lkw-Fahrer auf Werkswege fahren, transportieren sie die Kohle durch grünes Areal. Beinahe ländlich wirkt das Zechengelände, auf dem es heute eine



Bergbau und gesunde Natur schließen sich nicht aus.

Gastlichkeit und Gemütlichkeit



... in angenehmer Atmosphäre
gut Essen und Trinken...

GASTSTÄTTENKOLLEKTIV 1995

1 x monatlich jeweils freitags

Unser Gastronomischer Wegweiser erscheint einmal im Monat und will Ihnen, unserem Leser, eine Palette heimischer und internationaler Spezialitäten-Lokale offerieren.

Nächster Termin: 30. 6. 1995

Anzeigenschluß
hierfür:
Dienstag, 27. 6. 1995 / 14 Uhr

Speisegaststätte

Zur Westendhalle
Inh. Martin Römer

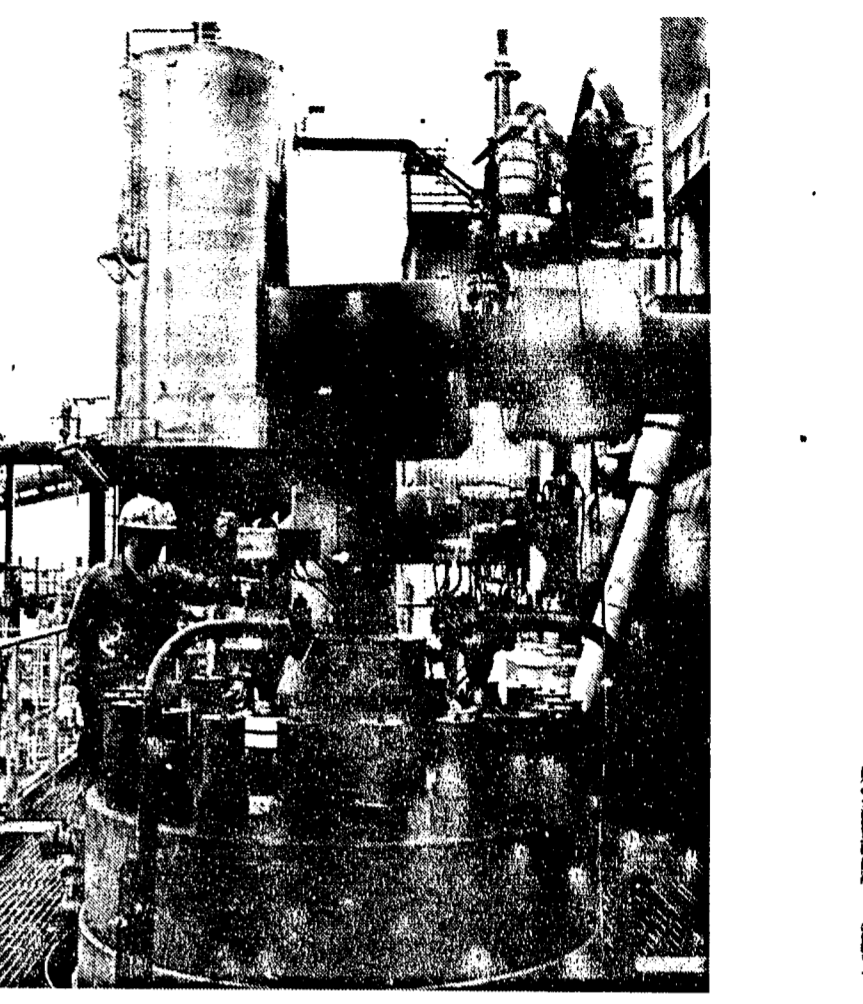
in angenehmer Atmosphäre
gut essen und trinken...

Neben einer gutbürgerlichen Küche bieten wir Ihnen gepflegte Getränke und ausgesuchte Welse.

Unser klimatisiertes Kolleg, bis zu 35 Pers.
für Ihre Hochzeits-, Familien- od. Betriebsfeier
steht Ihnen zwecks Reservierung zur Verfügung.

In den Sommermonaten auch Gartenbetrieb

BAHNSTRASSE 134 • 63225 LANGEN
TELEFON 2 66 50
Öffnungszeiten: von 11.30-14.30 und 18.00-24.00 Uhr
Samstag Ruhetag



Aus alten Kunststoffen wird Öl in der Kohle-Öl-Anlage in Bottrop.

Hilfe bei der Flächenmobilisierung

Ruhrkohle beteiligt sich intensiv an Reaktivierung

Nicht für jedes Unternehmen ist es selbstverständlich, aufgegeben Standorte so zu hinterlassen, daß sie schnell einer neuen Nutzung zugeführt werden können. Vorbildlich verhält sich in dieser Hinsicht die Ruhrkohle AG, das größte deutsche Steinkohleunternehmen, das sich intensiv um die Reaktivierung von Altflächen bemüht. Damit wird dem Gewerbelächenmangel in der Region entgegen-

Arbeit schaffen in den neuen Bundesländern

Ohne das Engagement westdeutscher Unternehmen kann der Aufschwung in Ostdeutschland nicht in Gang kommen. Vorbildliches leistet auf diesem Gebiet die Ruhrkohle AG, die inzwischen 3000 Mitarbeiter an 60 Standorten in den neuen Bundesländern beschäftigt.

Ihr Anzeigenberater:
K. H. Schmitt
Telefon 06103 / 2 10 11
Telefax 06103 / 2 10 13

So wollen Sie behaglich im...

HOTEL DREIEICH

RESTAURANT Flair

Moderne Zimmer mit Dusche oder Bad, WC, Radio und Direktwähltelefon, Parkplätze

Sa./So. Ruhetag

Familienfeiern, Geschäftsessen, Tagungen (nach Vereinbarung), Gepflegte, geschmackvolle Gastlichkeit bei soliden Preisen und gemütlicher Sommerterrasse.

Pilsbar und Rendezvous

Telefon 06103 / 2 10 01-2
63225 Langen - Frankfurter Straße 49

KÜCHE UND SERVICE wetteifern, SIE zu verwöhnen ...
Wöchentlich wechselnde Spezialitäten-Menüs

Mit herzlichen Grüßen
Ihre Familie Mertens

Fa. DORNBERG GmbH Fliesenfachgeschäft

Inh. Heinz Jakesl Raiffeisenstr. 12, 63225 Langen

Elektro-Anlagen STECH vorm. Werner

H. Steitz GmbH Geschäftsleiter: Hans Beck

BACH im Hdl. Ihr Fachgeschäft für

J-BARTL Die Leistung, Klemmerei, Installation

ETEC Planung, Leitung, Fertigung

ETEC GmbH, Voltastr. 4, 63225 Langen

Pietät SEHRING Inh. Peter Koppers

Bäckerei und Konditorei R. Fuß

Harald Freimuth Gas-Heizungen • Spenglerei

Joachim Eggert Malermeister

Solar-Technik Silvia Trippel

HERBERT KIRCHHERR

Langener Zeitung Egelsbacher Nachrichten

AUSGEWOGENES KLIMA

HELFMANN Kälte - Klima Umweltschutz

GRAF Blumenfloristik • Pflanzen

Gebr. SCHNEIDER Rollendendfabrik

Blumenfloristik • Pflanzen Heim- und Gartenbedarf

Grabmal-KUHN vorm. Schäfer

Rainer Schüller MALERMEISTER

63225 LANGEN • An der Koblerstadt 6

Albert Stroh Miele-Verkaufs-Zentrum

JÜRGEN RINKER Neu- + Umdeckung

Pietät KARL DAUM Erd-, Feuer-, See-Bestattungen

Kunststoff-Fenster & Haustüren

Werbung bringt Erfolg

KÖRNER BÖDEN Laufend SUPER-ANGEBOTE

FARBENHAUS LEHR Farben - Lacke - Tapeten

Informationen und wichtige Rufnummern auf einen Blick FÜR LANGEN, EGELSBACH UND DREIEICH

LANGEN Ärztlicher Sonntagsdienst

Mittwoch, 31. Mai 1995 Drs. Schreiber, Annstr. 2

DREIEICH Ärztlicher Sonntagsdienst

Mittwoch, 31. Mai 1995 Dr. Rücker, Dreieichenhain

Wichtige Rufnummern Dreieich-Krankenhaus

Zahnärztlicher Notfalldienst für den Kreis Offenbach

an Sonn- u. Feiertagen von 9-12 und 15-18 Uhr

FARBENHAUS LEHR Farben - Lacke - Tapeten

FARBENHAUS LEHR Farben - Lacke - Tapeten

Wir trauern um Elisabeth Görich geb. Karsten

die am 22. Mai 1995 nach kurzer Krankheit plötzlich

Ernst Matheis im Alter von 83 Jahren.

Sein Leben war Liebe. Nach langer, schwerer, mit großer Geduld

Ernst Matheis im Alter von 83 Jahren.

Ernst Matheis im Alter von 83 Jahren.

Annaliese Rehm geb. Haas

Herzlichen Dank allen, die unseren lieben Vater

Herzlichen Dank allen, die unseren lieben Vater

Herzlichen Dank allen, die unseren lieben Vater

Herzlichen Dank allen, die unseren lieben Vater

Herzlichen Dank allen, die unseren lieben Vater

Wir stellen ein: Heizungsmonteur

Statt Karten Kurt Fischer

Zimmermann Trauerkleidung

Bei einem Trauerfall GÄRTNEREI WELTER

„WUNSCHTISCHE“ ob Hochzeit

Geschenkhause DROLL

Ihr Bruch

Der Pergasole Wintergarten

Qualität ab Werk!

BIEBERHAUS OKO-WASCHEN+SPAREN

BIEBERHAUS OKO-WASCHEN+SPAREN

BIEBERHAUS OKO-WASCHEN+SPAREN

Reparaturen Fenster und Rolläden

Wir stellen ein: Heizungsmonteur

Statt Karten Kurt Fischer

Zimmermann Trauerkleidung

Bei einem Trauerfall GÄRTNEREI WELTER

„WUNSCHTISCHE“ ob Hochzeit

Geschenkhause DROLL

Ihr Bruch

Der Pergasole Wintergarten

Qualität ab Werk!

BIEBERHAUS OKO-WASCHEN+SPAREN

BIEBERHAUS OKO-WASCHEN+SPAREN

BIEBERHAUS OKO-WASCHEN+SPAREN

Reparaturen Fenster und Rolläden

Zweimal Geld auf den Kopf hauen oder 1 Jahr Deutschland für die Hälfte. Die BahnCard.



Ein paar Zehner sind schnell ausgegeben. Von der BahnCard hat man das ganze Jahr etwas. Dafür fährt man durch ganz Deutschland für die Hälfte.

Mit der BahnCard kostet z. B. eine einfache Fahrt 2. Klasse von Frankfurt/M. nach Hamburg im ICE nur DM 81,50

zzgl. Reservierungsentgelt Beratung, Reservierung und Verkauf Nähere Informationen bei allen Fahrkartenausgaben und den Agenturen der Deutschen Bahn

Rolladen Markisen Insektenschutz E-Motoren für Rolladen Sonnenschutz aller Art Reparaturen natürlich von Ihrem Rolladen- und Sonnenschutzfachmann

Frisches BAD-Design erleben Sie in unseren Ausstellungen über 1.500 m² auch sonntags von 14.00 bis 17.00 Uhr

Koralle A SPECIAL FEELING Duschwände - Badmöbel - Armaturen - Sanitärprojekte

Wir waschen Ihre Teppiche... Teppich-Reinigung vom Spezialisten

WANNEN-AUSTAUSCH ohne Fliesenachaden INTACT

Nicht jede Reise führt ins Glück: Damit Ihr Traumurlaub nicht zum Alptraum wird...

IHR FREUNDLICHER OPEL-HANDLER AUTOHAUS SCHNABEL

Geh' mal wieder ins Kino KINO NEWS HOLLYWOOD FANTASIA

Ihre Schnittstelle zum sicheren Heim: SICUTEC SICHERHEITSTECHNIK

NASSAUSCHE HEIMSTÄTTE Das Feinste vom Feinen Wohnen auf höchster Ebene in Offenbachs Villenlage

Vermietung von exklusiven Partyzelten für priv. u. geschäftl. Anlässe

TIERMARKE HUNDERRASSEN: Die kleinsten, schönsten, 0,5-4 kg, 90/92/30/24 x 3/2 23

Bekanntschafte Bildhübsche Damen als 20-40 Jahre Frauen

VERMISCHTES Labenhilfe durch Handlesen, auch Karten, Dautsch, englisch, russisch, Fr., Andorra, 069/658 25 33

Ein Herz für Strauchdiebe Viele Vögel haben unsere heimischen Sträucher zum Fressen gemacht

Fragen kostet nichts! Nur ein Anruf und Sie wissen, welchen Kaufpreis Sie für Ihre Immobilie kurzfristig erzielen können!

Wir suchen in Langen 1-Fam.-Haus auch sanierungsbedürftig

HAINER WOCHENBLATT MITTEILUNGSBLATT DER STADT DREIEICH UND DER VEREINE VON DREIEICHENHAIN

Stefan Metz wird neuer Baustadtrat 34-jähriger wurde am Dienstag zum Nachfolger von Dr. Walther Schliepe gewählt

Dreieich (thone) - Jetzt ist es offiziell: Ab dem 1. September dieses Jahres hat die Stadt Dreieich einen neuen Baudezernenten. In der Sitzung am Dienstag wählten die Dreieicher Stadtverordneten Stefan Metz zum Nachfolger für Dr. Walther Schliepe.



Ab dem 1. September ist Stefan Metz Baudezernent der Stadt Dreieich. Der 34-jährige (links im Bild) empfing nach der Wahl am Dienstag aus den Händen von Bürgermeister Bernd Abeln die Amtsurkunde.

Der Vater von zwei Kindern ist parteilos. Das soll nach Aussagen des angehenden Stadtrats auch so bleiben. Über seine Vorfahren und Ideen, die er in Dreieich verwirklichen möchte, schweigt sich der Schliepe-Nachfolger jedoch aus.

Türkischer Volkstanz im Bürgerhaus Dreieich (thone) - Der erste türkische Volkstanz-Wettbewerb in Hessen findet morgen, Samstag, 27. Mai, im Bürgerhaus Sprendlingen statt.

Erweiterte Öffnungszeiten Winkelmühle: Jetzt auch sonntags offener Kaffeetreff

Dreieichenhain - Das Programm der Begegnungsstätte „Winkelmühle“ des Diakonischen Werkes in Dreieichenhain wird erweitert. Kommt man sich bisher nur von montags bis freitags bei Kaffee und Kuchen in der neuen „Kaffeestube“ treffen, so ist dies zukünftig auch sonntags möglich.

Winkelmühle: Jetzt auch sonntags offener Kaffeetreff. Dreieichenhain (nc) - In einer anderen Welt entföhren SchülerInnen und Schüler der Weibfeldschule am Freitag und am Samstag ihr Publikum.

Mit messerscharfen Argumenten neue Kunden ansprechen Stadtwerke starten Sonderaktion

Dreieich (thone) - Mit einer großangelegten Werbekampagne wollen die Stadtwerke Dreieich nun auch in den Stadtteilen Dreieichenhain, Offenthal und Götzenhain dem Erdgas auf die Sprünge helfen. Geplant ist, dort die Abdeckung der Haushalte mit Erdgasanschlüssen zu erhöhen.

Ein Maibaum Zerschuß für Krabbelstube

Dreieich - In der Adventszeit hatten die Dreieicher Dialoggruppen „Kinde-rechte Stadt“ einen Tannenbaum aufgestellt und mit bunten Päckchen geschmückt.

Hallenbad für zwei Tage zu

Dreieich - Das Hallenbad der Stadt Dreieich im Stadteil Sprendlingen ist am Sonntag, 4., und Montag, 5. Juni, geschlossen.



Mit einer Spende von 3 000 Mark haben die „Hayner Welber“ zu der Rekonstruktion der Hospitalkapelle in Dreieichenhain beigetragen.



Begeisterten die Zuhörer: Die jungen Musiker der Weibfeldschule präsentierten unter dem Titel „Sentimental Journey“ eine musikalische Reise rund um den Globus.

Musikalische Reise rund um den Globus Schüler der Weibfeldschule begeisterten mit der „Sentimental Journey“

Dreieichenhain (nc) - In einer anderen Welt entföhren SchülerInnen und Schüler der Weibfeldschule am Freitag und am Samstag ihr Publikum. Auf ihrer musikalischen Reise unter dem Motto „Sentimental Journey - Eine musikalische Revue“ wurde an Stationen wie Paris, Kalifornien oder Ägypten halt gemacht.

Boxabteilung der SGE besonders treffsicher

Egelsbach (thone) - Treffsicher zeigten sich die Teilnehmer beim Wettkampf um den Egelsbacher Schützen-Pokal am vergangenen Wochenende...



Am vergangenen Wochenende wurde das Turnier um den Egelsbacher Schützen-Pokal ausgetragen. Uner Bild zeigt (von links): Helmut Schönlag, stellvertretender Vorsitzender des Schützenvereins...

Leser sagen ihre Meinung

„Eides Columbus“

Zum Thema Umgehungsstraße K 168 neu in Egelsbach. Das Thema Umgehungsstraße bewegt seit Jahrzehnten die Bürger...

„Schlag ins Gesicht“

Nur so kann man auch den Ärger der betroffenen Bürger bewerten. Daß sich nun jemand per Leserbrief zu Wort meldet...

Die nächsten Kommunalwahlen kommen mit Sicherheit. Wie lange werden es sich die Egelsbacher noch gefallen lassen...

Der Brückenbau verlief ohne Zwischenfälle, dann erzwang ein Unternehmen einen Baustopp gegen den Weiterbau der Umgehungsstraße...

Die Grünen setzen noch eins drauf. Als Hauptverfechter des Instrumentenbürgerentscheides behaupten deren Egelsbacher Ableger...

Die nächsten Kommunalwahlen kommen mit Sicherheit. Wie lange werden es sich die Egelsbacher noch gefallen lassen...

Herzlichen Dank sagen wir allen, die unseren lieben Verstorbenen auf seinem letzten Weg begleitet haben...

Luise Roßbach und Angehörige 63329 Egelsbach Frankfurter Straße 22 Im Mai 1995

Der Ruf des Zilpzalp 50 Teilnehmer bei Vogelstimmenwanderung. Egelsbach - Der Vogelstimmen- und Zuchtverein Egelsbach veranstaltete kürzlich wieder eine Vogelstimmenwanderung...

Im Sommer-Camp sind noch Plätze frei

Jugendpflege fährt nach Frankreich. Egelsbach - Für das Sommer-Camp der Jugendpflege der Gemeinde Egelsbach in Südfrankreich gibt es noch einige freie Plätze...

Anmeldungen Jahrgang 1932/33 jetzt anfordern

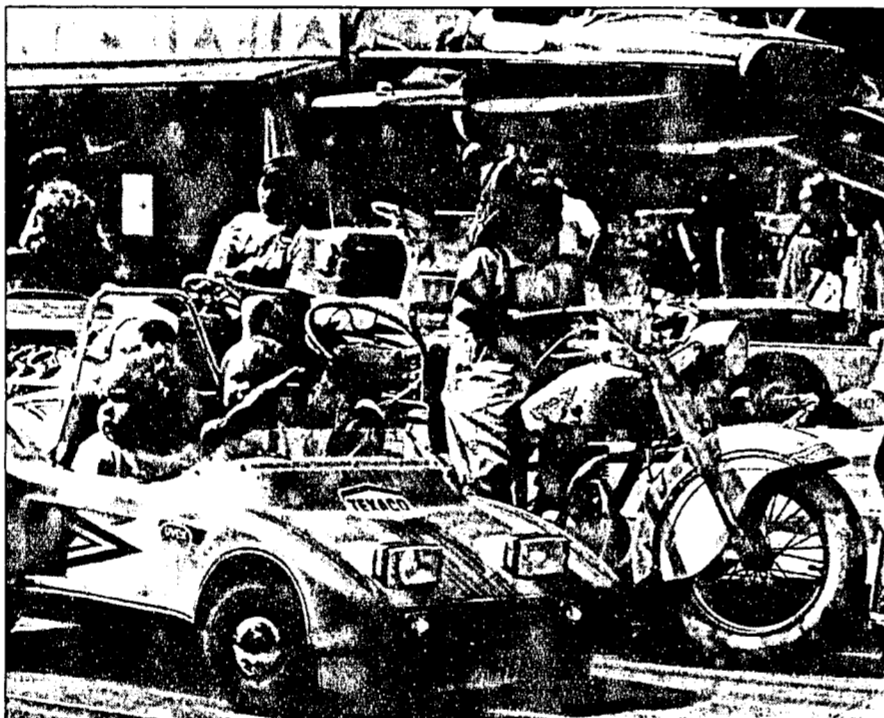
Egelsbach - Am 24. Juni findet der traditionelle Disziplinanzritt und die Kutschfahrt „Egelsbacher 8“ statt...

Wir gratulieren

Theresin Müller, Karlsbadter Straße 21, zum 91. Geburtsstag am Sonntag, 28. Mai...

Selbsthilfegruppe

Egelsbach - Die Selbsthilfegruppe „Herzpatienten“ trifft sich ab Juni jeden ersten Dienstag im Monat...



Großen Spaß hatten auch die kleinen Gäste beim Frühlingfest auf dem Berliner Platz in Egelsbach. Vom 21. bis zum 23. Mai hatte die Familie Hausmann einen großen Vergnügungspark aufgebaut...

Kirchliche Nachrichten

Evangelische Gemeinde Sonntag, 28. Mai 10 Uhr Konfirmation Gruppe 10 (Pfarre Pape und Chor) 11.15 Uhr Kindergottesdienst...

Ausflug der Frauenhilfe

Egelsbach (thone) - Am Donnerstag, 1. Juni, fährt die evangelische Frauenhilfe Egelsbach nach Weinheim an der Bergstraße...

Herzlichen Dank

sage ich allen, auch im Namen meiner Eltern, die mich mit Glückwünschen und Geschenken anlässlich meiner Konfirmation erfreuten.

Steffen Fischer 63329 Egelsbach, Niddastraße 10

WIR HEIRATEN

Lutz Pollich • Christine Fuchs August-Bebel-Straße 17 Ernst-Ludwig-Straße 83 63329 Egelsbach

80. Geburtstages

möchte ich mich auf diesem Wege bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten sowie der Gemeinde Egelsbach, der evangelischen Kirchengemeinde, der Abteilung Fußball der SG Egelsbach und den Schulkameraden des Jahrgangs 1914/15 recht herzlich bedanken.

SGE zum Derby bei Darmstadt 98

Läuft's für die Egelsbacher besser als bei der Hinspielniederlage? Egelsbach (leo) - Fußball-Regionalliga SG Egelsbach tritt am Sonntag (15 Uhr) am Böllenfalltor zum Derby gegen den SV Darmstadt 98 an...

Dem SVD hilft nur ein Wunder

Dreieichenhain (le) - Der SV Dreieichenhain hat nur noch theoretisch die Chance auf den begehrten zweiten Tabellenplatz in der Fußball-Kreisliga A Offenbach West. Die Hainer treten am Sonntag (15 Uhr) bei Eiche Offenbach an...

SSG kann sich aller Probleme entledigen

Langen (app) - Am letzten Spieltag der Fußball-Bezirksliga Offenbach gastiert der FC Langen am Sonntag um 15 Uhr beim Tabellensechsten SV Aris Offenbach (Sportplatz Kurhessenstraße in Rumpenheim)...

Sport der Jugend

Jugendfußball SSG Langen. F I: SSG - TuS Zeppelinheim 7:0. Im letzten Spiel der Punktrunde gewann die F I hochverdient mit 7:0 gegen die TuS Zeppelinheim...

Anna Eichler auf Platz fünf

SVD-Gymnastinnen bei hessischen Bestenwettkämpfen. Dreieichenhain - Die jungen Talente der Rhythmischen Sportgymnastik des SV Dreieichenhain waren in Kelsterbach bei den hessischen Bestenwettkämpfen am Start...



Die Abwehr des SV Dreieichenhain um Kai Suß (Bild) wurde von der Turngemeinde nur selten gefordert. Vor dem letzten Spieltag haben die Hainer noch eine theoretische Chance, den zweiten Platz zu erreichen...

Titelträume des TVD fast geplatzt

Nach 4:4 bei Blau-Gelb Offenbach bleibt nur noch Prinzip Hoffnung. Dreieichenhain (fir) - Steht der TV Dreieichenhain nach einer tollen Saison in der Fußball-Kreisliga B Offenbach West am Ende mit leeren Händen da? Am vorletzten Spieltag erreichte man bei Blau-Gelb Offenbach ein 4:4-Unentschieden...

Endspiel um Bezirkstitel

Egelsbach (leo) - Die Fußball-A-Jugend der SG Egelsbach tritt am Sonntag (10.15 Uhr) im Endspiel um die Darmstädter Bezirksmeisterschaft auf dem VfB Ginsheim. Gespielt wird bei der TSG Wixhausen...

Soma rettete sich vor dem Abstieg

5:2-Sieg der SGE gegen Arheilgen / Feldturnier am Wochenende. Egelsbach - Im letzten Spiel der Saison rettete sich die SG Egelsbach mit einem 5:2-Sieg gegen den Absteiger SG Arheilgen vor dem Abstieg...



Auch auf die Treffsicherheit von Anja Stefenshoffen die Verantwortlichen, wenn die weibliche Basketball-Jugend des SV Dreieichenhain am Sonntag in der zweiten Runde des SV Dreieichenhain auf eine Omelette... (text continues)

Georgier waren zu schnell für Basketballer des TVL

„Giraffen“ nutzten Spiel am Montag zu Testzwecken

Langen - In einem Testspiel gegen die Nationalmannschaft Georgiens unterlag die Langener „Giraffen“ am Montagabend mit 85:98 (52:55). Vor allem ergebnismäßig zogen sich die TVL-Basketballer dabei ganz gut aus der Affäre... (text continues)

○ Sport der Jugend ○

Jugendhandball SG Egelsbach

Am vergangenen Sonntag mußten die A-Jugendlichen der SG Egelsbach zum Punktspiel nach Obernburg. Dieses Spiel zeigte den Egelsbachern ihre Grenzen auf... (text continues)

Rückschlag für SGE-Jungsenioren Miniteam des SVD hatte bei Turnier kein Fortuna

4:5-Niederlage beim TSV Pfungstadt trübt die Aufstieghoffnungen

Egelsbach (4:0) - Die Egelsbacher Tennis-Herren der Kreisliga A blieben auch in ihrem zweiten Spiel erfolgreich... (text continues)

Die Aufstieghoffnungen der Jungsenioren erhielten dagegen mit der 4:5-Niederlage beim TSV Pfungstadt einen kräftigen Dämpfer... (text continues)

Die Damen AK 30 der Bezirksliga B feierten dagegen im dritten Anlauf ihren ersten Erfolg... (text continues)

Die Damen AK 45 der Bezirksliga B kassierten im dritten Spiel die erste Niederlage... (text continues)

Die Senioren AK 55 der Bezirksliga A unterlagen beim TC Groß-Zimmern... (text continues)

Die Senioren AK 55 der Bezirksliga A unterlagen beim TC Groß-Zimmern... (text continues)

Für die Damen der Kreisliga A gab es auch im dritten Spiel nichts zu ernten... (text continues)

Chancenlos waren die Damen AK 40 der Gruppenliga, die auf heimischem Gelände gegen den TC Palmengarten mit 0:9... (text continues)

Die Damen der Kreisliga A gab es auch im dritten Spiel nichts zu ernten... (text continues)

Chancenlos waren die Damen AK 40 der Gruppenliga, die auf heimischem Gelände gegen den TC Palmengarten mit 0:9... (text continues)

„Aus“ im Halbfinale

Platz drei für SVD-Basketballmädchen

Dreieichenhain - Einen Sieg und eine Niederlage verbuchten die D-Mädchen der Basketballabteilung des SV Dreieichenhain bei den Hessenmeisterschaften in Frankfurt... (text continues)

Der SVD mußte im Halbfinale eine hohe Niederlage hinnehmen... (text continues)

Im Endspiel trafen die beiden Favoriten Frankfurt und Grünberg aufeinander... (text continues)

Für den SVD spielten: Miriam Engel (52), Nina Rosenberger (6), Carolin Knöschel (30), Stella Schäfer (8), Antje Seitz (22), Christina Köppen.

Im Spiel um Platz drei standen sich der SVD und Mainz... (text continues)

Im Spiel um Platz drei standen sich der SVD und Mainz... (text continues)

Im Spiel um Platz drei standen sich der SVD und Mainz... (text continues)

Im Spiel um Platz drei standen sich der SVD und Mainz... (text continues)

Im Spiel um Platz drei standen sich der SVD und Mainz... (text continues)

Im Spiel um Platz drei standen sich der SVD und Mainz... (text continues)

Im Spiel um Platz drei standen sich der SVD und Mainz... (text continues)

Im Spiel um Platz drei standen sich der SVD und Mainz... (text continues)

Im Spiel um Platz drei standen sich der SVD und Mainz... (text continues)

Im Spiel um Platz drei standen sich der SVD und Mainz... (text continues)

Im Spiel um Platz drei standen sich der SVD und Mainz... (text continues)

Im Spiel um Platz drei standen sich der SVD und Mainz... (text continues)

Im Spiel um Platz drei standen sich der SVD und Mainz... (text continues)

Christian Leyer behielt weiße Weste

Jungsenioren I des TV Dreieichenhain weiter in der Erfolgsspur

Dreieichenhain - Nach zwei klaren Siegen steuert die erste Jungseniorenmannschaft des TV Dreieichenhain weiter auf Erfolgskurs... (text continues)

In Zepelinheim gelang dem TVD-Team ein noch höheres Ergebnis... (text continues)

Im Doppel hatte er jedoch zusammen mit Gerhard... (text continues)

Christian Leyer und dem taktisch hervorragenden spielenden Oliver Beetz... (text continues)

Jungsenioren (AK 35): SSG Langen - TVD II 6:3

Im Vorjahr noch mit 8:1 klarer Sieger, traf die zweite Dreieichenhainer Mannschaft nun auf ein erheblich stärker gewordenes Langener Team... (text continues)

Im Doppel hatten gewonnen werden müssen... (text continues)

Jungsenioren (AK 35): TVD I - SF Seligenstadt 7:2

Im Spiel um Platz drei standen sich der SVD und Mainz... (text continues)

Im Spiel um Platz drei standen sich der SVD und Mainz... (text continues)

Im Spiel um Platz drei standen sich der SVD und Mainz... (text continues)

Im Spiel um Platz drei standen sich der SVD und Mainz... (text continues)

Im Spiel um Platz drei standen sich der SVD und Mainz... (text continues)

Im Spiel um Platz drei standen sich der SVD und Mainz... (text continues)

Im Spiel um Platz drei standen sich der SVD und Mainz... (text continues)

Im Spiel um Platz drei standen sich der SVD und Mainz... (text continues)

Im Spiel um Platz drei standen sich der SVD und Mainz... (text continues)

Jubiläum für Franz Kern

Seit 25 Jahren Handballtrainer

Dreieich (ki) - Franz Kern aus Ober-Roden feiert am 29. Mai seinen 63. Geburtstag und ein nicht alltägliches Handballjubiläum... (text continues)

Im Spiel um Platz drei standen sich der SVD und Mainz... (text continues)

Im Spiel um Platz drei standen sich der SVD und Mainz... (text continues)

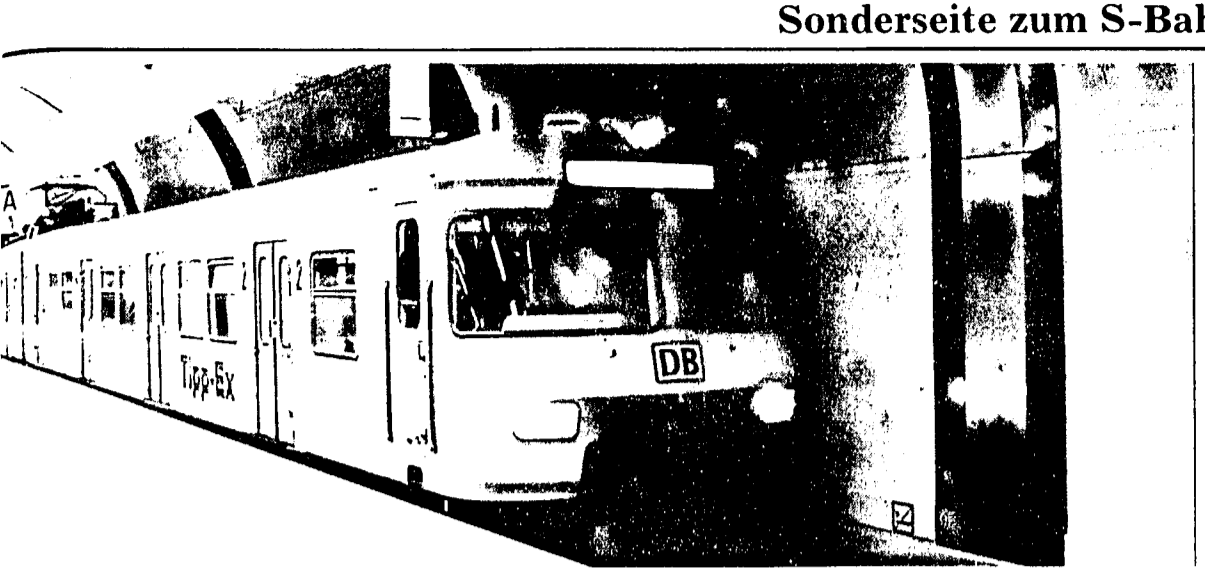
Im Spiel um Platz drei standen sich der SVD und Mainz... (text continues)

Im Spiel um Platz drei standen sich der SVD und Mainz... (text continues)

Im Spiel um Platz drei standen sich der SVD und Mainz... (text continues)

Im Spiel um Platz drei standen sich der SVD und Mainz... (text continues)

Im Spiel um Platz drei standen sich der SVD und Mainz... (text continues)



Die Streckenlänge der City-Trasse beträgt 6,5 Kilometer. Davon verlaufen 3,5 Kilometer unterirdisch. Auf Stadtgebiet sind 765 Millionen Merk für das Jahrhundertbauwerk verbaut worden... (text continues)

Gewinnspiel Deutsche Telekom + OFFENBACH-POST verlosen tolle Preise! Als 1. Preis winkt ein Hagen Sinus 33 Telefon im Wert von DM 449,-. Beantworten Sie einfach die nachstehende Frage: Wieviel Kilometer verläuft die City-Trasse Offenbach unterirdisch? [] 1,7 km [] 3,5 km [] 5,4 km

Ganz schön schön. Ganz heiß schön schön. Ganz kühl kalkuliert. Ganz begehrt. SONNENPREIS 259,-DM. SONNENPREIS 398,-DM. SONNENPREIS 229,-DM. Damit Sie beruhigt in Urlaub fahren können und trotzdem nichts verpassen: Anrufbeantworter von Telekom!

Jetzt geht die Party richtig los: Am 3. Juni Neueröffnung mit Sommerfest bei "Wießmann's." Nach umfangreichen Umbaumaßnahmen feiert Wießmann's am 3. Juni Neueröffnung mit einem großen Sommerfest! Sie sind herzlich eingeladen, das gesamte Einrichtungsangebot von „Wießmann's Akzente“ und „Wießmann's Textiles Wohnen“ jetzt unter einem Dach bei „Wießmann's“ in der Geltsstraße 20 in Offenbach zu erleben... (text continues)

Damit Sie beruhigt in Urlaub fahren können und trotzdem nichts verpassen: Anrufbeantworter von Telekom! Anrufbeantworter von Telekom! Anrufbeantworter von Telekom!

Damit Sie beruhigt in Urlaub fahren können und trotzdem nichts verpassen: Anrufbeantworter von Telekom! Anrufbeantworter von Telekom! Anrufbeantworter von Telekom!

Jugendhandball HSG Langen

m.C. HSG - TSV Kirchbrombach 11:25
Im ersten Qualifikationsspiel zur Bezirksliga unterlag die HSG dem Favoriten aus Kirchbrombach...

Jugendfußball SG Egelsbach

B II: SGE - Germania Pfungstadt 3:1
Die Egelsbacher gingen bereits nach acht Minuten in Führung...



Die dritte Niederlage in Folge kegelten die Oberligaherren des Tennis-Klubs Langen am vergangenen Wochenende...

Der Ausflug nach Freiburg lohnte sich

SVD-Handballdamen wiederholten ihren Turniersieg aus dem Vorjahr
Dreieichenhain (ki) - Für die Handballerinnen des SV Dreieichenhain wurde der Wochenendausflug nach Freiburg zum Handballturnier wieder ein schöner Erfolg...

Turnier des FCL mit Nachwuchsteam des FC Bayern München

Starke Besetzung im Waldstadion
Langen - Den Verantwortlichen des FC Langen ist es gelungen, zum schon traditionellen internationalen Pfingstturnier im Waldstadion am Samstag, 3., und Sonntag, 4. Juni die D-Jugend des deutschen Rekordmeisters FC Bayern München als Teilnehmer zu gewinnen...

Adriane Reichhardt kam aufs Treppchen

TV-Fechter bei Hessenmeisterschaften
Langen - Bei den Schülern- und B-Jugendhessenmeisterschaften der Fechter in Maintal-Dornheim starteten für den TV Langen der Damenflorett Adriane Reichhardt und Herrenflorett Nils Henning...

Nachwuchs des FCL gewann Turnier und blieb ohne Gegentor

Toller Erfolg für Langener Bambini
Langen - Das erste Bambini-Turnier des FC Langen erwies sich als voller Erfolg. Zahlreiche Zuschauer sahen im Waldstadion Oberländer am Muttertag tolle Spiele der Kleinsten...



Stolz wie Ocker: Die Bambini des FC Langen holten sich im Waldstadion ungefährdet den Turniersieg. Dabei blieben die Langener Fußball-Knirps ohne Gegentor.

A-Jugendteams mit Heimrecht

Nachwuchs-Basketballer des SVD im Pokal aktiv
Dreieichenhain - Sowohl die männliche wie auch die weibliche Basketball-A-Jugend des SV Dreieichenhain haben am Sonntag in der Sporthalle der Weibelsehule Heimrecht. Um 14 Uhr treten die Jungen um 16 Uhr in der zweiten Runde des Bezirkspokals der Damen auf ein Team aus Babenhausen...

Sport der Jugend

Jugendhandball SG Egelsbach

w.B: SGE - Gadernheim 12:9
Obwohl Gadernheim ein Angstgegner für die SGE war, gingen die Egelsbacherinnen zunehmend hektischer, vergaben zahlreiche Torchancen und ließen Gadernheim bis auf 10:9 herankommen...

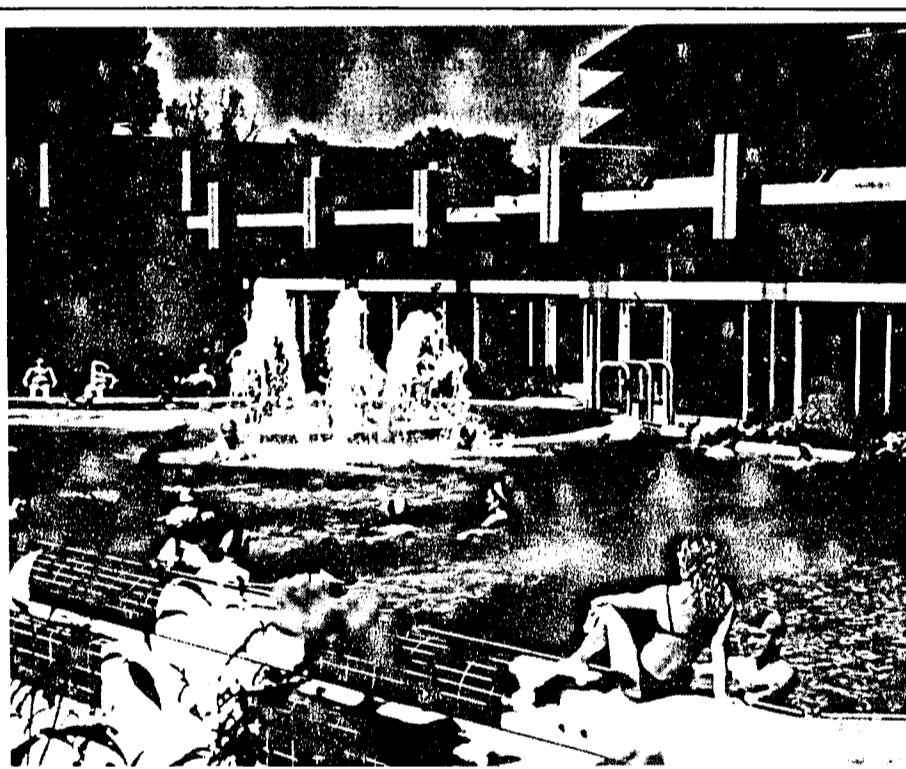
Konkurrenz war stark

Platz vier für SVD im Geräteturnen
Dreieichenhain - Die Turnerinnen Eva Fuhr, Claudia Franziska Schmidt, Anke Rexroth und Lisa Götz vom SV Dreieichenhain starteten bei einem Mannschaftswettbewerb der Leistungsstufe drei des Jahrgangs 1985/86...

Offenbach-Post Leserreise: Das besondere Erlebnis mit dem Traumschiff »BERLIN« vom 04.11. bis 11.11.1995. Includes details about the cruise ship, itinerary, and pricing.

Erck: Schlemmer-Wochenende in der Spargelzeit im Mai und Juni 1995 im Hotel-Restaurant Erck in Bad Schönborn. Includes menu details and contact information.

KURHOTEL RESTAURANT 'Mondparkade' in Bad Schönborn. Offers a special Halbpension offer for 1995 and features a thermal pool with a whirlpool.



Bad Schönborn Land der 1000 Hügel

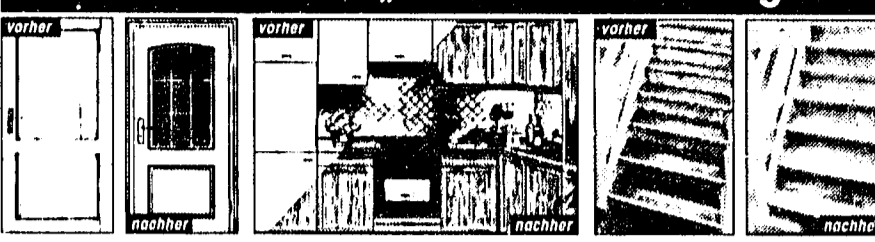
Im Sonnengarten Badens, zwischen Schwarzwald und Odenwald, liegt Bad Schönborn - das Heilbad im ländlichen Kraichgau, ausgezeichnet durch ein mildes Klima, heilende Quellen und eine herzliche Gastlichkeit...

FEWO, DU/WC, Balkon, TV, Liegewiese, kostenl. Fahrrad, etc. Various vacation home listings with contact details.

Gasthof zum Hirschk: Speiserestaurant, Fremdenzimmer, Spezialitäten nach Saison. Frischer Badischer Spargel.

HOTEL-PENSION HÄFNER: Unser Haus empfiehlt sich zur ganzjährigen Erholung und Badekur. Located in Bad Schönborn-Langenbrücken.

Alte Türen? - Alte Küche? - Alte Treppe? "Aus alt wird neu" in einem Tag



Ihre Türen gefallen Ihnen nicht mehr? Sie passen nicht zur Einrichtung? PORTAS erfüllt Ihre Wünsche mit Modernen, Stil- oder Glasauschnitt-Türen in vielen Variationen und Designs, preiswerter als Sie denken, in einem Tag!

Auch Ihre Küche ist sicher noch funktionsfähig. Aber sie gefällt nicht mehr? PORTAS renoviert sie einmalig neu - mit neuen Küchenentwürfen in großer Auswahl mit jedem Komfort, den Sie sich wünschen. An- und Umbauten sind für uns kein Problem. Und dabei ist sie preisgünstiger als eine neue Küche!

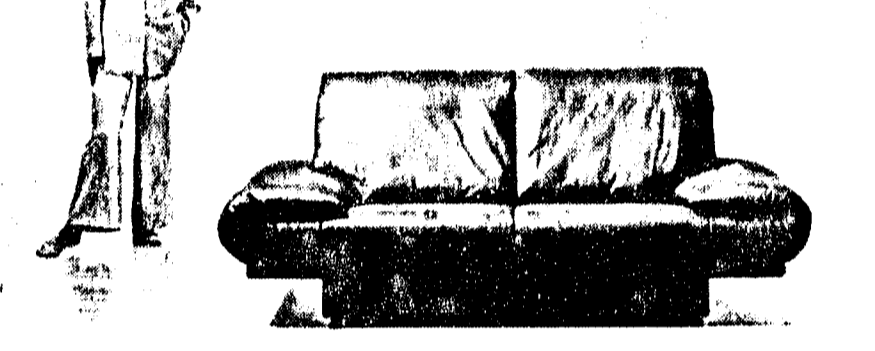
Ihre Treppe ist 20, 30, 50 Jahre alt und fällt? Hat ungeliebte, unsichere Stufen und passt nicht mehr zu Ihrem geputzten Haus. PORTAS hat die Lösung und baut Stufen für Stufen eine neue Treppe über Ihre alte Treppe. Wahlweise als Echtholz- oder Lamintreppe in vielen Varianten!

Rufen Sie uns an oder besuchen Sie unsere Ausstellung. Der weiteste Weg lohnt sich!

PORTAS-Ausstellungs-Center Diederichsstraße 1-3 63229 Offenbach-Steinberg Tel. 0 60 74 / 40 427

PORTAS-Ausstellungs-Center Adam-Opel-Straße 10 63088 Frankfurt-Fechenheim Tel. 0 69 / 41 02 22

Geobestell-GmbH 06102 55 44



Komfort klassisch schön. ROLF BENZ. Maienfeldstraße 15 + 34 Dreieich-Dreieichenhain Telefon 06103 / 8 48 20

DIETRICH Beraten / Planen / Einrichten. Kompetent für Decke und Statik. Info unter Telefon/Fax-Nr.: 0 60 73 / 8 53 11

Frieden ist viel Arbeit. Frieden hier endet die meiste Berühre. Für viele fängt die Arbeit erst an. Ernährung, Gesundheit und Bildung stehen dabei im Vordergrund.

Offenbach-Post-Leserreise. Schottland - Irland 7.8.-16.8.1995 DM 2595,- p.P.

Schottland - Irland 7.8.-16.8.1995 DM 2595,- p.P. Die sanft geschwungenen Hügel, die lieblichen Seen und die tief eingeschnittenen Lochtäler...

Schottland - Irland 7.8.-16.8.1995 DM 2595,- p.P. Die quirlige Hauptstadt Dublin, die Einsamkeit der Westküste, geheimnisvolle Ruinen von Kirchen und Klöstern...

IMMOBILIEN. Fragen kostet nichts! Vielleicht haben wir auch Sie den richtigen Mieter. Wir suchen: ... RH oder DHH, Miete bis 2000,- für empfehlenswerte Fm...

NIEDERHEISER IMMOBILIEN 06 106 / 12 09 4. Zum Nulltarif anrufen und unser kostenloses Info anfordern!

haus team. Am Rathaus 4 63477 Mainlat. 0130/119747

Schickes, gepflegtes Mehrfamilienhaus. Bj. 1972/1988, nur 8 km östlich von Frankfurt, fast 7% Rendite...

Fragen kostet nichts! Vielleicht haben wir auch für Ihre Immobilie den richtigen Käufer. Wir suchen: ... bezahlbarem Preis...

REISE. Ferienpark Demill-Zimmer Rieder Eck u. Apartments Schönlehnstraße 11 - Oberniederrhein...

FÜHRERSCHEIN-Ausbildung in 2-3 Wochen FERIEFAHRSCHULE SCHNEIDER Bachgasse 40, 63667 Nidda, Tel. 06043/30 41

TIERMARKT. Junge Pudel in verschiedenen Farben und Größen an verantwortungsbewußte Hundfreunde zu verkaufen...

KAUFGESUCHE. Kaufe altes Porzellan, Postkarten, Gemälde, Bücher. BAUER, Telefon 089 / 55 59 98

VERKAUF. Sonderangebot! Fabrikneue Elektrogeräte, zum Teil mit kleinen Leckschäden, zu Niedrigpreisen bei voller Werksgarantie...

WESTFALIA-EICHMANN. Anhängerkupplungen, VORRICHTUNGEN, Anhängerkupplungen, VORRICHTUNGEN...

Achtung! An alle Hausbesitzer! Ich überprüfe Ihr Dach kostenlos und unverbindlich! Reparatur-schneldienst...

busfer Containerdienst. 68027. Am Samstag, dem 27. 5. 95, frisch und preiswert vom Bodensee...

Schornsteinsanierung. mit VA4-Stahlrohr-Keramiktupfen. Kaminkopf mit Klinker...

Miele Hausgeräte. Miele-Vertriebszentrum 64293 Darmstadt, Bunsenstr. 16, Telefon 06151 / 8 58-0

Alles klar? Bei bildem! Isolierglas ohne Glastausch. Repuro AG, 63322 Rödemark, Tel.: 06074/93376

Malerarbeiten. Malerbetrieb mit eigenem Gerüstbau führt sämtliche Malerarbeiten preisgünstig aus...

Fahren Sie günstiger! Fragen Sie die NECKUR! Inmorfelldamm und Deckungsarten Büro Offenbach...

Maler- und Tapezierarbeiten. übernimmt kurzfristige, preiswert fachlich gut und sauber Ihre Malermeister Herth...

Umzüge mit Schreiner. 3 Mann, pro Std. 110,40 DM. presw. Fern- und Auel-Umzüge Besse-Umzüge GmbH...

re-eLL. Besonders günstige ABHOLPREISE. re-eLL Küchen + Gerätermarkt...

Ambulante Hauskrankenpflege. mit Sicherheit daheim. Falls Sie unsere Dienste in Anspruch nehmen wollen, kommen wir zur Beratung jederzeit unverbindlich zu Ihnen nach Hause...

DACH. Neu- und Umdeckung. Alle Flachdacharbeiten. Dachspenglerarbeiten, Fassadenverkleidung, Reparaturdienst...

Apfelverkauf! Am Samstag, dem 27. 5. 95, frisch und preiswert vom Bodensee. Jonagold, Elstar, Boskoop, Idared, Golden Delicious, Hkt. I od. II...

Ihr Schwimmbad PFÖHL... und Sie fühlen sich wohl! FACHVERLEGER für Alkorplan Schwimmbekkenfolien...

KAMINO RUND. Schornsteinauskleidung mit Schamottsteinen + Edelstahlrohren + mit Wärmedämmung...

Modehaus Ganz. Ganz große Größen. Blusen ab DM 79,-, Hosenanzüge ab DM 259,-, Röcke ab DM 169,-, Kleider ab DM 249,-...

busfer Baumarkt GmbH. Tel. 06182-60027 (95 04-0) Fax 06182-66873

KEIN ABRIS. Balkonanierung, Terrassenanierung, ADB GMBH TERRASSEN. 63454 Hanau, Alte Rathausstraße 10, TELEFON (0 61 81) 7 1 0 8 9

STELLENANGEBOTE

Verkaufskorrespondent

DANFOSS ist ein namhaftes und modern organisiertes Unternehmen, in welchem die Mitarbeiter im Rahmen von Strategien und Zielsetzungen selbständig handeln. Für unseren Geschäftsbereich Hydraulik suchen wir zur Ergänzung des bestehenden Teams einen Verkaufskorrespondenten/-in...

Danfoss. Wir setzen auf die Ideen und Initiativen unserer Mitarbeiter.

Danfoss. Wir setzen auf die Ideen und Initiativen unserer Mitarbeiter.

Nebenverdienst. Wir suchen zuverlässige Verkäufer für die Zustellung von Versandneukatalogen...

Werkzeugmechaniker/in. zur Verbesserung der Produktionsanlagen sowie Wartung, Pflege und Instandhaltung der Maschinen und Werkzeuge.

BRAAS. Alles gut bedacht. Im Bereich Automobiltechnik entwickeln und fertigen wir für unsere weltweiten Kunden...

BRAAS. Alles gut bedacht. Im Bereich Automobiltechnik entwickeln und fertigen wir für unsere weltweiten Kunden...

Spießbrutenlauf. GANOVEN auf Geldbombenjagd: Spießbrutenlauf zur Bank? Geldbombensicher: Wir wollen, daß Sie sicher leben. Ihre Polizei.

Sekretärin

Wir setzen auf die Ideen und Initiativen unserer Mitarbeiter. Die Braas-Gruppe ist ein führender Hersteller von Dachbaustoffen und Schornsteinsystemen...

BRAAS. Alles gut bedacht. Braas Dachsysteme GmbH Personalwesen, Herrn Birnbaum Rembrucker Str. 50, 63150 Heusenstamm

2 Examinierte Krankenschwestern oder Krankenpfleger 1 Putzhilfe für sofort oder später gesucht

SIEMENS. Im Bereich Automobiltechnik entwickeln und fertigen wir für unsere weltweiten Kunden...

SIEMENS. Im Bereich Automobiltechnik entwickeln und fertigen wir für unsere weltweiten Kunden...

Applikationsingenieur/-in. Aufgabenschwerpunkte: Applikation und Erprobung von Motorsteuerungssystemen...

Applikationsingenieur/-in. Aufgabenschwerpunkte: Applikation und Erprobung von Motorsteuerungssystemen...

Applikationsingenieur/-in. Aufgabenschwerpunkte: Applikation und Erprobung von Motorsteuerungssystemen...

Weitere Rubrikanzeigen finden Sie im lokalen Anzeigenteil

Am 24. Mai 1995 hat der Herr nach kurzer Krankheit meine liebe Frau und Mutter

Ursula Kämpf

geb. Becker
im Alter von 59 Jahren zu sich genommen.

In stiller Trauer:
Georg Kämpf
Bruno Kämpf und Judith Stieglbauer
sowie alle Angehörigen

63225 Langen, Josef-von-Eichendorff-Straße 10

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 1. Juni 1995, um 11.00 Uhr auf dem Langener Friedhof statt.

Nach langer, schwerer, mit großer Geduld ertragener Krankheit entschlief am 28. Mai 1995 unsere liebe Mutter

Anna Schwarzbach

geb. Zimmerhackel
im Alter von 69 Jahren.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied:
Anna Schwarzbach
Alfred Schwarzbach
und alle Angehörigen

63225 Langen, Walter-Rietig-Straße 57

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 1. Juni 1995, um 10.15 Uhr auf dem Langener Friedhof statt.

J. R. Dach
Neu- und Umrechnungen
Jürgen Rinker
Bedienungsgesellschaft mbH
Nordstraße 42, 63450 Hanau
Referenzen in Ihrer Nachbarschaft
Erbitte Kontaktaufnahme unter
Telefon Wohnheim 06150 / 8 19 70



Ein Netz für Frauen

Die Frauen in Bangladesch sind gefangen in einem Netz aus Vorurteilen, Traditionen, Diskriminierungen. Besonders auf dem Land kämpfen viele unter unmenschlichen Bedingungen für das Überleben ihrer Familien. Ohne eigenes Land, ohne Bildung und oft auch ohne die Unterstützung ihrer Ehemänner, die sich nur zögernd von den Vorteilen der Frauenförderung überzeugen lassen. 1976 gründeten Frauen die Selbsthilfeorganisation SÄPTAGIRANI. Gemeinsam verbesserten sie durch Kurse und Programme ihre persönliche und wirtschaftliche Lage. Jetzt gibt es bereits in zahlreichen Dörfern Gruppen mit insgesamt ca. 20.000 Mitgliedern. Ein Netz, das nicht einengt und fesselt, sondern stützt und trägt. Auch dank Spenden von „Brot für die Welt“ können Kurse in Gesundheitsziehung, in Lesen, Schreiben, Rechnen durchgeführt werden. Kleinkredite für Gemüsegärten, Fischteiche und Seidenraupenzucht ermöglichen erstmals ein eigenes Einkommen.

DEN ARMEN GERECHTIGKEIT!
Brot für die Welt
Postbank Köln 500 500 500
Postfach 10 1142, 70010 Stuttgart


Die Anzeige ist die Königin der Werbung

Fürchte Dich nicht, denn ich habe Dich erlöst, ich habe Dich bei Deinem Namen gerufen; Du bist mein. Jesaja 43, Vers 1

Am Himmelfahrtstag hat Gott unsere liebe Schwester, Schwägerin und Tante

Hildegard Metz

geb. 18. 4. 1932 gest. 25. 5. 1995
nach langem, schwerem Leiden zu sich in die Ewigkeit gerufen.

In stiller Trauer:
Lieselotte Schunck geb. Metz
Karl-Wilhelm Metz
Wilfried Metz
mit Familien

63225 Langen, Gartenstraße 2 / Mühlstraße 2

Die Beisetzung findet am 31. Mai 1995 um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Bad Salzschliff statt.

VERKAUF

Elbe-Obst Hümmelesiep

Altweider Äpfel, Kl. I, 10 kg, aus integriertem Anbau		
Eisäpfel	DM 24.50	Golden Delicious DM 19.50
Jonagold	DM 22.50	Glocken DM 18.50
Apfelsäulen, Kl. I	DM 29.50	Argent. Granny Smith DM 24.50

Verkauf vom Lkw am kommenden Donnerstag, 1. Juni 1995
14.30 Langen, Stadthalle 15.30 Egelsbach, Berliner Platz
15.00 Langen, Bahnhof 16.00 Langen, Südl. Ringstr., Friedhof

Schutzschild

Der Wald stirbt rasend schnell - wenn wir nicht schnell etwas dagegen tun! Bitte schicken (oder faxen) Sie uns diese Anzeige. Dafür sagen wir Ihnen, was wir tun müssen und tun können, um den Wald zu retten. Damit uns nicht die Luft wegliebt!

100

Bund für Umwelt und Naturschutz Deutschland
53222 Bonn
Fax 0228/40097410

BUND
FRÜNDE DER ERDE

▷ **Zeitungsleser wissen mehr!** ◁

STELLENANGEBOTE

Sie möchten im **Altenpflegebereich** tätig werden? Dann kommen Sie zu uns, der

Arbeiterwohlfahrt in Langen!

Für unser „Team - ambulante Hilfsdienste“ stellen wir sofort ein: **eine Altenpflegehelferin mit ca. 100 Stunden Einsatz/Monat**, ausschl. im Betreuungsbereich Langen tätig, Einsatzfahrzeug wird gestellt.
Tel. 06103 / 2 40 61 / Mo.-Do. 9.00 bis 15.00 Uhr

Nach langer Krankheit wurde unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Oma, Ur-Oma, Schwester, Schwägerin und Tante

Elly Wöllner

geb. Wolf
* 1. 9. 1911 † 24. 5. 1995

von ihrem Leiden erlöst.

In stiller Trauer:
Richard Wildemann und Frau Liane geb. Wöllner
Joachim Wöllner und Frau Helga
Herbert Sporen und Frau Regina geb. Wöllner
und alle Angehörigen

Langen, Frankfurter Straße 60

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 30. Mai 1995, um 10.15 Uhr auf dem Langener Friedhof statt.


Wir suchen dringend

Hausfrauen, Rentner, Studenten sowie Schüler (16 Jahre)

die sich gutes Geld verdienen wollen durch

Zustellung der Langener Zeitung in Egelsbach und ab 1. 7. 1995 in Langen

Bewerbungen erbeten unter
Telefon 06103 / 2 10 11 oder 069 / 8 06 32 54



Denk beim Porto an den anderen ... Wohlfahrtsmarken:  Das Porto mit Herz für Hilfe, die ihr Ziel erreicht.

Mit einer Familienanzeige

erreichen und informieren Sie all Ihre Verwandten, Freunde und Bekannten. Die Langener Zeitung ist hierfür die ideale Zeitung. Gern und aufmerksam wird die Langener Zeitung in vielen Haushalten gelesen.

 Hauptgeschäftsstelle Langen
Darmstädter Straße 28
Telefon 2 10 11-12

Öffnungszeiten:
Mo.-Do. 8.30-12.00, 13.00-16.30 Uhr
Freitag 8.30-15.00 Uhr durchgehend

Weitere Annahmestelle:
EGELSBACH:
Schreibwaren-Wilke
Bahnstraße 57

Anzeigenschluß für die Dienstag-Ausgabe ist am Freitag um 14 Uhr; für die Freitag-Ausgabe am Mittwoch um 14 Uhr. Traueranzeigen können am Tag vor dem Erscheinen bis 11 Uhr in der Geschäftsstelle in Langen aufgegeben werden.

Nutzen auch Sie diese preiswerte Möglichkeit!

Hier einige Beispiele:

Für die vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke anlässlich unserer Vermählung bedanken wir uns, auch im Namen unserer Eltern, herzlich.

Walter Sommer und Frau Ute
Sprendlingen, Hauptstraße 20 geb. Finke

25 mm hoch, 2spaltig, DM 28.75 *

Wir danken allen, die uns anlässlich unserer

Silberhochzeit

in so überreichem Maße mit Glückwünschen, Blumen und Geschenken bedachten. Besonderen Dank dem Jahrgang 1929 und dem Gesangsverein Harmonie für das dargebrachte Ständchen.

Otto Silie und Frau Margot geb. Müller
Dreieichenhain, Pfarrgasse

40 mm hoch, 2spaltig, DM 46.- *

Herzlichen Dank für alle guten Wünsche zur Geburt unserer Tochter

Stefanie
Jürgen Ullrich und Frau Karin geb. Sier
Offenthal, Taunusstraße

40 mm hoch, 1spaltig, DM 23.- *
* Preise inkl. MwSt. - -